

# ZHUGUANG HOLDINGS GROUP COMPANY LIMITED 珠光控股集團有限公司\*

(incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)



\*For identification purposes only 僅供識別

# CONTENTS 目錄

Corporate Information	公司資料	2
Chairman's Statement	主席報告書	4
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	6
Biography of Directors and Senior Management	董事及高級管理人員資料	24
Corporate Governance Report	企業管治報告	27
Directors' Report	董事會報告書	46
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	58
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	60
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	61
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	62
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	64
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	65
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	67
Five-year Financial Summary	五年財務概要	181
Particulars of Properties	物業概要	182

# CORPORATE INFORMATION 公司資料

# **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) (*Chairman and Chief Executive Officer*) Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi) Mr. Liao Tengjia Mr. Huang Jia Jue

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Leung Wo Ping JP Mr. Law Shu Sang Joseph Mr. Wong Chi Keung

# AUDIT COMMITTEE

Mr. Leung Wo Ping *JP (Committee Chairman)* Mr. Law Shu Sang Joseph Mr. Wong Chi Keung

# **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Wong Chi Keung *(Committee Chairman)* Mr. Law Shu Sang Joseph Mr. Huang Jia Jue

# NOMINATION COMMITTEE

Mr. Law Shu Sang Joseph (Committee Chairman) Mr. Leung Wo Ping JP Mr. Huang Jia Jue

# **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

# PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Room 5702-5703, 57/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong

# 執行董事

朱慶凇先生(又名朱慶伊先生) (主席兼行政總裁) 朱沐之先生(又名朱拉伊先生) 廖騰佳先生 黃佳爵先生

# 獨立非執行董事

梁和平先生<sub>太平紳士</sub> 羅樹生先生 黃之強先生

# 審核委員會

梁和平先生太*平紳士(委員會主席)* 羅樹生先生 黃之強先生

# 薪酬委員會

黃之強先生*(委員會主席)* 羅樹生先生 黃佳爵先生

# 提名委員會

羅樹生先生(*委員會主席)* 梁和平先生太平紳士 黃佳爵先生

# 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

# 主要辦事處

香港 中環金融街8號 國際金融中心第二期 57樓5702-5703室

# COMPANY SECRETARY

Mr. Ng Hoi Leung Leo

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited 26 Burnaby Street Hamilton HM 11 Bermuda

# HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Abacus Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

# AUDITOR

RSM Nelson Wheeler 29th Floor, Caroline Centre, Lee Gardens Two 28 Yun Ping Road Hong Kong

# LEGAL ADVISORS

Leung & Lau, Solicilors 3rd Floor, Agricultural Bank of China Tower 50 Connaught Road Central, Central Hong Kong

# LEGAL ADVISORS ON BERMUDA LAW

Conyers Dill & Pearman 2901 One Exchange Square 8 Connaught Place, Central Hong Kong

# PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Hong Kong Branch China Construction Bank (Asia) Corporation Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited Industrial And Commercial Bank of China (Asia) Limited Bank of China Limited

# WEBSITE

www.zhuguang.com.hk

**STOCK CODE** 

1176

# 公司秘書

吳海良先生

# 股份過戶登記總處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited 26 Burnaby Street Hamilton HM 11 Bermuda

# 股份過戶登記香港分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

# 核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所 香港 恩平道28號 利園二期嘉蘭中心29樓

# 法律顧問

梁寶儀劉正豪律師行 香港 中環干諾道中50號 中國農業銀行大廈3樓

# 百慕達法律顧問

Conyers Dill & Pearman 香港 中環干諾道中8號 交易廣場一期2901室

# 主要銀行

中國農業銀行香港分行 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司 香港上海匯豐銀行有限公司 渣打銀行(香港)有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 中國銀行股份有限公司

# 網址

www.zhuguang.com.hk

**股份代號** 1176

# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

I herein present the results and operations of Zhuguang Holdings Group Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2013.

# RESULTS

The audited consolidated loss attributable to the owners of the Company for the year ended 31 December 2013 was approximately HK\$938,643,000 and the basic loss per share was HK25.66 cents, as compared to the consolidated profit of approximately HK\$182,349,000 and basic earnings per share of HK6.48 cents for 2012.

# NET ASSET VALUE

The consolidated net asset value per share attributable to the owners of the Company as at 31 December 2013 was approximately HK\$0.79 based on 4,224,118,458 shares in issue, as compared to approximately HK\$0.62 per share as at 31 December 2012.

# **BUSINESS REVIEW**

In line with the People's Republic of China ("PRC") Government's increasing rationalisation of its plan to promote urbanisation and its measures to regulate the China's real estate market, investors have continuously adjusted and adapted their respective strategies and direction to prevent significant fluctuations encountered by this sector in the past. During the year, the Group actively responded to the market changes and made timely adjustments to its development and sales plan, focusing on the principle of operational stability and undertaken an in-depth self-rehabilitation of its operations in many aspects and achieved relatively satisfactory results.

The Group achieved a record high pre-sale performance of approximately HK\$1.6 billion, due to the launch of the modern and stylish Zhujiang New Town Central Park and Zhuguang Yujing Scenic Garden located in Conghua City. The results underpinned by new market optimism consistent with the result of the outcomes of the Third Plenary Session of the 18th Central Committee of the Communist Party of China (the "Third Plenary Session"). All the signals indicate that China will focus on ensuring long-term sustainability for its property market environment for private developers. We confident that this is an opportunity for us to aim for more growth and embarked on a number of steps in preparation for rapid growth in the years to come. We have made our investments carefully catching opportunities before significant rise in land price. This will enable us to capture the benefits of future growth with a focus on continuing our strong margin trends. 本人謹此提呈珠光控股集團有限公司(「本公 司」)及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至二 零一三年十二月三十一日止年度之業績及業 務。

# 業績

截至二零一三年十二月三十一日止年 度,本公司擁有人應佔經審核綜合虧損 約為938,643,000港元,每股基本虧損為 25.66港仙,而二零一二年之綜合溢利約為 182,349,000港元及每股基本盈利為6.48港仙。

# 資產淨值

於二零一三年十二月三十一日,以已發行 4,224,118,458股股數計算,本公司擁有人應 佔綜合資產淨值每股約為0.79港元,而二零 一二年十二月三十一日約為每股0.62港元。

# 業務回顧

隨著中華人民共和國(「中國」)政府逐漸調整 政策合理性以落實促進城市化之計劃及調控中 國房地產市場之措施,投資者繼續調整及改變 各自之策略及方針,以防止遭遇房地產業過往 所遇到的顯著波動。年內,本集團積極應對市 場變化,適時調整其發展及銷售計劃,著重遵 循穩定經營之原則,並從許多方面深化業務的 自我復甦進程,取得相對理想的業績。

由於推出具有現代氣息及設計別具一格的位於 珠江新城的珠光新城國際及位於從化市的珠 光·御景山水花園,本集團的預售總額約為16 億港元,創下新高。中國共產黨第十八届中央 委員會第三次全體會議(「三中全會」)的結果 引發市場產生樂觀情緒,為本集團之預售佳績 提供支持。所有跡象均顯示,中國將著重為私 人開發商營造長期可持續發展之房地產市場環 境。本集團相信,這是促進本集團進一步增長 之契機,並已採取多項措施為未來數年實現迅 速增長做好準備。本集團已在土地價格顯著上 升前把握機會審慎作出投資。這將令本集團得 以抓住未來增長之契機,著重維持本集團之強 勁利潤率趨勢。

# **PROSPECT AND OUTLOOK**

We believe we are approaching a mature phase of China's property market development which, in spite of ongoing challenges, offers significant opportunities for the Group. In 2014, the Company will focus on strengthening its sales efforts, quickening construction cycles and improving inventory turnover. The Company will continue a prudent expansion strategy by keeping pace with the national property market and decision-making. We will select premium land to add to our land bank and maximise distribution structure for existing coverage.

Looking forward, the Group will continue to adhere with national development strategies and the macroeconomic environment to select and develop property projects. Together with our fast growing development, strong execution capabilities, continuously enhanced product quality, committed to offering high value-for-money property products and living experience, so as to bring continuous and satisfactory returns for our shareholders.

# APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to thank our management team and every staff member of the Group, the growth of the Group would not have been possible without your dedication and contribution. We would also like to express our appreciation to investors, customers and business partners for their strong support and confidence in the Group. The management and staff of the Group will continue to dedicate their professional knowledge with excellent team spirit to overcome every difficulty ahead so as to achieve more outstanding results.

# 前景展望

本集團認為,中國房地產市場發展正進入成熟 階段,儘管持續面對挑戰,這也將為本集團帶 來重大機會。二零一四年,本公司將著重於加 強銷售力度,加快建築週期及改善存貨周轉 率。本公司將跟隨全國房地產市場之發展步 伐,繼續奉行審慎擴張策略及決策過程。本集 團將遴選優質土地,增加本集團之土地儲備, 並優化現有業務覆蓋之分銷結構。

展望未來,本集團將繼續遵循全國發展策略, 並因應宏觀經濟環境挑選及開發房地產項目。 在發展項目迅速增長,執行能力強勁及產品質 素持續提升之同時,本集團亦致力於提供物超 所值之房地產產品及居住體驗,進而繼續為股 東創造理想回報。

# 感謝

本人謹代表董事會感謝本集團的管理團隊及全 體員工,本集團的成長離不開你們一直以來的 辛勤努力與卓越貢獻。本集團亦衷心感謝投資 者、廣大客戶及業務夥伴給予本集團的大力支 持與信任。本集團管理層及全體員工將繼續以 專業知識及團隊精神去克服困難,實現更卓越 的成績。

**Chu Hing Tsung** *Chairman* Hong Kong, 30 March 2014 *主席* **朱慶松** 香港,二零一四年三月三十日



# **BUSINESS REVIEW**

The Group continued to focus on the property developments and sales business, and property investments business in the PRC. The Group achieved a record high of pre-sale performance of approximately HK\$1.60 billion, due to the launch of the Group's modern and stylish project in Zhujiang New Town, Central Park (formerly known as "Feili Business Building") in the second half of 2013 and Zhuguang Yujing Scenic Garden, a residential project ("Yujing Scenic Garden") located in Conghua City. Both projects have successfully attracted a wide base of customers during pre-sale.

The Group will continue to enhance its presence in Guangzhou and nearby cities in the future. Projects acquired in 2012 and 2013 have already commenced the relevant construction works and will provide a sufficient land bank for the Group's future development. With respect to the projects acquired in 2012 and 2013, the Group has begun to explore the opportunities in other tier-one cities and provincial capitals. Subsequent to year ended 2013, the Group entered into various agreements or memorandum of understanding ("MOU") for potential projects. If these projects are successfully acquired which will enable the Group to accumulate additional saleable resources to sufficient its business expansion.

In order to maintain a sustainable growth and developments, the Group will continue to strengthen its cost control to improve the profitability, and streamline its internal process to enhance operation efficiency, thus laying a solid foundation for continuous growth in the future. To uphold its brand image, the Group will also devise appropriate strategies for the development and launch of new projects in the long-term.

# 業務回顧

本集團繼續專注於中國從事物業發展及銷售業務及物業投資業務。由於本集團在二零一三年下半年推出具有現代氣息及設計別具一格的位於珠江新城的珠光新城國際(前稱「翡麗商務大廈」)及位於從化市的住宅項目珠光·御景山水花園(「御景山水花園」),本集團的預售總額約為16億港元,創下新高。兩個項目的預售均廣受客戶追捧。

本集團未來將繼續拓展其於廣州及附近城市的 業務。於二零一二年及二零一三年購入的項目 已開始相關興建工作,將為本集團的未來發展 提供充足的土地儲備。就於二零一二年及二零 一三年購入的項目而言,本集團已開始拓展其 他一線城市及省會城市的商機。於二零一三年 度後,本集團已就潛在項目訂立多份協議或諒 解備忘錄。若此等項目得以成功收購,將令本 集團獲得額外可銷售資源以支持其業務擴張。

為支持持續增長及發展,本集團將繼續加強成 本控制以提升盈利能力及精簡其內部程序以提 升經營效率,以便為未來的持續增長奠定堅實 的基礎。為維護其品牌形象,本集團亦將制定 適當的發展策略及長期推出新項目。

## BUSINESS REVIEW (continued)

## Property Development and Sales

During the year, the Group's total contracted sales amounted to approximately HK\$1,599,587,000 and contracted gross floor area ("GFA") amounted to approximately 125,526 square meters ("sqm"). The aggregate contracted sales value for the year ended 31 December 2013 has already exceeded the target of the year. This solid performance has put the Group in a good position in future. The details of contracted sales of the Group are set out below:

# 業務回顧(續)

## 物業發展及銷售

年內,本集團的合同銷售總額約為 1,599,587,000港元,合同建築面積約為 125,526平方米。截至二零一三年十二月 三十一日止年度的累計合同銷售額已超過本年 度的目標。此佳績為本集團的日後發展奠定堅 實基礎。本集團合同銷售的詳情列示如下:

		<b>Contracted sales</b> 合同銷售 HK\$'000 千港元	<b>GFA sold</b> <b>已售建築面積</b> sqm 平方米
Projects	項目		
Yujing Scenic Garden	御景山水花園		
— Phase I	— 第一期	421,348	60,737
— Phase II	— 第二期	453,313	52,946
Central Park	珠光新城國際	724,926	11,843
		1,599,587	125,526



Yujing Scenic Garden 御景山水花園

Central Park 珠光新城國際



Pearl Yunling Lake 珠光 · 雲嶺湖

Zhukong International 珠控國際中心

# BUSINESS REVIEW (continued)

# Property Development and Sales (continued)

It is expected that the GFA of approximately 238,004 sqm is available for sale/pre-sale in 2014, and the details are as follows:

預計二零一四年可供銷售/預售建築面積約為 238,004平方米,詳情列示如下:

業務回顧(續)

物業發展及銷售(續)

		Expected sale period 預計銷售期間	GFA available for sale 可供銷售 建築面積 (sqm) (平方米)	Usage 用途
Yujing Scenic Garden 御景山水花園	— Phase I and II, District I — 第一期及第二期第一區 — Phase II, District II	1st quarter 第一季度 2nd quarter	46,196 85,722	Sale 銷售 Sale
Pearl Yunling Lake ("Yunling Lake") 珠光 · 雲嶺湖 (「雲嶺湖」)	— 第二期第二區 — Phase I — 第一期	第二季度 3rd quarter 第三季度	43,004	銷售 Sale 銷售
Zhukong International 珠控國際中心		1st quarter 第一季度	50,270	Sale 銷售
Central Park 珠光新城國際		1st quarter 第一季度	12,812	Sale 銷售
			238,004	

## BUSINESS REVIEW (continued)

#### Property Development and Sales (continued)

As at 31 December 2013, the Group owned seven property development projects, and the details are as follows:

#### Nansha Scenic — 100% interest

Pearl Nansha Scenic ("Nansha Scenic") is located at Jinzhou Main Street, Nansha District, Guangzhou, the PRC, which is the central business district in Nansha. With a site area of approximately 28,319 sqm, the project comprises ten 18-storey towers including residential units, a street-level commercial podium and an underground car park, with a GFA of approximately 104,530 sqm. The Phase I and II of Nansha Scenic were completed and delivered in 2012 and 2013 respectively.

#### Zhukong International — 80% interest

Zhukong International previously named as Hailian Building and is located at Lot A2-1, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou, the PRC, which is at the junction of Guangzhou Avenue and Huang Pu Da Dao. With a site area of approximately 10,449 sqm, the project will be developed into a 35-storey high-rise commercial complex. This will include a 6-storey commercial podium, a 29-storey Grade A office building and a 3-storey underground car park, amounting to an aggregate GFA of approximately 133,326 sqm. During the year, the pre-sale permit was obtained and a sale and purchase agreement was signed with PingAn Bank, Guangzhou Branch on 23 January 2014 to sell in an aggregate GFA of approximately 39,803 sqm.

#### Yunling Lake — 100% interest

The Group acquired the "Pearl Yunling Lake" project in Fengyunling in 2012. It is located at Provincial Highway S355 line at Jeikou Street, Conghua, Guangzhou, the PRC, which is adjacent to the Fengyunling Forest Park, and is the main transportation link between Conghua and Guangzhou. The project site area is approximately 200,083 sqm, of which approximately 139,182 sqm will be developed and the remaining area reserved for public facilities. According to the latest design, the project will be developed an integrated residential and resort complex, comprising villas, low-rise apartment buildings and a boutique hotel. The total GFA is expected to be approximately 124,521 sqm. The development is divided into two phases, with Phase I comprising 57 villas and 5 apartment buildings with an aggregate GFA of approximately 43,004 sgm, and Phase II comprising 28 villas, 3 apartment buildings and a hotel, with an aggregate GFA of approximately 81,517 sqm. The villas and apartment buildings will be available for sales upon completion, whilst the hotel will be retained as a long-term investment asset under the Group.

## 業務回顧(續)

物業發展及銷售(續)

於二零一三年十二月三十一日,本集團共持有 七個物業發展項目,詳情如下:

#### 南沙御景 - 100% 權益

珠光·南沙御景(「南沙御景」)位於中國廣州 市南沙區金洲大道,為南沙中心商業服務區。 該項目地盤面積約為28,319平方米,由10棟 18層高大樓組成,包括住宅單位、一層臨街 商舖及地下停車場,建築面積約為104,530平 方米。南沙御景第一期及第二期已分別於二零 一二年及二零一三年完成交樓及交付使用。

#### 珠控國際中心 - 80% 權益

珠控國際中心前稱海聯大廈,位於中國廣州市 天河區珠江新城A2-1地塊,為廣州大道與黃 埔大道交匯處。該項目佔地面積約為10,449 平方米,將發展為1幢35層高商業綜合大樓, 包括6層商場、29層甲級寫字樓及3層地下停 車場,總建築面積約為133,326平方米。年 內,已取得預售許可證,並於二零一四年一月 二十三日與平安銀行廣州分行簽訂買賣協議, 銷售總建築面積約為39,803平方米。

#### 雲嶺湖 — 100% 權益

本集團於二零一二年收購位於風雲嶺的 「珠光·雲嶺湖」項目。該項目位於中國廣州 市從化街口街省道S355線地段,風雲嶺森林 公園旁邊,為從化與廣州之間的交通要道。 項目佔地面積約為200,083平方米,其中約為 139.182平方米將用於開發,其餘面積留作公 共設施用途。根據最新設計方案,該項目將計 劃發展為一個綜合住宅及旅遊度假綜合項目, 包括別墅、低層住宅及精品酒店,預期總建築 面積約為124,521平方米。發展將分為兩期進 行,第一期總建築面積約為43,004平方米, 包括57幢別墅及5幢住宅,第二期總建築面 積約為81,517平方米,包括28幢別墅、3幢 住宅及1間酒店。別墅及住宅於完成後將作為 出售之用,而酒店將留作本集團的長期投資資 產。

## BUSINESS REVIEW (continued)

## Property Development and Sales (continued)

#### Yujing Scenic Garden — 70% interest

"Zhuguang Yujing Scenic Garden" was acquired by the Group in 2012, and is located at Provincial Highway G105 line at Jiulibu District, Jiangpu Town, Conghua, Guangzhou, the PRC, which is well connected via a number of highways to and from Guangzhou. The project is a 20-minute drive from the downtown Conghua and a 10-minute drive from Wenquan Town, Conghua. The project site area is approximately 294,684 sqm and will be developed into a commercial and residential complex, comprising residential and commercial buildings, service apartments and car parks. According to the latest design, the total GFA is expected to be approximately 886,216 sqm. The proposed development will be divided into four phases. The Phase I will comprise a GFA of approximately 225,027 sqm and certain units are expected to be completed and delivered in 2014. The total GFA of Phase II to IV is approximately 661,189 sqm which is expected to be completed between 2016 and 2018.

#### Pearl Tianhu Yujing Garden — 100% interest

The Group successfully won the tender for the land use right of the land lot situated at Shui Di Village, Jiulibu District, Wenquan Town, Conghua, Guangzhou, the PRC, with a site area of approximately 55,031 sqm in 2012. As the land is located adjacent to Yujing Scenic Garden, the Group may consider developing the land together with Yujing Scenic Garden and thus expand the Group's development and presence in Conghua. The project primarily named as "Pearl Tianhu Yujing Garden" ("Tianhu Yujing") and will be developed into a 32-storey modern residential building with a total GFA of approximately 245,182 sqm. The foundation works will be commenced in the second quarter of 2014 and the project is expected to be available for pre-sale in the first half of 2015.

# 業務回顧(續)

物業發展及銷售(續)

#### 御景山水花園 — 70% 權益

本集團於二零一二年收購「珠光‧御景山水花 園」,該項目位於中國廣州市從化江浦鎮九里 步區省道G105線地段,連接往來廣州的多 條高速公路,離從化市中心20分鐘車程,離 從化溫泉鎮10分鐘車程。項目佔地面積約為 294,684平方米,將計劃發展為一個商住綜合 項目,包括住宅、商業、服務式公寓及停車 場。根據最新設計方案,預計總建築面積約為 886,216平方米。建議發展將分為四期進行。 第一期建築面積約為225,027平方米,預計若 干單位將於二零一四年竣工及交付使用。第 二期至第四期的總建築面積約為661,189平方 米,預計將於二零一六年至二零一八年間完 成。

#### 珠光·天湖御景花園 — 100% 權益

本集團於二零一二年成功投得一幅位於中國廣 州市從化溫泉鎮九里步區水底村地段之土地使 用權,佔地面積約為55,031平方米。鑒於該 土地位於御景山水花園旁邊,本集團可能考慮 將該土地與御景山水花園一併開發,從而擴大 本集團於從化地區之發展及版圖。該項目初步 命名為「珠光·天湖御景花園」(「天湖御景」), 將發展成為一幢32層現代住宅大樓,總建築 面積約為245,182平方米。土地前期工程將於 二零一四年第二季度展開,預計該項目將於二 零一五年上半年可供預售。

## BUSINESS REVIEW (continued)

#### Property Development and Sales (continued)

#### Central Park — 100% interest

On 25 June 2013, the Group entered into a sale and purchase agreement with 豐順佳榮貿易有限公司 (Feng Shun Jia Rong Trading Company Limited\*) ("Jia Rong") to acquire 100% of income right of Jia Rong, which includes, but not limited to, the income arising from the holding of the equity interest in 廣東喜龍房地產開發有限 公司 (Guangdong Xilong Property Development Company Limited\*) ("Guangdong Xilong"). Guangdong Xilong is currently engaged in a development project on a parcel of land at Lot H3-3, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou, the PRC, and is entitled to a total GFA of approximately 36,559 sqm, which will be developed into a 30-storey tower including service apartments, a street-level commercial podium and a 4-storey underground car park. The project is known as "Central Park". The Central Park is still under construction and certain units were launched for pre-sale in September 2013, the other portions of Central Park are available for pre-sale in the first quarter of 2014. It is expected the whole Central Park to be completed in the first half of 2015.

#### Yunshan Yujing — 50% interest

On 12 September 2013, the Group entered into a sale and purchase agreement with an independent vendor to acquire 50% equity interest in Joygain Holdings Limited ("Joygain"). The principal project of Joygain together with its subsidiaries is located at the east side of Baiyuan Mountain, Guangzhou, the PRC which is a traditional high-end residential and scenic area. With the site area of approximately 94,221 sqm will be developed into high-end villas and apartments, and public facilities. Such acquisition was accounted for as prepayments for acquisition of equity interest as at 31 December 2013.

\* English name is translated for identification purposes only.

## 業務回顧(續)

物業發展及銷售(續)

#### 珠光新城國際 — 100% 權益

於二零一三年六月二十五日,本集團與豐順 佳榮貿易有限公司(「佳榮」)訂立買賣協議, 收購佳榮100%收益權,該收益權包括但不限 於因持有廣東喜龍房地產開發有限公司(「廣 東喜龍」)的股本權益而產生的收益。廣東喜 龍目前正在開發位於中國廣州市天河區珠江新 城H3-3地塊的發展項目,並有權獲得總建築 面積約為36,559平方米,將發展為一幢30層 大廈,包括服務式公寓、臨街商舖及4層地下 停車場。該項目命名為「珠光新城國際」。珠 光新城國際仍在建造之中,若干單位已於二零 一三年九月推出預售,珠光新城國際其他部份 可於二零一四年第一季度進行預售。預計珠光 新城國際將於二零一五年上半年全面峻工。

#### 雲山御景 — 50% 權益

於二零一三年九月十二日,本集團與一名獨立 賣方訂立買賣協議,收購樂得控股有限公司 (「樂得」)50%股本權益。樂得及其附屬公司的 主要項目位於中國廣州市傳統高尚住宅及觀景 區白雲山的東面。該項目佔地面積約為94,221 平方米,將發展為高尚別墅和多層洋房及社區 配套。於二零一三年十二月三十一日,該收購 事項按收購股本權益預付款項入賬。

\* 英文名稱僅供識別。

## BUSINESS REVIEW (continued)

## **Property Investments**

The Group owns certain floors of Royal Mediterranean Hotel ("Hotel") located at 518 Tianhe Road, Tianhe District, Guangzhou, the PRC, as a leased property with GFA of approximately 34,592 sqm. During the year, the Group entered into a sale and purchase agreement with an independent purchaser to dispose of its entire interests in Rainbow High Holdings Limited and its subsidiaries ("Rainbow High Group") and Zhang Tong Holdings Limited and its subsidiaries ("Zhang Tong Group") which hold the 3rd, 4th and 6th floors of the Hotel with total GFA of approximately 16,408 sqm. Such disposal is expected to be completed before 30 June 2014. The Group will maintain certain portion of investment properties in order to keep a steady income stream to the Group.

## **PROSPECT AND OUTLOOK**

With urbanisation designated as a national priority coupled with the increasing disposal income of Chinese consumers, the Group remains cautiously optimistic on the outlook of the PRC real estate market. It is expected that the demand for quality residential and commercial properties in core districts will remain steady in the long-term. The Group is confident that its upcoming projects, Zhukong International (a commercial complex) and Central Park (a residential) in Zhujiang New Town, Guangzhou, will firmly spearhead such demand in the market. Blessed with a prime geographic location positioned within the city's new central business district, the two projects are scheduled for completion in early 2015, respectively and are expected to generate lucrative sales revenue for the Group in the coming years.

As construction costs and labour costs in the PRC are expected to rise continuously in the coming year, the Group remains adamant in improving its internal efficiency and has deployed strategic cost saving initiatives on specific development projects during the year. Such endeavours will ensure a healthy financial position for future development and will better prepare the Group for any opportunities that may arise in the market.

Leveraging on its strong business foothold and well-established brand name in southern China, the Group's development focus will remain in Guangzhou and cities within its vicinity. As such, the Group is carefully assessing the market environment to grow its land bank in the most cost effective manner and will prudently select land sites with the utmost development potential, so as to maximise investment returns. The Group will also devise appropriate sales strategies for existing developments to bring satisfactory returns to shareholders.

# 業務回顧(續)

## 物業投資

本集團擁有位於中國廣州市天河區天河路518 號地中海國際酒店(「該酒店」)之若干樓層, 作為出租物業,建築面積約為34,592平方 米。年內,本集團與一名獨立買家訂立買賣協 議,出售其於高虹控股有限公司及其附屬公司 (「高虹集團」)以及長通控股有限公司及其附 屬公司(「長通集團」)之全部權益,該兩個集 團持有該酒店之第3、第4及第6層,總建築 面績約為16,408平方米。預計該出售事項將 於二零一四年六月三十日前完成。本集團將保 留該投資物業之若干部分,以便為本集團帶來 穩定收入。

# 前景展望

隨著城市化成為國家優先發展策略,加上中國 消費者的可支配收入不斷增加,本集團仍然對 中國房地產市場的前景抱持審慎樂觀態度。預 期市場對核心地區優質住宅及商業物業的需求 在長期內仍維持穩定。本集團相信,即將推出 的項目,即位於廣州珠江新城的珠控國際中心 (商業大樓)及珠光新城國際(住宅項目),定 將能迎合市場需求。該兩個項目預計將分別於 二零一五年初完成,而受惠於項目座落於廣州 新中心商業區的優越地理位置,此等項目預期 將於未來數年為本集團帶來可觀的銷售收益。

由於中國的建築成本及勞工成本預期將於來年 繼續上漲,本集團仍會堅定提升內部效率,而 本集團已於年內針對特定發展項目實施策略性 節省成本措施。此等措施將確保未來發展有穩 健的財務狀況作後盾,並令本集團處於較有利 的地位可把握市場機遇。

憑藉雄厚的業務實力及享譽華南的品牌,本集 團的發展仍將專注於廣州及其周邊城市。為 此,本集團正審慎評估市場環境,尋求以最具 成本效益的方式擴充土地儲備,並將謹慎選擇 最具發展潛力的地盤,以提高投資回報。本集 團亦將為現有發展項目制訂適當的銷售策略, 為股東創造令人滿意的回報。

# FINANCIAL REVIEW

## Turnover

The Group's turnover included revenue from property sales and rental income. The turnover of the Group for this year was approximately HK\$280,880,000 (2012: HK\$571,167,000), which is 50% decreased as compared to 2012. The decrease was mainly due to the amounts of completed and delivered properties were less than 2012. Total area delivered was approximately 38,984 sqm in 2013, a decrease by 40% of GFA as compared to same the period in last year. Rental income also recorded a slight decrease of 1% from approximately HK\$81,407,000 in 2012 to approximately HK\$80,340,000 in 2013, primarily due to early termination of certain rental agreements and offset by an average increase of 5% in rental from the second quarter of 2013.

## Cost of Sales

Cost of sales of the Group mainly refers to the costs incurred directly from its property development activities, including construction cost, land premium and interest capitalised.

#### Gross profit

For the year ended 31 December 2013, the Group recorded a gross profit of approximately HK\$109,188,000, a decrease of approximately 50% as compared to the same period of 2012. It was mainly due to current year recognition of revenue after the completion and delivery of properties were much less than 2012.

## Other income

The Group's other income increased significantly to approximately HK\$72,176,000 (2012: HK\$590,000), which was contributed by the write-back of other payables and reversal of provision for contingent liability of approximately HK\$44,377,000 and HK\$24,342,000 respectively.

## Fair value gains on investment properties

Fair value gains on investment properties in 2013 was approximately HK\$120,625,000 (2012: HK\$30,174,000), mainly due to continuous rise in market value of the Group's investment properties in Royal Mediterranean Hotel which was brought about by positive market conditions.

## 財務回顧

## 營業額

本集團的營業額包括物業銷售收益和租金收入。本年度本集團的營業額約為280,880,000 港元(二零一二年:571,167,000港元),較二 零一二年下降50%。收益下降主要由於已竣工 並交付使用的物業數量少於二零一二年。二零 一三年已交付的總面積約為38,984平方米,較 去年同期交付建築面積減少40%。於二零一三 年,租金收入亦由二零一二年約81,407,000 港元略為下降1%至約80,340,000港元,主要 是由於若干租賃協議提早終止所致,惟被二零 一三年第二季度租金平均上升5%所抵銷。

## 銷售成本

本集團銷售成本主要指本集團直接因本身物業 發展活動而產生的成本,包括建築成本、土地 出讓金及資本化利息等。

#### 毛利

截至二零一三年十二月三十一日止年度,本 集團錄得毛利約為109,188,000港元,較二零 一二年同期下降約50%,主要是由於本年度物 業竣工並交付後確認的收入較二零一二年顯著 減少所致。

## 其他收入

本集團其他收入大幅上漲至約72,176,000港元(二零一二年:590,000港元),這是由於撇回其他應付款項及回撥或然負債撥備分別約44,377,000港元及24,342,000港元所致。

## 投資物業之公平值收益

二零一三年之投資物業公平值收益約 120,625,000港元(二零一二年:30,174,000 港元),主要由於市場狀況積極而令本集團於 地中海國際酒店之投資物業之市場價值持續上 升所致。

# FINANCIAL REVIEW (continued)

## Selling and marketing expenses

Selling and marketing expenses for the year 2013 was approximately HK\$44,371,000 (2012: HK\$7,977,000), due to an increase in promotion expenses incurred as a result of the pre-sale of Phase I and II of Yujing Scenic Garden and Central Park during the year.

## Administrative and other operating expenses

Administrative and other operating expenses of the Group significantly increased to approximately HK\$1,050,195,000 in 2013 from HK\$49,305,000 in 2012. It was primarily due to the fact that i) payment of professional financial advisory services fee to an independent adviser; ii) payment of land premium related charges and penalties; iii) additional administrative expense incurred for the subsidiaries acquired by the Group; iv) the impairment loss on prepayments for acquisition of 50% equity interest in Joygain (The impairment loss was made by reference to the estimated recoverable amount of the said prepayments. The recoverable amount based on the fair value less costs of disposal was estimated by reference to the business enterprise value of Joygain carried out by an independent qualified professional valuer. The directors are of the opinion that the impairment loss was mainly attributable to the increase in the closing market price of the Company's ordinary shares at their issue date as compared to the price of HK\$1.98 per consideration share as stipulated in the sale and purchase agreement); and v) additional staff costs incurred by the Group due to recruit more highcalibre employees for key positions as strategic reservoir of personnel that will satisfy the Group's growing demand for human resources in the foreseeable future.

## **Finance Costs**

Finance costs for the year was approximately HK\$209,756,000 (2012: HK\$108,851,000), which was made up of interest expenses incurred during the year after deduction of the amount capitalised to development costs. The significant increase was mainly due to additional borrowings and the issues of the senior notes in the aggregate principal amounts of US\$200 million during the year.

# 財務回顧(續)

## 銷售及營銷開支

二零一三年度之銷售及營銷開支約為 44,371,000港元(二零一二年:7,977,000港 元),這是由於年內御景山水花園項目第一期 及第二期以及珠光新城國際的預售而引致推廣 費用增加。

## 行政費用及其他經營開支

於二零一三年,本集團的行政費用及其他經營 開支由二零一二年的49,305,000港元大幅上漲 至約1,050,195,000港元。這主要是由於i)向 一名獨立顧問支付一筆專業財務諮詢服務費; ii)支付土地出讓金相關費用及罰金;iii)本集團 收購附屬公司引致行政費用增加; iv)為收購樂 得50%股本權益預付款項之減值虧損(該減值 虧損乃參考上述預付款項之估計可收回金額作 出。根據公平值減出售成本計算之可收回金額 乃參考獨立合資格專業估值師評估之樂得之企 業價值而作出估計。董事認為減值虧損主要是 由於本公司普通股於其發行日期之收市價較買 賣協議所規定之每股代價股份之價格1.98港元 有所增加所致);及v)本集團為一些關鍵崗位 戰略性地招聘了一批高素質人才,以滿足我們 在可預見的未來對人力資源的需求,導致本集 團的員工成本增加。

## 融資成本

年內,融資成本約209,756,000港元(二零 一二年:108,851,000港元),為年內發生的利 息開支減去資本化到開發成本的金額。融資成 本的顯著增加主要是由於年內借款增加及發行 本金總額為200,000,000美元的優先票據所致。

# FINANCIAL REVIEW (continued)

#### Income tax

Income tax comprised of corporate income tax ("CIT") and land appreciation tax ("LAT") in the PRC. Total income tax charged for the year was approximately HK\$3,815,000 (2012: HK\$56,604,000). Substantial decrease in income tax was mainly due to write-back of over-provision of LAT approximately HK\$22,315,000 during the year.

## Cash position

As at 31 December 2013, the Group's bank and cash balances (including restricted bank deposits) amounted to approximately HK\$1,179,950,000 (31 December 2012: HK\$249,335,000).

## Borrowings and charges on group assets

The Group's bank and other borrowings comprise the following:

# 財務回顧(續)

## 所得税

所得税包括中國企業所得税(「企業所得税」) 和土地增值税(「土地增值税」)。年內所得 税總計約為3,815,000港元(二零一二年: 56,604,000港元)。所得税顯著減少是由於年 內撥回超額撥備的土地增值税約22,315,000港 元所致。

### 現金水平

於二零一三年十二月三十一日,本集團之 銀行及現金結餘(包括受限制銀行存款)約 1,179,950,000港元(二零一二年十二月三十一 日:249,335,000港元)。

### 借款及集團資產抵押

本集團的銀行及其他借款包括以下各項:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Bank loans — secured Senior Notes — secured Other borrowings — secured	銀行貸款 — 有抵押 優先票據 — 有抵押 其他借款 — 有抵押	1,226,482 1,387,851 1,931,595	1,129,800 476,756 —
		4,545,928	1,606,556

# FINANCIAL REVIEW (continued)

### Borrowings and charges on group assets (continued)

(1) Bank loans

As at 31 December 2013, the bank loans were secured by the following:

- the Group's investment properties with carrying amount of approximately HK\$663,024,000;
- the Group's land use rights classified under prepaid land lease payments and the construction in progress thereon of approximately HK\$51,356,000 and HK\$16,447,000 respectively;
- (iii) the Group's properties for sale under development of approximately HK\$2,061,669,000;
- (iv) the Group's pledged bank deposits of approximately HK\$13,555,000;
- (v) charge over the entire issued share capital of the Company's subsidiaries, Diamond Crown Limited, Graceful Link Limited, Speedy Full Limited and Guangdong Xilong;
- (vi) assignment of all rental income from the Group's investment properties; and
- (vii) corporate guarantees executed by 廣東珠光集團有限 公司 (Guangdong Zhuguang Group Company Limited\*)
   ("Guangdong Zhuguang") and 廣東新南方集團有限公司 (Guangdong New Southern Group Company Limited\*)
   ("Guangdong New Southern") and an independent third party.

Guangdong Zhuguang is considered as a related company of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang.

Guangdong New Southern is considered as a related company of the Group as it is beneficially owned and controlled by the executive director of the Company, Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi).

\* English name is translated for identification purposes only.

# 財務回顧(續)

## 借款及集團資產抵押(續)

(1) 銀行貸款

於二零一三年十二月三十一日,銀行貸 款由以下各項擔保:

- (i) 本集團之投資物業賬面值約為663,024,000港元;
- (ii) 本集團分類為預付土地租賃款
  項之土地使用權及土地上之在
  建工程分別約為51,356,000港
  元及16,447,000港元;
- (iii) 本集團之發展中待售物業約為2,061,669,000港元;
- (iv) 本集團之抵押銀行存款約為 13,555,000港元;
- (v) 本公司附屬公司毅冠有限公司、愉興有限公司、速溢有限公司及廣東喜龍之全部已發行股本之抵押;
- (vi) 本集團投資物業獲得的所有租金收入分配;及
- (vii) 由廣東珠光集團有限公司(「廣 東珠光」)、廣東新南方集團有 限公司(「廣東新南方」)及一位 獨立第三方簽立之企業擔保。

由於本公司之最終控股方廖騰 佳先生於廣東珠光有重要影響 力,故廣東珠光被視為本集團 之關聯公司。

由於本公司執行董事朱沐之先 生(又名朱拉伊先生)實際擁有 及控制廣東新南方,故廣東新 南方被視為本集團之關聯公司。

\* 英文名稱僅供識別。

## FINANCIAL REVIEW (continued)

Borrowings and charges on group assets (continued)

(1) Bank loans (continued)

During the year, the Group breached a financial covenant clause in relation to the maintenance of the consolidated net borrowings to consolidated tangible net worth ratio of the Group which contributes an early repayment option by the bank. Such bank loans in the total sum of approximately HK\$192,112,000 are reclassified as current liabilities as at 31 December 2013. The bank did not request for the early repayment of the bank loans. Subsequent to the reporting date, the bank has agreed to waive the early repayment option.

- (2) Senior Notes
  - (a) Senior Notes I

Pursuant to an investment agreement dated 6 December 2011, a wholly-owned subsidiary of the Company, Zhuguang Group Limited ("ZGL") issued secured and guaranteed senior notes in an aggregate principal amount of HK\$500 million, interest-bearing at 15% per annum (the "Senior Notes I") to Silver Prosper (BVI) Investments Limited on 21 December 2011.

The Senior Notes I are secured and guaranteed by:

 a second fixed charge over the entire issued share capital of the Company's subsidiaries, ZGL, Cheng Chang Holdings Limited and Fully Wise Investment Limited ("Fully Wise"), being the holding companies of Guangdong Hailian Building Co., Ltd\* ("Guangdong Hailian"), and the related rights;

(ii) 80% equity interests in Guangdong Hailian;

\* English name is translated for identification purposes only.

# 財務回顧(續)

### 借款及集團資產抵押(續)

(1) 銀行貸款(續)

年內,本集團未符合有關維持本集團 綜合借款淨額對綜合有形淨值比率的 財務契約,導致銀行擁有要求提早償 還的選擇權。有關銀行貸款總額約 192,112,000港元於二零一三年十二月 三十一日重新分類為流動負債。銀行並 無要求提早償還銀行貸款。於報告日期 後,銀行已同意放棄要求提早償還的選 擇權。

- (2) 優先票據
  - (a) 優先票據I
    - 根據日期為二零一一年十二月 六日之投資協議,本公司之全 資附屬公司珠光集團有限公司 (「珠光集團」)於二零一一年 十二月二十一日向銀興(BVI)投 資有限公司發行本金金額合共 500,000,000港元之有抵押及已 擔保優先票據,按15%之年利 率計息(「優先票據」」)。

優先票據1乃由以下各項抵押及 擔保:

- () 本公司附屬公司珠光集 團、誠昌控股有限公司 及惠豐投資有限公司 (「惠豐」)(均為廣東海聯 大廈有限公司(「廣東海 聯」)之控股公司)之全 部已發行股本之第二次 押記及相關權利:
- (ii) 廣東海聯之80%權益;

\* 英文名稱僅供識別。

**珠光控股集團有限公司** 19 二零一三年年報

# FINANCIAL REVIEW (continued)

Borrowings and charges on group assets (continued)

- (2) Senior Notes (continued)
  - (a) Senior Notes I (continued)
    - security assignment of all of the rights and interests in respect of certain intra-group loans; and
    - (iv) guarantee executed by the Company's director, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi).

On 7 August 2013, the Group repurchased the entire principal amount of the Senior Notes I.

#### (b) Senior Notes II

Pursuant to a note purchase agreement dated 22 July 2013 together with certain supplemental agreements thereto, the Company issued secured and guaranteed senior notes in an aggregate principal amount of US\$200 million (the "Senior Notes II") to certain investors in 2013. The Senior Notes II, due on 4 August 2016, are interest-bearing at 12.5% per annum and interests are payable semi-annually in arrears.

Concurrent with the issuance of the Senior Notes II, nil-paid warrants (the "Warrants") representing a total aggregate amount of exercise moneys of US\$40 million (the exchange rate to be used for the purchase of HK\$ with US\$ shall be HK\$7.8 per US\$1.0) were granted by the Company to these investors to subscribe for 137,499,449 ordinary shares of the Company at an initial exercise price of HK\$2.2691 per ordinary share of the Company, which is subject to certain anti-dilutive adjustments. The warrants are exercisable at any time up to three years from 5 August 2013.

## 財務回顧(續)

借款及集團資產抵押(續)

- (2) 優先票據(續)
  - (a) 優先票據I(續)
    - (iii) 就若干集團內貸款之所 有權利及權益之抵押分 配;及
    - (iv) 本公司董事朱慶凇先生 (又名朱慶伊先生)作出 之擔保。

於二零一三年八月七日,本集 團購回優先票據1之全數本金金 額。

(b) 優先票據 II

根據日期為二零一三年七月 二十二日之票據購買協議及其 若干補充協議,本公司於二零 一三年向若干投資者發行本金 總額為200,000,000美元的有抵 押及擔保優先票據(「優先票據 Ⅱ」)。優先票據Ⅱ於二零一六年 八月四日到期,按年利率12.5% 計息,並於每半年期末支付利 息。

發行優先票據II的同時,本公司 授予該等投資者行使款額合共 為40,000,000美元(該購買將 採用港元兑美元匯率為7.8港元 兑1.0美元)的未繳款認股權證 (「認股權證」),可以初步行使 價本公司每股普通股2.2691港 元認購本公司137,499,449股普 通股,而有關行使價須受若干 反攤薄調整限制。認股權證可 由二零一三年八月五日起三年 內任何時間行使。

# FINANCIAL REVIEW (continued)

Borrowings and charges on group assets (continued)

- (2) Senior Notes (continued)
  - (b) Senior Notes II (continued)

The Senior Notes II are secured and guaranteed by:

- (i) 1,200 million ordinary shares of the Company owned by Rong De Investments Limited ("Rong De");
- (ii) 100% equity interest of the Company's subsidiaries: Top Perfect Development Limited ("Top Perfect"), Ever Crown Corporation Limited ("Ever Crown"), East Orient Investment Limited ("East Orient") and Fully Wise;
- corporate guarantees executed by Rong De, Top Perfect, Ever Crown, East Orient, Fully Wise and Zhuguang Group (Hong Kong) Limited; and
- (iv) guarantees executed by the Company's directors, Mr. Liao Tengjia, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) and Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi).

# 財務回顧(續)

## 借款及集團資產抵押(續)

- (2) 優先票據(續)
  - (b) 優先票據Ⅱ(續)

優先票據Ⅱ乃由以下各項抵押及 擔保:

- (i) 融德投資有限公司(「融德」)擁有之 1,200,000,000股本公司 普通股股份;
- (ii) 本公司以下附屬公司之 100%股本權益:泰恒發 展有限公司(「泰恒」)、 冠恒興業有限公司(「冠 恒」)、達東投資有限公 司(「達東」)及惠豐;
- (iii) 融德、泰恒、冠恒、達 東、惠豐及珠光集團(香 港)有限公司簽立之企業 擔保;及
- (iv) 本公司董事廖騰佳先 生、朱慶淞先生(又名朱 慶伊先生)及朱沐之先生 (又名朱拉伊先生)作出 之擔保。

# FINANCIAL REVIEW (continued)

Borrowings and charges on group assets (continued)

(3) Other borrowings

Other borrowings are secured and guaranteed by:

- the Group's properties for sale under development of approximately HK\$1,042,430,000;
- charge over the assets provided by Guangdong Feng Shun Lu Hu Hot Spring Resort Company Limited\* ("Feng Shun Lu Hu"), the registered capital of Feng Shun Lu Hu was owned, as to 80% by Guangdong Zhuguang and as to 20% owned by Guangdong New Southern;
- (iii) corporate guarantee executed by related companies Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property Development Company Limited\* ("Guangzhou Zhuguang Property"), Beijing Zhuguang Property Development Company Limited\* ("Beijing Zhuguang Property") and Guangzhou Zhuguang Investment Company Limited\*;
- (iv) guarantee executed by the Company's director, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi);
- (v) corporate guarantee executed by a non-controlling shareholder of Guangdong Hailian; and
- (vi) entire equity interest in Guangdong Hailian.

\* English name is translated for identification purposes only.

# 財務回顧(續)

## 借款及集團資產抵押(續)

(3) 其他借款

其他借款乃由以下各項抵押及擔保:

- (i) 本集團之發展中待售物業約1,042,430,000港元;
- (ii) 廣東豐順鹿湖溫泉渡假村有限 公司(「豐順鹿湖」)作出之資產 抵押,豐順鹿湖之註冊資本分 別由廣東珠光及廣東新南方擁 有80%及20%;
- (iii) 廣東珠光、廣州珠光房地產開發有限公司(「廣州珠光房地產」)、北京珠光房地產開發有限公司(「北京珠光房地產」)及廣州珠光投資有限公司等關聯公司簽立之企業擔保;
- (iv) 本公司董事朱慶凇先生(又名朱
  慶伊先生)作出之擔保;
- (v) 廣東海聯非控股股東簽立之企業擔保;及
- (vi) 廣東海聯之全部股本權益。

\* 英文名稱僅供識別。

# **CONTINGENT LIABILITIES**

The Group provided guarantees in respect of mortgage facilities granted by certain banks in connection with the mortgage loans entered into by purchasers of the Group's properties as follows:

# 或然負債

本集團為本集團物業之若干買方安排按揭貸款 而獲若干銀行授予的按揭融資額度提供以下擔 保:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Guarantees given to banks for mortgage facilities utilised by purchasers	就買方使用之按揭融資額度 向銀行提供擔保	860,245	288,383

Pursuant to the terms of the guarantees, if there are any defaults on the mortgages, the Group is responsible to repay the outstanding mortgage principals together with accrued interests and penalties owed by the defaulting purchasers to the banks. The Group is then entitled to take over the legal title and possession of the related properties. The guarantees will be released upon issuance of the purchasers' property ownership certificates and completion of the relevant registration of the mortgaged properties.

At the reporting date, the directors do not consider it probable that a claim will be made against the Group under the above guarantees.

The fair value of the guarantees at date of inception is not material and is not recognised in the financial statements.

# MATERIAL ACQUISITIONS OF THE SUBSIDIARY

During the year, the Group had completed the acquisitions of the interest of Jia Rong through Income Right SP Agreement dated 25 June 2013. Pursuant to the Income Right SP Agreement, the Group acquired the right to receive all the income arising from the business of Jia Rong. Please refer to the announcement of the Company dated 15 July 2013 for details. 根據擔保之條款,倘按揭出現任何違約情況, 本集團須負責償還違約買方結欠銀行之未償還 按揭本金連同應計利息及罰款。本集團之後有 權接管相關物業的法定業權及所有權。有關擔 保將於買方獲發出物業房地產權證及完成按揭 物業的有關登記後解除。

於報告日期,董事認為本集團因上述擔保而面 臨索償的機會不大。

有關擔保於提供日期之公平值並不重大,因此 並無於財務報表確認。

# 重大收購附屬公司

年內,本集團透過日期為二零一三年六月 二十五之收益權買賣協議完成收購佳榮之權 益。根據收益權買賣協議,本集團取得收取佳 榮業務產生之所有收益之權利。詳情請參閱本 公司日期為二零一三年七月十五日之公告。

# FOREIGN EXCHANGE RATE

The Group conducts its business almost exclusively in RMB except that certain borrowings are in HK\$ and US\$. The conversion of RMB into HK\$, US\$ or other foreign currencies has been based on the rates set by the People's Bank of China. The value of RMB against the HK\$, US\$ and other foreign currencies may fluctuate and is affected by factors such as changes in the PRC's political and economic conditions. The Group has not adopted any financial instruments for hedging purposes. However, the Group will constantly assess the foreign exchange risk it encounters so as to decide on the hedging policy required against the possible foreign exchange risk that may arise.

# STAFF AND REMUNERATION POLICIES

The Group had approximately 119 employees in Hong Kong and the PRC as at 31 December 2013 (31 December 2012: 80). They are remunerated according to their respective job nature, market conditions, individual performance and qualifications. Other staff benefits include annual bonus.

## 匯率

除部份借貸以港元及美元計算外,本集團絕大 部份業務均以人民幣計算。人民幣兑換港元、 美元或其他外幣乃按中國人民銀行所定之匯率 進行。人民幣兑港元、美元及其他外幣之價值 或會波動,並受中國政治及經濟條件改變等因 素之影響。本集團並無採納任何金融工具作為 對沖用途。然而,本集團將會不斷評估其面對 之匯率風險,從而決定應對可能產生之外匯風 險之對沖政策。

## 僱員及薪酬政策

於二零一三年十二月三十一日,本集團共僱 用約119名員工於香港及中國工作(二零一二 年十二月三十一日:80名)。僱員之薪酬按照 其工作性質、市場指標、個人表現及資歷而釐 定。其他員工福利包括年終花紅。

# BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員資料

The Board currently comprises seven directors, four of whom are executive directors and three of whom are independent non-executive directors.

董事會現由七名董事組成,四名執行董事及三 名獨立非執行董事。

# **EXECUTIVE DIRECTORS**

**Mr. Chu Hing Tsung** (alias Zhu Qing Yi), aged 44, was appointed as an executive director and the Chief Executive Officer of the Company since September 2009. In February 2010 he was appointed as the Deputy Chairman of the Company. In December 2013, he was appointed as the Chairman of the Company and continues to serve as the Chief Executive Officer of the Company. Mr. Chu is a shareholder of Rong De Investments Limited, a substantial shareholder of the Company. Mr. Chu has over 10 years' extensive experience in corporate management and property development in the PRC. He is the younger brother of Mr. Chu Muk Chi, an executive director of the Company.

**Mr. Chu Muk Chi** (alias Zhu La Yi), aged 56, was appointed as an executive director of the Company since September 2009. Mr. Chu is a shareholder of Rong De Investments Limited, a substantial shareholder of the Company. He obtained a Bachelor's Degree in Medicine from Guangzhou College of Traditional Chinese Medicine (now known as Guangzhou University of Traditional Chinese Medicine). Mr. Chu has over 10 years' extensive experience in corporate management, Chinese medicine and property development in the PRC. He is the elder brother of Mr. Chu Hing Tsung, the Chairman, the Chief Executive Officer and an executive director of the Company.

**Mr. Liao Tengjia**, aged 50, was appointed as the Chairman and an executive director of the Company from September 2009 to December 2013. In December 2013, Mr Liao would no longer concurrently act as the chairman of the Company. Mr. Liao is a shareholder and sole director of Rong De Investments Limited, a substantial shareholder of the Company. He has over 10 years' management experience in the property development industry in the PRC.

**Mr. Huang Jia Jue**, aged 43, was appointed as an executive director and the Chief Financial Officer of the Company since September 2009. Mr. Huang obtained a Master's Degree in Business Administration from Sun Yat-Sen University in the PRC. He has over 10 years' financial management experience in the property development industry in the PRC.

# 執行董事

朱慶松先生(又名朱慶伊先生),44歲,於二 零零九年九月獲委任為本公司執行董事兼行政 總裁,並於二零一零年二月獲委任為本公司副 主席。彼於二零一三年十二月獲委任為本公司 主席並繼續擔任本公司行政總裁。朱先生為本 公司主要股東融德投資有限公司之股東。朱先 生於企業管理、中國物業發展方面擁有逾10 年之豐富經驗。彼為本公司執行董事朱沐之先 生之胞弟。

**朱沐之先生**(又名朱拉伊先生),56歲,於二 零零九年九月獲委任為本公司執行董事。朱先 生為本公司主要股東融德投資有限公司之股 東,彼持有廣州中醫學院(現稱廣州中醫藥大 學)醫學學士學位。朱先生於企業管理、中藥 及中國物業發展方面擁有逾10年之豐富經驗。 彼為本公司主席、行政總裁兼執行董事朱慶凇 先生之胞兄。

**廖騰佳先生**,50歲,於二零零九年九月至二零 一三年十二月期間任本公司主席兼執行董事, 於二零一三年十二月廖先生不再兼任本公司主 席。廖先生為本公司主要股東融德投資有限公 司之股東及唯一董事。彼於中國物業發展行業 擁有逾10年之管理經驗。

**黃佳爵先生**,43歲,於二零零九年九月獲委任 為本公司執行董事兼首席財務長。黃先生持有 中國中山大學工商管理碩士學位。彼於中國物 業發展行業擁有逾10年之財務管理經驗。

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Leung Wo Ping JP, aged 70, was appointed as an independent non-executive director of the Company since October 2009. Mr. Leung is a certified public accountant with extensive experience in Hong Kong tax and international tax planning for over 30 years. Currently, he is a senior advisor to Crowe Horwath (HK) CPA Limited. Mr. Leung is a fellow member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Hong Kong Institute of Directors. Apart from his professional work, Mr. Leung has actively participated in community affairs. He had been a Regional Councillor for 5 years and a District Councillor for 18 years. Mr. Leung is currently a Councillor of the New Territories Heung Yee Kuk. He also serves as members of various boards and committees, including the Hospital Authority's Hospital Governing Committee of Tai Po Hospital and United Christian Nethersole Community Health Service Management Committee. Mr. Leung was awarded a Badge of Honour by Her Majesty Queen Elizabeth II in 1994 for his service to the community. He was a District Advisor to the Hong Kong Branch of Xinhua News Agency before 1997. He was also appointed as a Justice of the Peace by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region in 2000. Mr. Leung is an independent non-executive director of Heng Xin China Holdings Limited (Stock Code: 8046), which is listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

**Mr. Law Shu Sang Joseph**, aged 54, was appointed as an independent non-executive director of the Company since June 2012. Mr. Law holds a Bachelor Degree in Accounting and is a member of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales and The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Law was active in direct investment in the PRC. Prior to that, he held senior positions in investment banking with major international investment banks in Hong Kong. Mr. Law was an executive director of Soluteck Holdings Limited (stock code: 8111, now known as China Technology Solar Power Holdings Limited), a company listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange.

## 獨立非執行董事

**梁和平先生**太平紳士,70歲,於二零零九年十 月獲委任為本公司獨立非執行董事。梁先生為 註冊會計師,於香港及國際税務策劃方面擁有 逾30年之經驗,現為國富浩華(香港)會計師 事務所有限公司之資深顧問。梁先生為英格 蘭及威爾士特許會計師公會、香港會計師公 會及香港董事學會資深會員。除專業工作外, 梁先生亦積極參與社會事務。曾擔任前區域市 政局及區議會議員分別達五年及十八年。梁先 生現為新界鄉議局議員,亦出任多項公職,包 括醫管局之大埔醫院管治委員會委員及基督 教聯合那打素社康服務委員會委員。梁先生於 一九九四年因社區服務獲英女皇伊利莎伯二世 頒發榮譽徽章。彼於一九九七年前曾出任新華 社香港分社區事顧問。梁先生亦於二零零零年 獲香港特別行政區政府委任為太平紳士。梁先 生現時為於香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」) 創業板上市的恒芯中國控股有限公司(股 份代號: 8046)之獨立非執行董事。

**羅樹生先生**,54歲,於二零一二年六月獲委 任為本公司獨立非執行董事。羅先生持有會計 學學士學位。彼為英格蘭及威爾斯特許公認會 計師公會及香港會計師公會會員。羅先生積極 於中國從事直接投資,並曾於香港多家主要國 際投資銀行擔任投資銀行業務高級職務。羅先 生曾擔任一創科技集團有限公司之執行董事 (股份代號:8111,現稱中科光電控股有限公 司),該公司於聯交所創業板上市。

# BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理人員資料

Mr. Wong Chi Keung, aged 59, was appointed as an independent non-executive director of the Company since June 2012. Mr. Wong has over 34 years of experience in finance, accounting and management. He is a fellow member of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, The Association of Chartered Certified Accountants and CPA Australia, and an associate member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and The Chartered Institute of Management Accountants. Mr. Wong is also a Responsible Officer for asset management, advising on securities and advising on corporate finance for Greater China Capital Limited under the Securities and Futures Ordinance of Hong Kong. Mr. Wong holds a master's degree in business administration from the University of Adelaide in Australia. Mr. Wong was an executive director, the deputy general manager, group financial controller and company secretary of Guangzhou Investment Company Limited (stock code: 0123, now known as Yuexiu Property Company Limited), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, for over ten years. Mr. Wong is currently an independent nonexecutive director and a member of the audit committee of each of Asia Orient Holdings Limited (stock code: 0214), Asia Standard International Group Limited (stock code: 0129), Century City International Holdings Limited (stock code: 0355), China Nickel Resources Holdings Company Limited (stock code: 2889), China Ting Group Holdings Limited (stock code: 3398), EMN Holdings Limited (stock code: 0128), Golden Eagle Retail Group Limited (stock code: 3308), Ngai Lik Industrial Holdings Limited (stock code: 0332), PacMOS Technologies Holdings Limited (stock code: 1010), Paliburg Holdings Limited (stock code: 0617), Regal Hotels International Holdings Limited (stock code: 0078) and TPV Technology Limited (stock code: 0903). All of these companies are listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Wong is also an independent non-executive director and a member of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee of First Natural Foods Holdings Limited (Stock Code: 1076) for the period 26 November 2007 to 21 November 2013 (as all the resumption conditions have been fulfilled, the provisional liquidators have been discharged by an order granted by the High Court of HKSAR on 4 September 2012), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Wong was an independent non-executive director of FU JI Food and Catering Services Holdings Limited (stock code: 1175, provisional liquidators appointed) for the period from 22 November 2004 to 24 June 2011, a company listed on the Main Board of the Stock Exchange.

# SENIOR MANAGEMENT

The four directors of the Company holding executive offices above are directly responsible for the various business of the Group. They are regarded as the members of the senior management of the Group.

**黃之強先生**,59歲,於二零一二年六月獲委任 為本公司獨立非執行董事。黃先生於財務、會 計及管理方面累積逾三十四年之經驗。黃先生 為香港會計師公會、英國特許公認會計師公會 及澳洲會計師公會之資深會員,以及英國特許 秘書及行政人員公會及英國特許管理會計師公 會之會員。黃先生亦為香港證券及期貨條例下 之註冊負責人員,為漢華資本有限公司提供資 產管理,就證券提供意見及就機構融資提供意 見。黃先生持有澳洲阿得雷德大學工商管理碩 士學位。黃先生曾擔任越秀投資有限公司(股 份代號:0123,現稱越秀地產股份有限公司) 之執行董事、副總經理、集團財務總監及公司 秘書超過十年,該公司於聯交所主板上市。 黄先生現擔任匯漢控股有限公司(股份代號: 0214)、泛海國際集團有限公司(股份代號: 0129)、世紀城市國際控股有限公司(股份代 號:0355)、中國鎳資源控股有限公司(股份 代號:2889)、華鼎集團控股有限公司(股份 代號:3398)、安寧控股有限公司(股份代 號:0128)、金鷹商貿集團有限公司(股份代 號:3308)、毅力工業集團有限公司(股份代 號:0332)、弘茂科技控股有限公司(股份代 號:1010)、百利保控股有限公司(股份代號: 0617)、富豪酒店國際控股有限公司(股份代 號:0078)及冠捷科技有限公司(股份代號: 0903) 之獨立非執行董事兼審核委員會成員, 上述公司均在聯交所主板上市。黃先生於二零 零七年十一月二十六日至二零一三年十一月 二十一日期間亦為第一天然食品有限公司(股 份代號:1076)(因所有復牌條件經已達成,香 港特別行政區高等法院於二零一二年九月四日 頒令解除臨時清盤人)之獨立非執行董事,以 及審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之成 員,該公司為一間於聯交所主板上市之公司。 黄先生於二零零四年十一月二十二日至二零 一一年六月二十四日期間為福記食品服務控股 有限公司(股份代號:1175,已委任臨時清盤 人) 之獨立非執行董事, 該公司為一間於聯交 所主板上市之公司。

# 高級管理人員

上述四名本公司之執行董事親自參與管理本集 團各項業務,乃本集團之高級管理人員。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance. The Company firmly believes that a good, solid and sensible framework of corporate governance will enhance the Company to run its business in the best interest of its shareholders as a whole.

# **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the applicable code provisions set out in the Corporate Governance Code ("CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") during the year ended 31 December 2013, other than code provisions A.2.1 and A.4.2, of the CG Code.

Code provision A.2.1 of the Corporate Governance Code (appendix 14 of the Listing Rules) stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be the same individual. As a result of the appointment of Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) ("Mr. Chu") as the chairman of the Board, Mr. Chu will assume the roles of both the chairman of the Board and the chief executive officer of the Company. The Board believes that vesting both the roles of chairman and chief executive officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board considers that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and this structure will enable the Company to make and implement decisions.

Under code provision A.4.2 of the CG Code, every director should be subject to retirement by rotation at least once every three years. According to the Bye-laws of the Company, the chairman of the Board of the Company shall not be subject to retirement by rotation or taken into account in determining the number of directors to retire. As continuation is a key factor to the successful long term implementation of business plans, the Board believes that the roles of the chairman provide the Group with strong and consistent leadership and allow more effective planning and execution of long-term business strategy. As such, the Board is of the view that the chairman of the Board should not be subject to retirement by rotation. 本公司致力維持高質素之企業管治水平。本公 司確信維持一個良好、穩固及合理之企業管治 架構,可以確保本公司經營業務符合其整體股 東之最佳利益。

# 企業管治常規

董事認為,本公司在截至二零一三年十二月 三十一日止年度均有遵守香港聯合交易所有 限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四 所載之企業管治守則(「企業管治守則」)的適 用守則條文,惟企業管治守則之守則條文第 A.2.1 條及第A.4.2 條除外。

企業管治守則(上市規則附錄十四)之守則條 文第A.2.1條規定,主席及行政總裁之角色應 有區分,不應由同一名人士兼任。由於委任朱 慶凇先生(又名朱慶伊先生)(「朱先生」)為董 事會主席,故朱先生將同時擔任董事會主席兼 本公司行政總裁。董事會相信由同一名人士兼 任主席及行政總裁之角色,可確保本集團內之 貫徹領導及可令本集團之整體策略規劃更有效 及具效率。董事會認為目前安排之權力及授權 平衡將不受削弱,而此架構將得以使本公司作 出及推行決策。

根據企業管治守則之守則條文第A.4.2條,每 位董事須最少每三年輪值告退一次,根據本公 司之公司細則,本公司之董事會主席毋須輪值 告退或於釐定退任董事人數時將不予計算在 內。由於連續性是成功落實長期業務計劃之關 鍵所在,故董事會相信主席連任可為本集團提 供強勢及一致之領導,從而更有效地規劃及執 行長期業務策略。因此,董事會認為董事會主 席毋須輪值告退。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

# MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as contained in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transactions by directors. Special enquiry has been made to all directors, and all directors have confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code for the year ended 31 December 2013.

# **BOARD OF DIRECTORS**

## I The Responsibilities of The Board

The principal functions of the Board are to consider, set and approve the strategies, financial objectives, annual budget, investment proposals, director appointment and re-appointment, and accounting policies of the Group. The Board is responsible for performing the corporate governance functions set out in D.3.1 of the CG Code. The Board also reviews the Group's financial performance, identifies principal risks of the Group's business and ensures implementation of appropriate systems to manage these risks. The day-to-day operations of the Group are delegated to the management of the Group.

## II Board Composition

As at 31 December 2013, the Board consists of a total of seven directors, comprising four executive directors and three independent non-executive directors. The independent nonexecutive directors are expressly identified in all corporate communications that disclose the names of directors of the Company. The number of independent non-executive directors exceeds one-third of the Board. The directors have professional background in property development, finance, taxation, investment and management, respectively. They have extensive experience and independent views in their respective areas of expertise so that they can provide professional advice in respect of the long-term development of the Company. The Company has formal letter of appointment for all directors setting out the key terms and conditions relative to their appointment.

## 董事進行證券交易的標準 守則

本公司採納上市規則附錄十所載之「上市公 司董事進行證券交易的標準守則」(「標準守 則」),作為本公司董事進行證券交易之行為準 則。本公司已對全體董事作出具體查詢,而全 體董事確定於截至二零一三年十二月三十一日 止年度均遵守標準守則所載之規定準則。

## 董事會

## (一) 董事會的職責

董事會之主要職能為考慮、訂立及批准 本集團之策略、財務目標、年度預算、 投資建議、董事聘任或續聘、會計政 策。董事會負責履行企業管治守則第 D.3.1條所載企業管治職能。董事會同 時審閱本集團財務表現、識別本集團業 務之主要風險及確保實施適當措施以管 理有關風險。本集團之管理層負責管理 本集團之日常運作。

## (二) 董事會組成

於二零一三年十二月三十一日,董事會 由七位董事組成,包括四位執行董事及 三位獨立非執行董事。獨立非執行董事 身分均於所有載有董事姓名的公司通訊 中明確説明。獨立非執行董事佔董事會 人數超過三分之一。董事分別擁有物業 發展、財務、税務、投資及管理之專 業背景,於各自的專業領域擁有廣泛經 驗以及獨立見解,能夠為本公司長遠發 展提供專業意見。本公司已為全部董事 發出正式的董事委任書,訂明有關委任 的主要條款及條件。 The composition of the Board of the Company during the year ended 31 December 2013 and up to the date of this report was as follows:

#### Executive directors:

Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) (*Chairman and Chief Executive Officer*) Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi) Mr. Liao Tengjia Mr. Huang Jia Jue

Independent non-executive directors: Mr. Leung Wo Ping JP Mr. Law Shu Sang Joseph Mr. Wong Chi Keung

The Company's Chairman, Chief Executive Officer and executive director, Mr. Chu Hing Tsung and the executive director, Mr. Chu Muk Chi are brothers. Biographical details of the directors and the relationship between Board members are set out in the section headed "BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT" of this annual report. Save as disclosed above and in the "BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT" section of this annual report, none of the directors of the Company has any financial, business, family or other material/relevant relationships with one another.

Pursuant to Rule 3.10 of the Listing Rules, every listed issuer is required to have at least three independent non-executive directors, at least one of whom must have appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise. Throughout the year, the Board at all times fully complied with Rule 3.10(2) of the Listing Rules that at least one of the independent non-executive directors has professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The Company has received from each of the independent nonexecutive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive directors to be independent. 於截至二零一三年十二月三十一日止年 度內及截至本報告日期止在任之董事會 成員如下:

#### 執行董事:

朱慶凇先生(又名朱慶伊先生) (主席兼行政總裁) 朱沐之先生(又名朱拉伊先生) 廖騰佳先生 黃佳爵先生

*獨立非執行董事:* 梁和平先生太*平紳士* 羅樹生先生 黃之強先生

本公司之主席、行政總裁兼執行董事朱 慶凇先生與執行董事朱沐之先生為兄 弟。每位董事的個人履歷及董事會成員 之間的關係已詳載於本年報之「董事及 高級管理人員資料」內。除上文及本年 報「董事及高級管理人員資料」一節所 披露者外,概無本公司董事互相有任何 財政、業務、家族或其他重大/有關關 係。

根據上市規則第3.10條,每名上市發 行人均須有至少三名獨立非執行董事, 而其中至少一名必須具備適當的專業資 格或具備適當的會計或相關的財務管理 專長。於整個年度內,董事會一直全面 遵守上市規則第3.10(2)條有關董事會 其中至少一名獨立非執行董事具備適當 的專業資格、或具備適當的會計或相關 的財務管理專長。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上 市規則第3.13條就其身份之獨立性發 出之年度確認函。本公司認為所有獨立 非執行董事確屬獨立。



# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

## III. Directors' Liability Insurance Cover

Appropriate directors' liability insurance cover has been arranged to indemnify the directors of the Company for liabilities arising out of corporate activities. The coverage and the sum insured under the policy are to be reviewed regularly.

# BOARD MEETING AND ANNUAL GENERAL MEETING

The Board meets regularly and as warranted by particular circumstances. Notices and agendas are prepared by the Company Secretary as delegated by the Chairman of the Board and distributed to the Board members within reasonable time before the meetings. Relevant meeting papers are also sent to directors well before the meetings, informing them of the background and giving explanation on matters to be brought before the Board. All directors are given the opportunity to include matters in the agendas for Board meetings. Draft and final versions of the minutes of Board meetings are sent to all directors for their comment and records, respectively, within a reasonable time after the board meeting and are kept by the Company Secretary.

During the financial year ended 31 December 2013, the directors have made active contribution to the affairs of the Group and 18 Board meetings were held to consider, among other things, various transactions contemplated by the Group, and to review and approve the interim results and annual results of the Group. To ensure the directors to make decisions objectively and in the interests of the Company, Bye-Laws No.103(1) of the Company provides that any director shall abstain from voting on any resolutions in which he or his associates is/ are materially interested nor be counted in the quorum of the meeting. Any Board meeting in which a director was abstained from voting nor be counted in the quorum of the meeting shall not be taken into account in determining that director's attendance record.

The Chairman of the Board, Chairman of the Audit Committee, a member of the Remuneration Committee, members of the Nomination Committee and the Company's external auditor all attended the 2013 annual general meeting ("2013 AGM") and were available to answer questions.

## (三) 董事責任保險

本公司已安排購買合適的董事責任保 險,以保障本公司董事從事公司活動所 產生的責任。保單項下的保障範圍和投 保金額將會定期檢討。

# 董事會會議及股東周年大會

董事會定期及於特定情況所需時舉行會議。通 告及議程由董事會主席委派公司秘書負責編製 並於會議前合理時間內派發予董事會成員。相 關會議文件亦會於開會前儘早送交董事,令彼 等獲知將提呈董事會之事項之背景資料及説 明。各董事可於董事會會議議程上加入討論事 項。董事會會議記錄初稿及最終定稿將於舉行 董事會會議後合理時間內發送予全體董事,分 別作表達意見及記錄之用,並由公司秘書存 檔。

於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度 內,董事積極參與本集團的事務,並曾召開 十八次董事會會議,以考慮(其中包括)本集 團擬進行的各項交易,以及審議和批准本集團 的中期業績及全年業績。為確保董事能作出客 觀及符合本公司利益之決定,根據本公司之公 司細則第103(1)條,倘董事會會議上任何決議 案涉及董事或其聯繫人的重大權益,有關董事 必須放棄投票,且不得計入會議法定人數。在 決定董事的出席記錄時,如該董事必須放棄投 票且未被計入會議法定人數的董事會會議將不 計算在該董事的出席記錄內。

董事會主席、審核委員會主席、薪酬委員會成 員、提名委員會成員及本公司外聘核數師均有 出席二零一三年度股東周年大會(「二零一三年 股東周年大會」),並可於會上回答提問。 The individual attendance of each director in these Board meetings and the 2013 AGM is as follows:

每名董事之董事會會議及二零一三年股東周年 大會出席記錄如下:

		Attended/Eligible to attend 出席次數 / 合資格出席次數	
		Board meetings 董事會會議	2013 AGM 二零一三年 股東周年大會
Executive Directors	執行董事		
Mr. Chu Hing Tsung	朱慶凇先生	13/18	0/1
Mr. Chu Muk Chi	朱沐之先生	5/18	1/1
Mr. Liao Tengjia	廖騰佳先生	16/18	0/1
Mr. Huang Jia Jue	黃佳爵先生	18/18	1/1
Independent Non-Executive	獨立非執行董事		
Directors			
Mr. Leung Wo Ping JP	梁和平先生太平紳士	3/18	1/1
Mr. Law Shu Sang Joseph	羅樹生先生	5/18	1/1
Mr. Wong Chi Keung	黃之強先生	4/18	1/1

# **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Code Provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term and subject to reelection. Each of the independent non-executive directors of the Company was appointed for a term of two years. All of the independent non-executive directors are subject to retirement by rotation once every three years and should be subject to re-election.

# CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code provision A.2.1 of the Corporate Governance Code (appendix 14 of the Listing Rules) stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be the same individual. As a result of the appointment of Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) ("Mr. Chu") as the chairman of the Board, Mr. Chu will assume the roles of both the chairman of the Board and the chief executive officer of the Company. The Board believes that vesting both the roles of chairman and chief executive officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board considers that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and this structure will enable the Company to make and implement decisions.

# 非執行董事

企業管治守則之守則條文第A.4.1條訂明,非 執行董事須以指定任期委任並須膺選連任。本 公司每位獨立非執行董事均有委任的指定任 期,任期為兩年。所有獨立非執行董事均須每 三年輪值退任,並須接受重選連任。

# 主席及行政總裁

企業管治守則(上市規則附錄十四)之守則條 文第A.2.1條規定,主席及行政總裁之角色應 有區分,不應由同一名人士兼任。由於委任朱 慶凇先生(又名朱慶伊先生)(「朱先生」)為董 事會主席,故朱先生將同時擔任董事會主席兼 本公司行政總裁。董事會相信由同一名人士兼 任主席及行政總裁之角色,可確保本集團內之 貫徹領導及可令本集團之整體策略規劃更有效 及具效率。董事會認為目前安排之權力及授權 平衡將不受削弱,而此架構將得以使本公司作 出及推行決策。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

# DIRECTORS' CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Every newly appointed director has been given a comprehensive, formal and tailored induction on appointment. A package, which has been compiled and reviewed by the Company's legal advisers, setting out the duties and responsibilities of directors under the Listing Rules, the Companies Ordinance and other related ordinances and relevant regulatory requirements of Hong Kong is provided to each newly appointed director.

Pursuant to A.6.5 of the CG Code, directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. All directors are encouraged to attend relevant training courses to ensure that they are fully aware of the responsibilities and obligations of directors under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

Pursuant to the requirements of the CG Code, all directors should provide their records of continuous professional development to the Company. According to the records provided by the directors, the training received by them during the year 2013 is summarised as follows:

# 董事持續專業發展

每位新任董事均在委任時獲得全面、正式兼特 為其而設的就任須知。每位新任董事均獲發一 份由本公司法律顧問制訂及審閱的相關資料, 列載上市規則、公司條例,以及其他相關法例 及香港有關監管規例所訂明之董事職責及責 任。

根據企業管治守則第A.6.5條,董事應參與持 續專業發展,發展並更新其知識及技能,以確 保其繼續在具備全面資訊及切合所需的情況下 對董事會作出貢獻。本公司鼓勵所有董事參加 相關培訓課程,以確保彼等充分明白上市規則 規定董事須承擔的責任及義務及相關的監管規 定。

根據企業管治守則之要求,所有董事須向本公 司提供彼等各自之持續專業發展記錄。根據董 事提供的記錄,董事於二零一三年接受的培訓 概要如下:

		Training received
		接受之培訓
		Notes
		附註
Executive Directors	執行董事	
Mr. Chu Hing Tsung	朱慶凇先生	(1)(2)
Mr. Chu Muk Chi	朱沐之先生	(1)(2)
Mr. Liao Tengjia	廖騰佳先生	(1)(2)
Mr. Huang Jia Jue	黃佳爵先生	(1)(2)
Independent Non-Executive	獨立非執行董事	
Directors		
Mr. Leung Wo Ping JP	梁和平先生太平紳士	(3)
Mr. Law Shu Sang Joseph	羅樹生先生	(3)
Mr. Wong Chi Keung	黃之強先生	(1)(2)(3)

#### Notes:

- Reading guidelines for directors issued by the Companies Registry of Hong Kong and The Hong Kong Institute of Directors.
- (2) Watching webcast on corporate governance addressed by the Listing Division of the Stock Exchange.
- (3) Participation in continuous professional development seminars/ conferences/ courses/workshops on subjects relating to directors' duties, corporate governance and other relevant topics organized by professional bodies.

The directors confirmed that they have complied with A.6.5 of the CG Code effective on 1 April 2012 on directors' continuous professional development.

# **BOARD COMMITTEES**

The Board has set up three specialised committees, namely the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee to oversee particular aspects of the Company's affairs. The three committees are established with defined written terms of reference approved by the Board, which set out the committees' major duties. These are now posted on the websites of the Stock Exchange and of the Company and are available to shareholders. Members of these committees mainly are independent non-executive directors. The list of the Chairman and of members of each committee is set out in each of the following Board committee section. The meeting procedures follow the statutory procedures for Board meetings.

The committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and in appropriate circumstances, the Company can retain external auditors, financial advisers and lawyers and other relevant independent professionals to provide independent professional advice to assist members of the committees in fulfilling their responsibilities.

### I Audit Committee

The Company established the Audit Committee in 1999 with specific written terms of reference in accordance with the requirement of the Stock Exchange which deal clearly with its authority and duties.

The current members of the Audit Committee include three independent non-executive directors: Mr. Leung Wo Ping *JP*, Mr. Law Shu Sang Joseph and Mr. Wong Chi Keung. Mr. Leung Wo Ping *JP* is the Chairman of the Audit Committee.

#### 附註:

(2)

- (1) 閲覽由香港公司註冊處及香港董事學會刊發 之董事指引。
  - 觀看由聯交所上市科講解企業管治之網上廣 播。
- (3) 參加由專業團體舉辦有關董事職責、企業管治及其他相關課題之持續專業發展講座/會議/課程/研討會。

董事確認遵守於二零一二年四月一日生效有關 董事持續專業發展之企業管治守則第A.6.5條。

# 董事會委員會

董事會設立了三個專門委員會,包括審核委員 會、薪酬委員會和提名委員會,以處理不同範 疇的公司事務。該三個委員會均有書面訂明經 董事會批准的職權範圍列載各委員會的主要職 責。董事委員會的職權範圍已刊載於聯交所與 本公司網站,供股東瀏覽。委員會成員絕大多 數由獨立非執行董事擔任。各委員會主席及成 員名單列載於以下各委員會章節內。其會議程 式參照董事會會議法定程式執行。

本公司提供充足資源予委員會以履行其職責, 且可在適當情況下提供外聘核數師、財務顧問 及律師以及其他相關獨立專業人士的獨立專業 意見,協助委員會成員履行其責任。

### (一) 審核委員會

本公司於一九九九年成立審核委員會, 根據聯交所的規定,委員會具書面訂明 的職權範圍,清楚説明其職權及責任。

審核委員會現有成員包括三名獨立非執 行董事:梁和平先生太平紳士、羅樹生先 生及黃之強先生。梁和平先生太平紳士 為審核委員會主席。

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The major roles and functions of the Audit Committee are as follows:

- (1) The Audit Committee is to consider, and to make recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the audit fee and other terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal; to review and monitor the external auditor's independence, objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards; to discuss with the external auditor before the audit commences in respect of the nature and scope of the audit and reporting obligations;
- to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, half-year report and to review significant financial reporting judgements contained in them;
- (3) to review the procedures of financial reporting, internal control and risk management, and ensuring that management has discharged its duty to establish an effective internal control system; and
- (4) to review the external auditor's management letter, and material queries raised by the external auditor to management in respect of the accounting records, financial accounts or systems of control as well as management's response to the points raised; to ensure that the Board responds promptly to the matters raised by the external auditor in the management letter.

The Audit Committee shall meet with the external auditor without the presence of executive directors to discuss the Group's financial reporting and any major and financial matters arising during the year under review at least twice a year.

審核委員會的主要角色及職能包括:

- (一) 審核委員會會就外聘核數師的委任、重新委任及罷免作出考慮及向董事會提供 建議,批准外聘核數師的核數費用及其 他聘用條款,及處理任何有關該核數師 辭職或辭退該核數師的問題;按適用的 標準檢討及監察外聘核數師是否獨立客 觀及核數程序是否有效;在外聘核數師 開始核數工作以前,委員會應與其討論 工作性質、範圍及有關申報責任;
- (二) 監察本公司的財務報表及本公司年度報告及賬目、半年度報告的完整性,並審閱當中所載有關財務申報的重大判斷;
- (三)檢討本公司的財務監控、內部監控及風 險管理制度,確保管理層已履行職責建 立有效的內部監控系統;及
- (四)檢討外聘核數師給予管理層的管理建議 書、外聘核數師就會計紀錄、財務賬目 或監控系統向管理層提出的重大疑問及 管理層作出的回應;確保董事會對外聘 核數師對於管理建議書提出的事宜作出 及時回應。

審核委員會每年至少兩次在執行董事不在場之 情況下與外聘核數師會面,以討論本集團之財 務申報及回顧年度內出現之任何重大及財務事 宜。 The Audit Committee met twice in 2013. Individual attendance of each committee member is set out as below:

審核委員會在二零一三年共舉行兩次審核委員 會會議。每名委員會成員之出席會議記錄如 下:

### Attended/ Eligible to attend 出席次數 / 合資格出席次數

2/2

2/2

2/2

Mr. Leung Wo Ping *JP (Chairman)* Mr. Law Shu Sang Joseph Mr. Wong Chi Keung 梁和平先生<sub>太平紳士</sub>(主席) 羅樹生先生 黃之強先生

During the financial year ended 31 December 2013, the Audit Committee has met with the external auditor 2 times to discuss the general scope of their audit work and the audit findings. The Audit Committee also reviewed the Group's annual audited results for the year ended 31 December 2012 and unaudited interim results for the period ended 30 June 2013 and was of the opinion that the preparation of such results complied with the applicable accounting standards and requirements and that adequate disclosures had been made and submitted them to the Board for approval. In addition, the Audit Committee also made evaluation on the effectiveness of the financial reporting, internal control and risk management systems of the Group.

## II Remuneration Committee

The Company established the Remuneration Committee in September 2005 with specific written terms of reference in accordance with the requirement of the Stock Exchange which deal clearly with its authority and duties. The Remuneration Committee has adopted the approach under code provision B.1.2(c)(ii) of the CG Code and made recommendations to the Board on the Group's overall policy and structure for the remuneration of directors and senior management.

The Remuneration Committee comprises an executive director, Mr. Huang Jia Jue and two independent non-executive directors, Mr. Law Shu Sang Joseph and Mr. Wong Chi Keung. Mr. Wong Chi Keung is the Chairman of the Remuneration Committee. 於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度 內,審核委員會已會見外聘核數師兩次以商討 其審核工作之一般範圍及討論審核結果,並已 審閱本集團截至二零一二年十二月三十一日止 年度經審核全年業績及本集團截至二零一三年 六月三十日止期內之未經審核中期業績,其認 為有關業績乃符合適用之會計政策標準及規定 編製,已作出足夠披露,並提交董事會通過。 另外亦對本集團之財務申報、內部監控及風險 管理系統之有效性作出評估。

### (二) 薪酬委員會

本公司於二零零五年九月成立薪酬委員 會,根據聯交所的規定,委員會具書面 訂明的職權範圍,清楚説明其職權及責 任。薪酬委員會已採納企業管治守則之 守則條文第B.1.2(c)(ii)條規定之方式, 向董事會就本集團董事及高級管理層之 薪酬之整體政策及架構作出建議。

其現有成員包括執行董事黃佳爵先生及 兩名獨立非執行董事羅樹生先生及黃 之強先生。黃之強先生為薪酬委員會主 席。
### CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The major roles and functions of the Remuneration Committee are as follows:

- to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors' and senior management's remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
- to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;
- (3) to determine with delegated responsibility and make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management, including benefits in kind, pension rights and compensation payment (including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment);
- to make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive directors;
- to consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;
- (6) to review and approve compensation payable to executive directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with relevant contractual terms and otherwise fair and not excessive;
- (7) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and otherwise reasonable and appropriate; and
- (8) to ensure that no director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration.

薪酬委員會的主要角色與職能包括:

- (一) 就本公司董事及高級管理人員 的全體薪酬政策及架構,及就 設立正規而具透明度的程序制 訂此等薪酬政策,向董事會提 出建議;
- (二) 因應董事會所訂企業方針及目 標而檢討及批准管理層的薪酬 建議;
- (三)獲董事會轉授以下職責及提出 相關建議,即釐定及向董事會 建議個別執行董事及高級管理 人員的薪酬待遇,包括非金錢 利益、退休金權利及賠償金額 (包括失去或終止職務或委任的 賠償);
- (四) 向董事會建議非執行董事的薪 酬待遇;
- (五)考慮同類公司支付的薪酬、須 付出的時間及職責以及集團內 其他職位的僱用條件;
- (六)檢討及批准向執行董事及高級 管理人員支付就其喪失或終止 職務或委任而須支付的賠償, 以確保該等賠償與相關合約條 款一致;若未能與合約條款一 致,賠償亦須公平合理,不致 過多;
- (七)檢討及批准因董事行為失當而 解僱或罷免有關董事所涉及的 賠償安排,以確保該等安排與 合約條款一致;若未能與合約 條款一致,有關賠償亦須合理 適當;及
- (八) 確保任何董事或其任何連繫人 士不得參與釐定他自己的薪酬。

The Remuneration Committee met once in 2013. Individual attendance of each committee member is set out as below:

薪酬委員會在二零一三年共舉行一次委員會會 議。每名成員之出席會議記錄如下:

### Attended/ Eligible to attend 出席次數 / 合資格出席次數

<i>Executive Director</i> Mr. Huang Jia Jue	<b>執行董事</b> 黃佳爵先生	1/1
Independent Non-Executive Director	獨立非執行董事	
Mr. Wong Chi Keung (Chairman)	黃之強先生(主席)	1/1
Mr. Law Shu Sang Joseph	羅樹生先生	1/1

During the meeting, the Remuneration Committee discussed the remuneration package for the independent non-executive directors whom the Board intended to appoint. It also reviewed the overall remuneration policy of the Group and recommended to the Board the salaries and bonus of the executive directors, the independent nonexecutive directors and certain members of senior management.

### III Nomination Committee

The Company established the Nomination Committee in September 2005 with specific written terms of reference in accordance with the requirement of the Stock Exchange which deal clearly with its authority and duties.

The Nomination Committee comprises an executive director, Mr. Huang Jia Jue and two independent non-executive directors, Mr. Leung Wo Ping *JP* and Mr. Law Shu Sang Joseph. Mr. Law Shu Sang Joseph is the Chairman of the Nomination Committee.

The major roles and functions of the Nomination Committee are as follows:

- to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorship;

於會議期間,薪酬委員會商討董事會有意委任 之獨立非執行董事之薪酬待遇。並審閲集團整 體薪酬政策,及向董事會建議執行董事、獨立 非執行董事及若干高級管理人員的薪酬及花 紅。

### (三) 提名委員會

本公司於二零零五年九月成立提名委員 會,根據聯交所的規定,委員會具書面 訂明的職權範圍,清楚説明其職權及責 任。

其現有成員包括執行董事黃佳爵先生及 兩名獨立非執行董事。梁和平先生太平 紳士及羅樹生先生。羅樹生先生為提名 委員會主席。

提名委員會的主要角色及職能包括:

- (一) 至少每年檢討董事會的架構、 人數及組成(包括技能、知識及 經驗方面),並就任何為配合公 司策略而擬對董事會擬作出的 變動向董事會提出建議;
- (二) 物色具備合適資格可擔任董事 的人士,及挑選被提名人士出 任董事或向董事會提出相關建 議;

### CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

- to assess the independence of the independent nonexecutive directors; and
- (4) to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors, in particular the Chairman and the Chief Executive Officer.

The Nomination Committee adopts certain criteria and procedures in the nomination of new directors. The major criteria include the candidates' professional background, especially their experience in the industry of the Group's business; their financial management experience and past track record with other similar companies; and the recommendations from the management team and other knowledgeable individuals. The Nomination Committee will shortlist the candidates and then submit to the Board for final approval.

The Nomination Committee met once in 2013. Individual attendance of each committee member is set out below:

- (三) 評核獨立非執行董事的獨立性;及
- (四) 就董事委任或重新委任以及董 事(尤其是主席及行政總裁)繼 任計劃的有關事宜向董事會提 出建議。

提名委員會採用若干準則及程序以提名新董 事,有關標準主要包括董事人選的專業背景, 尤其是在本集團所在行業的經驗;彼等於其他 類似公司工作之財務管理經驗及往績,並參考 管理團隊及其他有識之士的推薦。提名委員會 將選出最後人選名單,再由董事會作出最終批 准。

提名委員會在二零一三年共舉行一次委員會會 議。每名成員之出席會議記錄如下:

### Attended/ Eligible to attend 出席次數 / 合資格出席次數

<i>Executive Director</i> Mr. Huang Jia Jue	<b>執行董事</b> 黃佳爵先生	1/1
<i>Independent Non-Executive Director</i> Mr. Law Shu Sang Joseph <i>(Chairman)</i> Mr. Leung Wo Ping <i>JP</i>	<b>獨立非執行董事</b> 羅樹生先生 <i>(主席)</i> 梁和平先生 <sub>太平紳士</sub>	1/1 1/1

During the meeting, the Nomination Committee reviewed the structure, size and composition of the Board, considered the suitability of the appointment of individuals nominated for directorship, assessed whether the independence of independent non-executive directors complied with the relevant requirements under the Listing Rules, and the suitability of the re-election of the directors who were subject to retirement and re-election at the annual general meeting. 於會議期間,提名委員會已檢討董事會的架構、人數及組成,考慮被提名出任董事之人仕的委任是否合適,評估獨立非執行董事的獨立 性是否遵守上市規則的有關要求,及確定在股 東周年大會上告退及重選的董事是否適當。

### **INTERNAL CONTROL**

The Board has overall responsibility for maintaining sound and effective internal controls to safeguard the Group's assets and shareholders' interest. The Board conducts regular review of the Group's internal control system.

The system includes a well-established organisational structure with clearly defined lines of responsibility and authority, which is designed to safeguard assets from inappropriate use, maintain proper accounts and ensure compliance with regulations. Executive management is directly responsible for implementing the strategy and policies adopted by the Board, and for all the Group's activities.

In 2013, the Company strengthened the internal control and risk management by adjusting certain critical business processes of the Group. The management team in-charge mainly focused on the improvement of the management system and workflow in the aspect of financial management and thus making the internal controls procedures in these areas more systematic and more effective.

During the year, the Group carried out an internal audit with the purpose to assess the effectiveness and to identify the related risks of the internal controls system of the Group, and to provide an independent appraisal of the Group's financial and operational activities. The findings of the internal audit were reported to the Audit Committee and the senior management concerned. Relevant personnel were responsible to follow up with the corrective actions on the report to ensure that all issues have been satisfactorily resolved.

The Board assessed the effectiveness of internal controls by considering reviews performed by the Audit Committee, executive management and external auditor. The Board believes that the present internal control system is adequate and effective.

### 內部監控

董事會有責任維持穩健及有效之內部監統,以 保障集團之資產及股東之利益,並定期檢討該 等系統之效率。

監控系統包括一個成熟的組織架構,清楚界定 各部門之權力責任,用以保障資產免受不當使 用,維持妥善賬目及確保規則獲得遵守。行政 管理人員直接負責董事會釐訂之策略及政策, 並負責集團之所有運作。

於二零一三年,本公司加強了內部監控與風險 管理工作,重新整理集團若干重要業務流程。 負責的管理團隊主要集中改進財務管理方面的 管理制度及工作流程,促使這方面的內部監控 程序更加系統化及更有成效。

年內,本集團進行了一次內部審核,目的是評 核集團內部監控系統的有效程度及相關風險, 及對本集團的財務及經營業務作出獨立評估。 並將內部審核結果向審核委員會及有關的高級 管理人員匯報,並由相關人員負責跟進報告中 的糾正措施,以確保所有問題已獲得圓滿解 決。

董事會通過參考由審核委員會、行政管理人員 及外聘核數師進行之審閱而對內部監控之效用 作出評估。董事會相信現時之內部監控系統充 分及有效。

### CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

### **CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS**

The Company is committed to enhancing its corporate governance practices relevant to the model and growth of its business. In order to achieve a right balance between governance and performance, the Board is responsible for introducing and proposing relevant principles concerning corporate governance so as to enhance the standard of corporate governance of the Company. The Board is responsible for performing the corporate governance functions set out in D.3.1 of the CG Code and has established the following corporate governance duties to serve this purpose:

- develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board;
- review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management;
- review and monitor the Company's policies and practices in compliance with legal and regulatory requirements; and
- (4) review the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

There was no meeting held by the Board in respect of corporate governance functions during the year ended 31 December 2013. However, the Company has from time to time provided updated information to the directors and management on the relevant rules and regulations relating to corporate governance, ensuring that they have a proper understanding of the latest development of the best corporate governance practice.

### **AUDITOR'S REMUNERATION**

During the year, the remuneration paid to the Company's auditor, RSM Nelson Wheeler, is set out as follows:

### 企業管治功能

本公司致力提升適用於其業務模式及業務增長 的企業管治實踐。為求在企業管治的規範與績 效之間取得均衡發展,董事會負責引進並建議 有關企業管治的主要原則,致力提升本公司的 企業管治水平。為達到此目的,董事會負責 履行企業管治守則第D.3.1條所載企業管治職 能,並已訂立以下之企業管治職責:

- (一) 制定及檢討本公司的企業管治政策及常 規並向董事會提出建議;
- (二) 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展;
- (三)檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;及
- (四) 檢討本公司遵守企業管治守則之情況及 企業管治報告所作之披露。

截至二零一三年十二月三十一日止年度內,董 事會並沒有舉行有關企業管治功能會議。然 而,本公司已不時提供有關企業管治的相關法 律及法規的最新資訊予董事及管理層參考,以 確保彼等對最佳企業管治常規之最新發展有適 當的理解。

### 核數師酬金

年內,支付予本公司核數師中瑞岳華(香港) 會計師事務所之酬金載列如下:

		Fee paid/payable 已付 / 應付費用 HK\$'000
Nature of services	服務性質	千港元
Audit services	審計服務	1,800
Other services	其他服務	870
Total	總計	2,670

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY ON THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the year ended 31 December 2013, which were prepared in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The directors are responsible for ensuring that appropriate accounting policies are selected and applied consistently, and that judgement and estimates made are prudent and reasonable.

In respect of code provision C.1.3 of the CG Code, directors are not aware of material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The reporting responsibilities of the external auditor on the financial statements are set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 58 to 59.

### SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Company treats all shareholders equally and ensures that shareholders' rights are protected and every convenience is provided to exercise their rights in many ways that they should receive. The Memorandum of Association and Bye-Laws of the Company sets out the rights of our shareholders.

## (1) Rights and procedures for shareholders to convene special general meeting ("SGM")

Pursuant to the Company's Bye-Laws No.58, shareholders holding not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company and carrying the right of voting at general meetings may request the Company to convene a SGM by sending a written requisition to the Board or the Company Secretary. The objects of the meeting must be stated in the written requisition. The requisition must be signed by the requisitionists and deposited at the Company Secretary at the Company's Hong Kong Office at Room 5702-5703, 57/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong. Before convening the SGM of the Company, the request will be verified with the Company's Share Registrar in Bermuda or the Hong Kong branch Share Registrar with their confirmation that the request is proper and in order.

### 董事對財務報表的責任

本公司董事確認彼等負責編製截至二零一三年 十二月三十一日止年度的財務報表,該等財務 報表乃根據法定要求及適用會計準則編製。董 事負責確保採納適當之會計政策及貫徹採用, 且所作出之判斷及估計乃審慎合理。

就企業管治守則之守則條文第C.1.3 條,董事 並不察覺有重大不明朗事件或情況可能會嚴重 影響本公司持續經營的能力。

外聘核數師有關財務報表的匯報責任載於第58 至59頁的「獨立核數師報告」。

### 股東權利

本公司公平對待所有股東,以確保維護其權 利。本公司亦提供多種便利的途徑予股東,以 行使其應得的權利。本公司的組織章程大綱及 公司細則已列載股東的權利。

### (一)股東召開股東特別大會(「股東 特別大會」)的權利和程序

根據本公司公司細則第58條,持有不 少於十分之一本公司附有股東大會投票 權的繳足股本的股東可要求本公司召開 股東特別大會。方法為向董事會或公司 秘書發出書面要求。召開會議的目的必 須載於書面要求內。該要求須由要求人 簽署及送達本公司之香港辦事處(地址 為香港中環金融街8號國際金融中心第 二期57樓5702-5703室)交公司秘書。 於召開本公司之股東特別大會前,本公 司會向百慕達股份登記處或香港的股份 登記分處核實該要求並須獲得股份登記 處確認該要求為恰當及適當。

### CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

If the directors do not within 21 days from the date of the deposit of the requisition proceed duly to convene a meeting, the requisitionists, or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, i.e. shareholders holding not less than one-twentieth of the paid-up capital of the Company, may themselves convene a meeting in accordance with the requirements and procedures set out in Sections 74(3) and 74(4) of the Bermuda Companies Act 1981 (as amended), but any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the said date.

## (2) Rights and procedures for shareholders to make proposals at general meetings

(i) Rights and procedures for proposing a person for election as a director at a general meeting are as follows:

> Pursuant to the Company's Bye-Laws No.88, no person, other than a retiring director, shall, unless recommended by the Board of directors for election, be eligible for election to the office of director at any general meeting, unless notice in writing of the intention to propose that person for election as a director and notice in writing by that person of his willingness to be elected including that person's biographical details as required by Rule 13.51(2) of the Listing Rules, shall have been lodged at the Company's Hong Kong Office at Room 5702-5703, 57/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong, or at the Hong Kong branch Share Registrar provided that the minimum length of the period, during which such notice is given, shall be at least 7 days before the date of the general meeting.

> If the notice is submitted after the dispatch of the notice of the general meeting appointed for such election, the period for lodgment of such notice shall commence on the day after the dispatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such general meeting.

> If the notice is received less than 10 business days prior to the date of such general meeting, the Company will need to consider the adjournment of such general meeting in order to allow shareholders 14 days' notice (the notice period must include 10 business days) of the proposal.

倘董事於上述要求之送達日期二十一 日內並無正式召開會議,要求人(或代 表要求人總投票權超過一半以上之任 何要求人,即持有本公司實繳股本不 少於二十分之一之股東)可根據百慕達 一九八一年公司法(經修訂)第74(3)條 及第74(4)條列明之規定及程序自行召 開會議,惟所召開之任何會議不得於上 述日期起計三個月屆滿後舉行。

- (二)股東於股東大會提出建議的權 利和程序
  - (i) 於股東大會提名侯選董事的權利和程序如下:

倘於寄發為有關選舉所召開股 東大會通告後收到通知,遞交 上述通知的期限將於寄發為有 關選舉所召開股東大會通告之 翌日開始,亦不得遲於該股東 大會舉行日期前七日結束。

倘於該股東大會舉行日期前少 於十個營業日收到通知,為了 讓股東就有關提案獲十四日通 知(該通知期須包括十個營業 日),本公司將需考慮舉行該股 東大會之續會。 The procedures for shareholders to propose for election as a director is posted on the Company's website (www.zhuguang.com.hk).

## (ii) Rights and procedures for proposing resolution to be put forward at a general meeting are as follows:

Pursuant to Sections 79 and 80 of the Bermuda Companies Act 1981 (as amended), (i) shareholders holding not less than one-twentieth of the total voting rights or (ii) not less than 100 shareholders, is entitled to request the Company to give shareholders notice of a resolution which is intended to be moved at the next annual general meeting ("AGM") or SGM. A written notice to that effect signed by the requisitionists with contact information must be deposited at the Company's Hong Kong Office at Room 5702-5703, 57/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong. (addressed to the Company Secretary). The notice shall contain, inter alia, a description of the proposed resolution desired to be put forward at the meeting, the reasons for such a proposal and any material interest of the proposing shareholder in such a proposal. The request will be verified with the Company's Share Registrar in Bermuda or the Hong Kong branch Share Registrar and upon their confirmation that the request is proper and in order, the Company Secretary will ask the Board to include the resolution in the agenda for the general meeting.

The notice period to be given to all the shareholders for consideration of the proposal raised by the shareholders concerned at AGM or SGM varies according to the nature of the proposal, details are as follows:

 At least 14 days' notice (the notice period must include 10 business days) in writing if the proposal constitutes an ordinary resolution of the Company in SGM. 本公司股東提名候選董事之 程序刊載於本公司的網站 (www.zhuguang.com.hk)。

(ii) 於股東大會上提呈動議決議案的權利和程序如下:

根據百慕達一九八一年公司 法(經修訂)第79條及80條, (i)持有總表決權不少於二十分 之一之股東或(ii)不少於一百名 股東,有權向公司提出書面請 求,要求公司就擬於下屆股東 周年大會(「股東周年大會」)或 股東特別大會上動議的決議案 向股東發出通知。提出該請求 之股東需在將已簽署之書面通 知及聯絡資料,送交本公司之 香港辦事處(地址為香港中環 金融街8號國際金融中心第二 期57樓5702-5703室)公司秘 書收。該通知須載有(其中包 括) 擬於股東大會上提呈之決 議案之詳情、提呈該決議案之 原因及提出有關決議案之股東 於該建議中之任何重大利益。 本公司會向百慕達股份登記處 或香港的股份登記分處核實該 要求,於獲得股份登記處確認 該要求為恰當及適當後,公司 秘書將要求董事會在股東大會 的議程內加入有關決議案。

就上述股東提出於股東周年大 會或股東特別大會考慮之提案 而向全體股東發出通告之通知 期因應提案之性質有所不同, 詳情如下:

 倘有關提案構成本公司 股東特別大會之普通決 議案,則須至少十四日 之書面通知(通知期須包 括十個營業日)

### CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

 At least 21 days' notice (the notice period must include 20 business days) in writing if the proposal constitutes an ordinary resolution of the Company in AGM or a special resolution of the Company in AGM or SGM.

In the event of failure in serving the notice to the Company by the requisitionist within reasonable time, the Company reserves the right to claim from the requisitionist any expenses incurred by the Company in serving the notice of the resolution and circulating the statement given by that requisitionist to all shareholders in accordance with the requirements under the Listing Rules (unless the Company otherwise resolves).

The rights and procedures for proposing resolution to be put forward by shareholders at a general meeting is posted on the Company's website (www.zhuguang.com.hk).

### (3) Procedures to send enquiries to the Board

Any enquiry is welcome to be presented to the Board by shareholders and any proposal relating to the business, strategy and management of the Company is welcome to be presented at general meeting for review and discussion. It can be submitted in writing with contact information and deposited at the Company Secretary at the Company's Hong Kong Office at Room 5702-5703, 57/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong.

### **COMPANY SECRETARY**

Pursuant to the requirements of Rule 3.29 of the Listing Rules, the Company Secretary of the Company, Mr. Ng Hoi Leung, Leo confirmed that he had taken no less than 15 hours of relevant professional training during the year ended 31 December 2013.

# MEMORANDUM OF ASSOCIATION AND BYE-LAWS

During the year, the Company has not made any changes to its Memorandum of Association and Bye-Laws. An up-to-date version of the Memorandum of Association and Bye-Laws is available on the websites of the Stock Exchange (www.hkexnews.hk) and of the Company (www.zhuguang.com.hk).  倘有關提案構成本公司 股東周年大會之普通決 議案,或不論是本公司 股東特別大會或股東周 年大會之特別決議案, 則須至少二十一日之書 面通知(通知期須包括 二十個營業日)

倘請求人未能於合理時間內將通知送達 本公司,而引致本公司就根據上市條例 要求而向所有股東發出決議案通知及傳 閱該請求人提交的陳述書所作出的任何 費用,本公司保留向該請求人申索的權 利(除本公司另有決議)。

股東於股東大會上提呈動議決議案的權利和程序刊載於本公司網站 (www.zhuguang.com.hk)。

### (三) 向董事會提出查詢的程序

本公司歡迎股東就有關問題向董事會作 出查詢,並歡迎股東提呈有關本公司業 務、策略及管理之建議於股東大會上討 論。股東可以書面方式連同聯絡資料送 交本公司之香港辦事處(地址為香港中 環金融街8號國際金融中心第二期57 樓5702-5703室)交由公司秘書處理。

### 公司秘書

根據上市規則第3.29條的規定,本公司之公司 秘書吳海良先生確認於截至二零一三年十二月 三十一日止年度內已接受不少於十五小時之相 關專業培訓。

### 組織章程大綱及公司細則

年內,本公司並無對其組織章程大綱及公司細則作出任何變動。組織章程大綱及公司細則的最新版本可在聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.zhuguang.com.hk)查閱。

### COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS 與股東的溝通

The Board recognizes the importance of good communication with shareholders. Information in relation to the Company is disseminated to shareholders in a timely manner through a number of formal channels, which include interim and annual reports, announcements and circulars. Such published documents together with the latest corporate information are also made available on the website of the Company (www.zhuguang.com.hk).

The AGM of the Company provides a useful platform for shareholders to exchange views with the Board. The Chairman of the Board and the Chairman of each committee are available at the AGM to answer questions from shareholders in respect of the matters that they are responsible and accountable for. The external auditor is also available at the AGM to assist the directors in addressing any relevant queries by shareholders. To ensure the Board is maintaining an on-going dialogue with shareholders, shareholders are encouraged to attend the AGM or other general meetings of the Company. The AGM notice is sent to shareholders at least 20 clear business days before the AGM. The notice is also published on the websites of the Stock Exchange (www.hkexnews.hk) and of the Company (www.zhuguang.com.hk). Separate resolutions are proposed at the general meetings on each substantially separate issue. A shareholder is permitted to appoint any number of proxies to attend and vote on his behalf. All resolutions put forward at shareholders' meetings will be voted by poll pursuant to the Listing Rules and the poll voting results will be posted on the websites of the Stock Exchange and of the Company immediately after the relevant general meetings.

To ensure effective communication with the shareholders, the Company highly values any opinion from shareholders. Comments and suggestions are welcomed and can be addressed to the Company by mail to the Company's Hong Kong Office at Room 5702-5703, 57/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong.

董事會深明與股東保持良好聯繫之重要性。有 關本公司之資料乃及時透過多種正式途徑向股 東傳達,包括中期報告及年報、公告及通函。 該等刊載文件連同最近期之公司資料亦已於本 公司網站(www.zhuguang.com.hk)登載。

本公司股東周年大會為股東提供與董事會交 換意見的有用平台。本公司董事會主席及各 委員會主席均會出席股東周年大會,並回應 股東就彼等負責之事宜所作出之提問。外聘 核數師亦會出席股東周年大會以協助董事回 應股東任何有關提問。為確保董事會與股 東持續保持對話,歡迎股東出席本公司股 東周年大會或其他股東大會。股東周年大 會通告於該股東周年大會舉行日期前至少 二十個營業日發送給股東。通告亦會於聯 交所網站(www.hkexnew.hk)及本公司網站 (www.zhuguang.com.hk)登載。本公司須就每 項實際獨立的事宜於股東大會上以個別決議案 提呈。股東可委派任何數目之代表出席大會及 代其投票。根據上市規則,所有在股東大會提 呈的決議案均將以按股數投票方式表決,且投 票表決結果將緊隨有關股東大會召開後於聯交 所網站及本公司網站登載。

本公司十分重視股東的意見以確保與股東保持 有效的溝通。如有意見和建議,歡迎來信到本 公司之香港辦事處(地址為香港中環金融街8 號國際金融中心第二期57樓5702-5703室)。

## DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

The directors herein submit their report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2013.

### PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 47 to the financial statements.

### SEGMENT INFORMATION

An analysis of the performance of the Group by principal activities is set out in note 9 to the financial statements.

### DIVIDENDS

The directors do not recommend the payment of any dividend for the year 2013 (2012: nil).

### FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A five year financial summary of the Group is set out on page 181.

### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2013 and the state of affairs of the Group are set out in the financial statements on pages 60 to 180.

### RESERVES

Movements in reserves of the Group during the year is set out in the financial statements on page 64.

# DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

As at 31 December 2013, the Company's reserves available for distribution, computed in accordance with the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) was nil (2012: HK\$746,494,000).

### DONATIONS

No donations were made to charities by the Group during the year (2012: nil).

董事會謹提呈本集團截至二零一三年十二月 三十一日止年度之董事會報告書及經審核綜合 財務報表。

### 主要業務

本公司為一間投資控股公司,其主要附屬公司 之業務載列於財務報表附註47。

### 分部資料

本集團以主要業務分類之業務分析載列於財務 報表附註9。

### 股息

董事建議二零一三年度不派發任何股息(二零 一二年:無)。

### 五年財務概要

本集團之五年財務概要載於第181頁。

### 業績及分配

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度 之業績及本集團之財務狀況載列於財務報表第 60至180頁。

### 儲備

本集團於年內之儲備變動載列於財務報表第64 頁。

### 本公司可分派儲備

於二零一三年十二月三十一日,根據百慕 達一九八一年公司法例(經修訂)之規定計 算,本公司無可供分派儲備(二零一二年: 746,494,000港元)。

### 慈善捐款

本年度本集團並無作出任何慈善捐款(二零 一二年:無)。

### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment of the Group during the year is set out in note 18 to the financial statements.

### **INVESTMENT PROPERTIES**

Movements in investment properties of the Group during the year are set out in note 20 to the financial statements. Particulars of investment properties of the Group are set out on page 182.

### **INVENTORIES**

Inventories consist of properties for sale under development and properties held for sale. Movements in inventories of the Group during the year are set out in note 23 to the financial statements. Particulars of the properties of the Group are set out on pages 182 to 184.

### SHARE CAPITAL

Details of share capital of the Company are set out in note 38 to the financial statements.

### BORROWINGS

Particulars of the bank loans and other borrowings of the Group as at 31 December 2013 are set out in note 34 to the financial statements. Particulars of the finance lease payables of the Group as at 31 December 2013 are set out in note 35 to the financial statements.

### **INTEREST CAPITALISED**

Interest capitalised by the Group during the year amounted to approximately HK\$96,965,000 (2012: HK\$8,309,000). Details of which are set out in note 11 to the financial statements.

### **RETIREMENT BENEFITS SCHEME**

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees.

# EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Details of the events after the reporting period are set out in note 48 to the financial statements.

### 物業、廠房及設備

本集團於年內之物業、廠房及設備變動載列於 財務報表附註18。

### 投資物業

本集團於年內之投資物業變動,載列於財務報 表附註20。本集團之投資物業資料載列於第 182頁。

### 存貨

存貨分為發展中待售物業及待售物業。本集團 於年內之存貨變動載列於財務報表附註23。本 集團之物業概要載列於第182至184頁。

### 股本

本公司之股本詳情載列於財務報表附註38。

### 借貸

截至二零一三年十二月三十一日,本集團之銀 行貸款及其他借款之情況載列於財務報表附註 34。本集團於二零一三年十二月三十一日之融 資租賃應付款之情況載列於財務報表附註35。

### 撥作資本之利息

年內,本集團撥作資本之利息約為96,965,000 港元(二零一二年:8,309,000港元)。詳情載 列於財務報表附註11。

### 退休金計劃

本集團為所有僱員提供定額供款退休計劃。

### 結算日後事項

結算日後事項之詳情載於財務報表附註48。

### DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The information on turnover and purchases attributable to the major customers and suppliers of the Group for the year is as follows:

### 主要客戶及供應商

本集團主要客戶及供應商於本年度佔本集團營 業額及採購之詳情如下:

		2013 二零一三年 %	2012 二零一二年 %
Turnover	營業額		
The largest customer	最大客戶	29	14
Five largest customers in aggregate	五大客戶總額	31	18
Purchases	採購		
The largest supplier	最大供應商	28	31
Five largest suppliers in aggregate	五大供應商總額	80	81

None of the directors and their associates or any shareholder (who to the best knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's share capital) had interest in the above customers and suppliers at any time during the year.

### DIRECTORS

The directors during the year and up to the date of this report were:

Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi) Mr. Liao Tengjia Mr. Huang Jia Jue Mr. Leung Wo Ping *JP*\* Mr. Law Shu Sang Joseph \* Mr. Wong Chi Keung \*

\* Independent non-executive director

Mr. Chu Muk Chi, Mr. Liao Tengjia and Mr. Leung Wo Ping  $JP^*$  will retire from office by rotation at the forthcoming annual general meeting in accordance with Bye-Laws No.87 of the Company and being eligible, will offer themselves for re-election. 概無本公司董事及其聯繫人士,或任何股東 (據董事所知擁有本公司5%以上之股本)於本 年度任何時間擁有上述客戶及供應商之權益。

### 董事

本年度及截至本報告日期止,本公司之董事 為:

朱慶凇先生(又名朱慶伊先生) 朱沐之先生(又名朱拉伊先生) 廖騰佳先生 黃佳爵先生 梁和平先生太平紳士\* 羅樹生先生\* 黃之強先生\*

\* 獨立非執行董事

根據本公司之公司細則第87條,朱沐之先生、 廖騰佳先生及梁和平先生太平紳士\*於即將召開 之股東周年大會上輪值告退,惟願意膺選連 任。

# CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

Pursuant to Rule 13.51 (B) of the Listing Rules, there are changes in the information required to be disclosed pursuant to paragraph (a) to (e) and (g) of Rule 13.51 (2) of the Listing Rules during the course of the directors' term of office. Mr. Wong Chi Keung, an independent non-executive director of the Company, is also an independent non-executive director of First Natural Foods Holdings Limited ("First Natural Foods", Stock Code: 1076), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. He resigned as independent non-executive director with effective form 21 November 2013.

Save as disclosed above, there are no other matters that need to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

### DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

### DIRECTORS' EMOLUMENTS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

Details of the directors' emoluments and those of the five highest paid individuals of the Group for the year ended 31 December 2013 are set out in note 14 to the financial statements.

### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2013, the interests and short positions of the directors or chief executives of the Company in the shares and underlying shares (as the case may be) of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which was required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which

### 董事資料變動

根據上市規則第13.51(B)條,董事在任期間資 料有變,須根據上市規則第13.51(2)條(a)至(e) 及(g)段予以披露。本公司獨立非執行董事黃之 強先生亦為第一天然食品有限公司(「第一天 然食品」,於聯交所主板上市之公司,股份代 號:1076)之獨立非執行董事。自二零一三年 十一月二十一日起,彼辭任獨立非執行董事。

除上述所披露外,根據上市規則第13.51B(1) 條,並無其他資料需要作出披露。

### 董事之服務合約

於即將召開之股東周年大會膺選連任之董事並 無與本公司或其任何附屬公司訂立任何服務合 約規定一年內終止合約時須作出賠償(法定賠 償除外)。

### 董事之酬金及五名最高薪人士

有關截至二零一三年十二月三十一日止年度董 事之酬金及本集團五名最高薪人士之酬金的詳 情載列於財務報表附註14。

### 董事及最高行政人員於股份及 相關股份的權益與淡倉

於二零一三年十二月三十一日,本公司之董 事或最高行政人員於本公司及其相聯法團(定 義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部分)之股份及相關股份(視情況而定)中 擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分 部知會本公司及聯交所之權益或淡倉(包括任 何有關董事或最高行政人員根據證券及期貨條

### DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

any such director or chief executive is taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which was required to be entered into the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or which was otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as contained in Appendix 10 of the Listing Rules:

例之該等條文被當作或視為擁有之權益及淡 倉);或須根據證券及期貨條例第352條記入 由本公司存置之登記冊之權益或淡倉;或須根 據上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證 券交易的標準守則(「標準守則」)知會本公司 及聯交所之權益或淡倉如下:

### (i) Interest and short position in shares

### 於股份之權益及淡倉 (i)

Name of director of the Company	Nature of interest	Total number of shares	Approximate percentage of total issued shares 佔已發行
本公司董事姓名	權益性質	股份總數	股份總數之 概約百分比
Mr. Liao Tengjia 廖騰佳先生	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	2,470,018,000 (L) 174,528,079 (S)	58.47% (L) 4.13% (S)
Mr. Chu Hing Tsung 朱慶凇先生	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	2,470,018,000 (L) 174,528,079 (S)	58.47% (L) 4.13% (S)
(L) Long position (S) Short position		(L) 好倉 (S) 淡倉	

- Note: Rong De Investments Limited ("Rong De") is legally and beneficially owned as to 36.00% by Mr. Liao Tengjia and as to 34.06% by Mr. Chu Hing Tsung. Mr. Liao Tengjia and Mr. Chu Hing Tsung are deemed to be interested in the 2,470,018,000 shares beneficially owned by Rong De under the SFO. To the best knowledge of the Directors, among the shares held by Rong De, (i) 458,000,000 shares, 465,000,000 shares and 1,200,000,000 shares have been pledged by Rong De to 中國 華融資產管理股份有限公司(廣東省)分公司(「中國華融」), Shoreline Value 1, Limited ("Shoreline") and The Bank of New York Mellon, Hong Kong Branch ("BNY HK") and Shoreline has the right to convert the loan secured by the said 465,000,000 shares into 70,528,079 shares pursuant to the relevant loan agreement; and (ii) pursuant to the stock borrowing agreement entered into between Rong De and Senior Note Investors ("Note Investors"), the Note Investors have the right to borrow 104,000,000 shares in aggregate from Rong De.
- 附註: 融德投資有限公司(「融德」)分別由 廖騰佳先生及朱慶凇先生合法實益 擁有36.00%及34.06%權益。根據 證券及期貨條例,廖騰佳先生及 朱慶凇先生均被視為於融德實益 擁有之2,470,018,000股股份中擁 有權益。據董事所知,於融德擁 有之股份中,(i) 458,000,000股、 465,000,000股及1,200,000股 股份已由融德分別質押予中國華融 資產管理股份有限公司(廣東省) 分公司(「中國華融」)、Shoreline Value 1, Limited (「Shoreline」) 及 The Bank of New York Mellon, Hong Kong Branch (「BNY HK」), 且根據 相關貸款協議,Shoreline有權將上 述465,000,000股股份所抵押之貸 款轉換為70,528,079股股份;及(ii) 根據融德與優先票據投資者(「票據 投資者」)簽訂之借股協議,融德借 予票據投資者合共104,000,000股 股份。

(ii)	Interest in shares of the Company's associated
	corporation

<sup>(</sup>ii) 於本公司相聯法團股份之權益

Name of director of the Company	Name of associated corporation	Nature of interest	Total number of shares	Approximate percentage of total issued share capital of the associated corporation 佔相聯 法團已發行
本公司董事姓名	相聯法團名稱	權益性質	股份總數	股本總數之 概約百分比
Mr. Liao Tengjia 廖騰佳先生	Rong De 融德	Beneficial owner 實益擁有人	71,992	36.00%
Mr. Chu Hing Tsung 朱慶凇先生	Rong De 融德	Beneficial owner 實益擁有人	68,120	34.06%
Mr. Chu Muk Chi 朱沐之先生	Rong De 融德	Beneficial owner 實益擁有人	59,888	29.94%

### DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS 董事於合約之權益

Save as disclosed in notes 25(b)(i) and 46 to the financial statements, no other contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director had a material interest subsisted, either directly or indirectly at any time during the year.

除了於財務報表附註25(b)(i)及46披露者外, 於本年內任何時間,概無任何董事於本公司或 其任何附屬公司所訂立之其他重大合約中直接 或間接擁有重大權益。

### DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

### **COMPETING INTERESTS**

Pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules, during the year and as at 31 December 2013, Mr. Liao Tengjia and Mr. Huang Jia Jue, the executive directors of the Company, were interested as directors in companies that are engaged in the businesses of property development, investment and property rental in the PRC (the "Competing Businesses"). As such, they were regarded as being interested in such Competing Businesses, which competed or might compete with the Group. However, as the above directors cannot control the Board, and a director who has material interest in a subject matter to be resolved will abstain from voting in the Board meeting concerned, the interests of the above directors nor compromise the interests of the Group and the shareholders.

Other than as disclosed above, none of the directors or any of their respective associates of the Company were interested in any business apart from the Company's business, which competed or was likely to compete, either directly or indirectly, with the Company's business.

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2013, as far as the directors were aware, the following persons (other than the directors and chief executive of the Company) had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Part XV of the SFO and required to be recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO as follows:

### 競爭權益

本年度內及於二零一三年十二月三十一日,根 據上市規則第8.10條,本公司執行董事廖騰 佳先生及黃佳爵先生以董事身份於從事中國物 業發展、投資及物業租賃業務(簡稱「競爭業 務」)的公司中擁有權益。因此,彼等被視為 於與本集團構成競爭或可能構成競爭之競爭業 務擁有權益。然而,由於上述董事未能夠控制 董事會,而對某待處理事項有重大利益的董事 將於董事會會議上投棄權票,因此,上述董事 在競爭業務的權益將不會影響其作為董事的身 份或損害本集團和股東的利益。

除上文披露外,概無董事或彼等各自的聯繫人 士於與本公司業務直接或間接構成競爭或可能 構成競爭之任何業務中擁有權益。

### 主要股東及其他人士於股份及 相關股份的權益與淡倉

據董事所知,於二零一三年十二月三十一日, 以下人士(本公司董事及最高行政人員除外) 於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期 貨條例第XV部的規定需要向本公司披露及根 據證券及期貨條例第336條規定須在存置之登 記冊所中記錄之權益及淡倉如下:

Name of shareholder 股東名稱	Notes 附註	Nature of interest 權益性質	Number of ordinary shares 普通股數目	Approximate percentage 概約百分比	Number of underlying shares 相關股份數目	Approximate percentage 概約百分比
Rong De 融德	1	Beneficial owner 實益擁有人	2,470,018,000 (L) 174,528,079 (S)	58.47% 4.13%	_	_
Central Huijin Investment Limited ("Central Huijin") 中央滙金投資有限責任公司 (「中央滙金」)	2,3,4	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,303,874,862 (L) 103,874,862 (S)	30.87% 2.46%	58,437,266(L) 58,437,266(S)	1.38% 1.38%
Agricultural Bank of China Limited ("ABCL") 中國農業銀行股份有限公司 (「中國農業銀行」)	2	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,231,200,000 (L) 31,200,000 (S)	29.15% 0.73%	41,249,834(L) 41,249,834(S)	0.98% 0.98%
ABC International Holdings Limited ("ABCIH") 農銀國際控股有限公司 (「農銀國際」)	2	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,231,200,000 (L) 31,200,000 (S)	29.15% 0.73%	41,249,834(L) 41,249,834(S)	0.98% 0.98%
ABCI Investment Management Limited ("ABCIIM") 農銀國際投資管理有限公司 (「農銀國際投資管理」)	2	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,231,200,000 (L) 31,200,000 (S)	29.15% 0.73%	41,249,834(L) 41,249,834(S)	0.98% 0.98%
Silver Bloom Investments Limited ("Silver Bloom")	2	Security interest 抵押權益 Beneficial owner 實益擁有人	1,200,000,000 (L) 31,200,000 (L) 31,200,000 (S)	28.41% 0.73% 0.73%		
Ministry of Finance of the People's Republic of China ("MOF") 中華人民共和國財政部 (「財政部」)	2	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,231,200,000 (L) 31,200,000 (S)	29.15% 0.73%	41,249,834(L) 41,249,834(S)	0.98% 0.98%
China Construction Bank Corporation ("CCB") 中國建設銀行股份有限公司 (「中國建設銀行」)	3	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,224,374,972 (L) 24,374,974 (S)	28.99% 0.58%	17,187,432(L) 17,187,432(S)	0.41% 0.41%
ICBC International Holdings Limited ("ICBCIH") 工銀國際控股有限公司 (「工銀國際」)	4	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	1,248,299,890 (L) 48,299,890 (S)	29.55% 1.14%	-	

### DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

Name of shareholder 股東名稱	<b>Notes</b> 附註	Nature of interest 權益性質	Number of ordinary shares 普通股數目	Approximate percentage 概約百分比	Number of underlying shares 相關股份數目	Approximate percentage 概約百分比
The Bank of New York Mellon Corporation ("BNY")	5	Security interest 抵押權益	1,200,000,000 (L)	28.41%	-	_
China Orient Asset Management Corporation ("COAM") 中國東方資產管理公司	1,6	interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	136,224,629 (L)	3.22%	136,224,629(L)	3.22%
(「東方資產」)		Security interest 抵押權益	465,000,000 (L)	11.01%	-	-
Cheung Fong Wing 張芳榮	7	Interest of controlled corporation 受控制法團之權益	558,000,000 (L)	13.21%	_	_
Quan Xing Holdings Limited ("Quan Xing") 荃興控股有限公司 (「荃興」)	7	Beneficial owner 實益擁有人	558,000,000 (L)	13.21%	-	-
中國華融資產管理股份有限公司 (廣東省)分公司(「中國華融」)	1	Security interest 抵押權益	458,000,000 (L)	10.84%	-	-
(L) Long position (S) Short position				) 好倉 )) 淡倉		

### Note:

- (1) To the best knowledge of the Directors, among the shares owned by Rong De, (i) 458,000,000 shares, 465,000,000 shares and 1,200,000,000 shares have been pledged by Rong De to 中國華融, Shoreline and BNY HK and Shoreline has the right to convert the loan secured by the said 465,000,000 shares into 70,528,079 shares pursuant to the relevant loan agreement; and (iii) pursuant to the stock borrowing agreement entered into between Rong De and Note Investors, the Note Investors have the right to borrow 104,000,000 shares in aggregate from Rong De.
- (2) According to the disclosure of interest notices filed by Central Huijin and MOF on 9 January 2014 and 8 January 2014 respectively, Silver Bloom held direct interest in the shares and underlying shares of the Company. Silver Bloom is a wholly-owned subsidiary of ABCIIM. ABCIIM is a whollyowned subsidiary of ABCIH. ABCIH is a wholly-owned subsidiary of ABCL. ABCL was in turn owned as to 40.28% by Central Huijin and as to 39.21% by MOF. Accordingly, ABCIIM, ABCIH, ABCL, Central Huijin and MOF are deemed to be interested in these shares of the Company by virtue of the provisions of the SFO.

### 附註:

- (1) 據董事所知,於融德持有之股份中, (i) 458,000,000股、465,000,000股及 1,200,000,000股股份已由融德分別質押予中 國華融、Shoreline及BNY HK,且根據相關貸 款協議,Shoreline有權將上述465,000,000 股股份所抵押之貸款轉換為70,528,079股 股份;及(ii)根據融德與票據投資者簽訂 之借股協議,融德借予票據投資者合共 104,000,000股股份。
- (2) 根據中央滙金及財政部分別於二零一四年一月九日及二零一四年一月八日存檔之權益披露通知,Silver Bloom持有本公司股份及相關股份之直接權益。Silver Bloom為農銀國際投資管理之全資附屬公司。農銀國際投資管理為農銀國際之全資附屬公司。農銀國際為中國農業銀行之全資附屬公司。中央滙金及財政部分別擁有中國農業銀行之40.28%及39.21%權益。因此,根據證券及期貨條例之條文,農銀國際投資管理、農銀國際、中國農業銀行、中央滙金及財政部被視為於本公司之該等股份中擁有權益。

- (3) According to the disclosure of interest notice filed by CCB on 8 January 2014, Design Time Limited held direct interest in the shares and underlying shares of the Company, and is a wholly-owned subsidiary of CCBI Investments Limited ("CCBII"). CCBII is a wholly-owned subsidiary of CCB International (Holdings) Limited ("CCBIH"). CCBIH is a wholly-owned subsidiary of CCB Financial Holdings Limited ("CCBFH"). CCBFH is a wholly-owned subsidiary of CCB International Group Holdings Limited ("CCBIG"). CCBIG is a wholly-owned subsidiary of CCB International Group Holdings Limited ("CCBIG"). CCBIG is a wholly-owned subsidiary of CCB. According to the disclosure of interest notice filed by Central Huijin on 9 January 2014, CCB is owned as to 57.26% by Central Huijin. Accordingly, CCBII, CCBIH, CCBFH, CCBIG, CCB and Central Huijin are deemed to be interested in these shares of the Company by virtue of the provisions of the SFO.
- (4) According to the disclosure of interest notice filed by ICBCIH on 15 October 2013, Fine Process Limited held direct interest in the shares and underlying shares of the Company and is a wholly-owned subsidiary of ICBC International Investment Management Limited ("ICBCIIM"). ICBCIIM is a wholly-owned subsidiary of ICBCIH. ICBCIH is a whollyowned subsidiary of Industrial and Commercial Bank of China Limited ("ICBC"). According to the disclosure of interest notice filed by Central Huijin on 9 January 2014, ICBC is owned as to 35.36% by Central Huijin. Accordingly, ICBCIIM, ICBCIH, ICBC and Central Huijin are deemed to be interested in these shares of the Company by virtue of the provisions of the SFO.
- (5) According to the disclosure of interest notice filed by BNY on 17 October 2013, BNY HK held direct interest in the shares of the Company and is wholly-owned by BNY.
- (6) According to the disclosure of interest notice filed by COAM on 7 January 2014, Shoreline held direct interest in the 575,099,734 shares of the Company and is a wholly-owned subsidiary of China Orient Asset Management (International) Holding Limited ("COAM International"), which is held as to 50% by Wise Leader Assets Limited ("Wise Leader") and as to 50% by Dong Yin Development (Holdings) Limited ("Dong Yin"). Wise Leader is held as to 100% by Dong Yin and Dong Yin is a wholly-owned subsidiary of COAM. Accordingly, COAM International, Wise Leader, Dong Yin and COAM are deemed to be interested in the shares of the Company held by Shoreline by virtue of the provisions of the SFO.

According to the disclosure of interest notice filed by COAM on 7 January 2014, Bright Creation Investment Limited held direct interest in 26,124,895 shares of the Company and is also a wholly-owned of COAM International. Accordingly, COAM International, Wise Leader, Dong Yin and COAM are deemed to be interested in the shares of the Company held by Bright Creation Investment Limited by virtue of the provisions of the SFO. 根據中國建設銀行於二零一四年一月八日存 檔之權益披露通知, Design Time Limited持 有本公司股份及相關股份之直接權益,並 為CCBI Investments Limited(「CCBII」) 之全 資附屬公司。CCBI為建銀國際(控股)有 限公司(「建銀國際」)之全資附屬公司。建 銀國際為建行金融控股有限公司(「建行金 融控股」)之全資附屬公司。建行金融控股 為建行國際集團控股有限公司(「建行國際 集團」)之全資附屬公司。建行國際集團為 中國建設銀行之全資附屬公司。根據中央滙 金於二零一四年一月九日存檔之權益披露通 知,中央滙金擁有中國建設銀行之57.26% 權益。因此,根據證券及期貨條例之條文, CCBII、建銀國際、建行金融控股、建行國 際集團、中國建設銀行及中央滙金被視為於 本公司之該等股份中擁有權益。

(3)

(5)

- (4) 根據工銀國際於二零一三年十月十五日存檔 之權益披露通知,Fine Process Limited持 有本公司股份及相關股份之直接權益,並為 ICBC International Investment Management Limited(「ICBCIIM」)之全資附屬公司。 ICBCIIM為工銀國際之全資附屬公司。工銀 國際為中國工商銀行股份有限公司(「中國 工商銀行」)之全資附屬公司。根據中央滙 金於二零一四年一月九日存檔之權益披露通 知,中央滙金擁有中國工商銀行之35.36% 權益。因此,根據證券及期貨條例之條文, ICBCIIM、工銀國際、中國工商銀行及中央 滙金被視為於本公司之該等股份中擁有權 益。
  - 根據BNY於二零一三年十月十七日存檔之權 益披露通知,BNY HK持有本公司股份之直 接權益,並由BNY全資擁有。
- (6) 根據東方資產於二零一四年一月七日存檔 之權益披露通知,Shoreline持有本公司 575,099,734股股份之直接權益,並為中國 東方資產管理(國際)控股有限公司(「東 方資產國際」)之全資附屬公司,而Wise Leader Assets Limited(「Wise Leader」)及東 銀發展(控股)有限公司(「東銀」)分別持有 東方資產國際50%及50%權益。東銀持有 Wise Leader 100%權益,而東銀為東方資產 之全資附屬公司。因此,根據證券及期貨條 例之條文,東方資產國際、Wise Leader、 東銀及東方資產被視為於Shoreline持有之本 公司股份中擁有權益。

根據東方資產於二零一四年一月七日存檔之 權益披露通知,佳創意投資有限公司持有本 公司26,124,895股股份之直接權益,亦為東 方資產國際之全資附屬公司。因此,根據證 券及期貨條例之條文,東方資產國際、Wise Leader、東銀及東方資產被視為於佳創意投 資有限公司持有之本公司股份中擁有權益。

### DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

- (7) Quan Xing was the beneficial owner of these shares of the Company, which is wholly-owned by Mr. Cheung Fong Wing. Accordingly, Mr. Cheung Fong Wing is deemed to be interested in these shares of the Company by virtue of the provisions of the SFO.
- (8) For the purpose of this section, the shareholding percentage in the Company is calculated of the basis of 4,224,118,458 shares in issue.

Save as disclosed above, so far as known to the directors, the Company had not been notified of any interests or short positions in the shares and underlying shares as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

### INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive directors to be independent.

# RELATED PARTY AND CONNECTED TRANSACTIONS

Details of related party transactions of the Group are set out in notes 25(b)(i), 25(c), 33, 34(b)(vii) and (viii), 34(c), 34(d)(ii), (iii) and (iv), 41 and 46 to the financial statements.

There were no transactions required to be disclosed as non-exempt connected transactions or non-exempt continuing connected transactions in accordance with the Listing Rules during the year ended 31 December 2013 excepted for the transaction with Rong De on 18 October 2013, details have been disclosures in notes 25(b)(i). The Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's byelaws or the law in Bermuda.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the year ended 31 December 2013.

- (7) 荃興為本公司該等股份之實益擁有人,而其 由張芳榮先生全資擁有。因此,根據證券及 期貨條例之條文,張芳榮先生被視為於本公 司之該等股份中擁有權益。
- (8) 就本節而言,於本公司之持股百分比乃以4,224,118,458股已發行股份為基準計算。

除上文所披露者外,就董事所知,本公司並無 接獲任何知會於股份及相關股份中擁有本公司 根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊 所記錄之任何權益或淡倉。

### 獨立非執行董事的獨立性

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則 第3.13條就其身份之獨立性發出之年度確認 函。本公司認為所有獨立非執行董事確屬獨 立。

### 關聯方及關連交易

本集團之關聯方交易詳情載於財務報表附註 25(b)(i)、25(c)、33、34(b)(vii)及(viii)、34(c)、 34(d)(ii)、(iii)及(iv)、41及46。

截至二零一三年十二月三十一日止年度內,概 無交易按照上市規則須作為不獲豁免關連交易 或不獲豁免持續關連交易予以披露,惟於二零 一三年十月十八日與融德的交易除外,詳細資 料已於附註25(b)(i)披露。本公司已遵守上市規 則第14A章的披露規定。

### 優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例概無優先購買 權之條款。

### 購買、出售或贖回股份

於截至二零一三年十二月三十一日止年度內, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖 回本公司之任何股份。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

A management discussion and analysis of the Group's annual results is shown on pages 6 to 23.

### **CORPORATE GOVERNANCE REPORT**

A corporate governance report is shown on pages 27 to 45.

### AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee of the Company comprises three independent non-executive directors. The committee has reviewed the accounting principles and practice adopted by the Group and discussed with the management issues regarding auditing, internal control and financial reporting matters including the review of the Company's audited results for the year ended 31 December 2013.

### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of its directors, the directors confirmed that the Company has maintained the amount of public float as required under the Listing Rules during the year and up to the date of this report.

### AUDITOR

A resolution for re-appointment of RSM Nelson Wheeler as auditor of the Company is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

管理層討論及分析

有關本集團年度業績之管理層討論及分析列於 第6至23頁。

### 企業管治報告

企業管治報告列於第27至45頁。

### 審核委員會

本公司審核委員會由三名獨立非執行董事組 成。委員會已審閱本集團採用之會計原則和政 策並與管理層討論有關稽核、內部監控及財務 報告事項,包括審閱本公司截至二零一三年 十二月三十一日止年度之經審核業績。

### 足夠公眾持股量

基於本公司公開所得之資料及據董事所知,董 事確認於本年度內及截至本報告日期為止,本 公司有上市規則規定之足夠公眾持股量。

### 核數師

即將召開之股東周年大會,將提呈一項決議案 續聘中瑞岳華(香港)會計師事務所為本公司 核數師。

By Order of the Board Chu Hing Tsung Chairman

Hong Kong, 30 March 2014

承董事會命 *主席* **朱慶松** 

香港,二零一四年三月三十日

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF ZHUGUANG HOLDINGS GROUP COMPANY LIMITED (Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Zhuguang Holdings Group Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 60 to 180, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2013, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act of Bermuda, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. **致** 珠光控股集團有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司) 全體股東

吾等已審核載於第60至180頁之珠光控股集 團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱 為「貴集團」)之綜合財務報表,此綜合財務報 表包括於二零一三年十二月三十一日之綜合財 務狀況表,及截至該日止年度的綜合損益表、 綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表 及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及 其他附註解釋。

### 董事就綜合財務報表承擔的責 任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈的香港 財務報告準則及香港公司條例披露規定,編製 及真實公平地列報綜合財務報表,以及對董事 認為就編製不存在由於欺詐或錯誤而導致重大 錯誤陳述之綜合財務報表而言屬必要的有關內 部監控負責。

### 核數師的責任

吾等之責任乃根據審核工作的結果,對該等綜 合財務報表表達意見,並根據百慕達公司法第 90條僅向全體股東報告,除此以外本報告不可 用作其他用途。吾等概不就本報告的內容向任 何其他人士承擔或負上任何責任。吾等已根據 香港會計師公會頒佈之香港核數準則進行審核 工作。該等準則規定吾等須遵守道德規定以計 劃及進行審核,以合理確保此等綜合財務報表 不存有重大錯誤陳述。

### AUDITOR'S RESPONSIBILITY (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 31 December 2013 and of the Group's results and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

RSM Nelson Wheeler Certified Public Accountants Hong Kong

30 March 2014

### 核數師的責任 (續)

審核涉及執行程序以獲得與綜合財務報表所載 金額及披露事項有關的審核憑證。所選取的該 等程序視乎核數師的判斷,包括評估由於欺詐 或錯誤而導致綜合財務報表出現重大錯誤陳述 的風險。在作出該等風險評估時,核數師考慮 與該公司編製及真實公平地呈列綜合財務報表 有關的內部監控,以設計適當之審核程序,但 並非為對該公司的內部監控是否有效表達意 見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策是 否恰當及所作的會計估算是否合理,以及評價 綜合財務報表的整體呈列方式。

吾等相信,吾等已取得充分恰當的審核憑證, 為吾等的審核意見建立合理之基礎。

### 意見

吾等認為,該等綜合財務報表已按照香港財務 報告準則真實及公平地反映 貴集團於二零 一三年十二月三十一日之財務狀況,及 貴集 團截至該日止年度之業績及現金流量,並已按 香港公司條例之披露要求妥為編製。

**中瑞岳華 (香港) 會計師事務所** 執業會計師 香港

二零一四年三月三十日

## CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 綜合損益表

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	7	280,880	571,167
Cost of sales	銷售成本		(171,692)	(351,390)
Gross profit	毛利		109,188	219,777
Other income Fair value gains on investment properties Fair value gains on financial assets	其他收入 投資物業之公平值收益 按公平值計入損益之	8 20	72,176 120,625	590 30,174
at fair value through profit or loss Selling and marketing expenses Administrative expenses	金融資產公平值收益 銷售及營銷開支 行政費用	26	38,503 (44,371) (56,367)	(7,977) (29,904)
Other operating expenses	其他經營開支	10	(993,828)	(19,401)
(Loss)/Profit from operations	經營 (虧損) /溢利		(754,074)	193,259
Finance costs Gain on bargain purchase in respect of business combination	融資成本 收購附屬公司之收益	11	(209,756) —	(108,851) 150,438
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)/溢利		(963,830)	234,846
Income tax	所得税	12	(3,815)	(56,604)
(Loss)/Profit for the year	本年度(虧損)/溢利	13	(967,645)	178,242
(Loss)/Profit for the year attributable to:	以下人士應佔本年度 (虧損)/溢利:			
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益	15	(938,643) (29,002)	182,349 (4,107)
			(967,645)	178,242
(Loss)/Earnings per share	每股 (虧損) / 盈利	17		
Basic	基本		(25.66) cents 仙	6.48 cents 仙
Diluted	攤薄		<b>N/A</b> 不適用	N/A 不適用

## CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
(Loss)/Profit for the year	本年度 (虧損) /溢利	(967,645)	178,242
Other comprehensive income for the year, net of tax	除税後本年度其他全面收益		
Items that may be reclassified to profit or loss:	可重新分類至損益的項目:		
Exchange differences on translating foreign operations	換算海外業務而產生之匯兑差額	80,122	13,095
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	(887,523)	191,337
Total comprehensive income for the year attributable to:	以下人士應佔本年度 全面收益總額:		
Owners of the Company	本公司擁有人	(867,686)	192,934
Non-controlling interests	非控股權益	(19,837)	(1,597)
		(887,523)	191,337

## CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 综合財務狀況表

At 31 December 2013 於二零一三年十二月三十一日

		Note 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment Prepaid land lease payments Investment properties Intangible assets Goodwill Deferred tax assets	物業、廠房及設備 預付土地租賃款項 投資物業 無形資產 商譽 遞延税項資產	18 19 20 21 22 37	20,251 49,896 663,024 23,515 18,542 —	13,746 49,796 1,126,037 38,786 4,149 1,892
• • •			775,228	1,234,406
Current assets	流動資產			
Inventories Accounts receivable Prepaid land lease payments Prepayments, deposits	存貨 應收賬款 預付土地租賃款項 預付款項、訂金	23 24 19	6,097,641 11,644 1,460	4,029,518 4,277 1,416
and other receivables Financial assets at fair value through	及其他應收款項 按公平值計入損益	25	2,737,668	577,794
profit or loss Current tax assets	之金融資產 即期税項資產	26	38,503 76,315	 7,301
Restricted bank deposits Bank and cash balances	受限制銀行存款 銀行及現金結餘	27 28	183,011 996,939	110,950 138,385
			10,143,181	4,869,641
Assets of disposal groups classified as held for sale	分類為待售之出售 組合資產	29	620,703	_
			10,763,884	4,869,641
Current liabilities	流動負債			
Accounts payable Proceeds received from pre-sale of	應付賬款 預售物業收取之所得款項	30	560,064	420,286
properties Accruals and other payables Amount due to the ultimate holding	應計費用及其他應付款項 應付最終控股公司款項	31 32	1,934,096 235,498	533,275 186,281
company		33	19,983	99,200
Bank and other borrowings Finance lease payables	銀行及其他借款 融資租賃應付款	34 35	1,488,816 203	838,914 379
Provision for contingent liability Current tax liabilities	或然負債撥備 即期税項負債	41(a)	9,733 15,647	37,546
			4,264,040	2,115,881
Liabilities directly associated with assets of disposal groups classified as held for sale	與分類為待售之出售組合 資產直接相關之負債	29	47,056	_
			4,311,096	2,115,881
Net current assets	流動資產淨值		6,452,788	2,753,760
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		7,228,016	3,988,166

		Note 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Non-current liabilities	非流動負債			
Amount due to a non-controlling	應付一間附屬公司的			
shareholder of a subsidiary	一名非控股股東款項	36	-	342,303
Bank and other borrowings	銀行及其他借款	34	3,057,112	767,642
Finance lease payables	融資租賃應付款	35	503	4
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	37	438,164	273,232
			3,495,779	1,383,181
NET ASSETS	資產淨值		3,732,237	2,604,985
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	38	422,412	365,581
Reserves	儲備	40(a)	2,904,958	1,915,992
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company			3,327,370	2,281,573
Non-controlling interests	非控股權益		404,867	323,412
TOTAL EQUITY	總權益		3,732,237	2,604,985

Approved by the Board of Directors on 30 March 2014.

於二零一四年三月三十日經由董事會批准。

Chu Hing Tsung	Huang Jia Jue			
朱慶松	黄佳爵			
Director	Director			
董事	董事			

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔										
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 H(\$'000 千港元 (Note 40(c)(l) (附註 40(c)(l))	Reserve on merger accounting 合併賬目儲備 HK\$'000 干港元 (Note 40(c)(ii) (附註 40(c)(ii))	Exchange fluctuation reserve 外歷波動儲備 HK\$'000 干港元 (Note 40(c)(iii) (附註 40(c)(iii))	Contributed surplus 實識盈餘 HKS'000 千港元 (Note 40(c)(w)) (附註 40(c)(v))	Statutory      reserve        法定儲備      HK%'000        千港元      (Note 40(c)(v))        (Note 40(c)(v))      (刑註 40(c)(v))	Warrant reserve 認證權證儲備 HK%1000 千港元 (Note 40(c)(vi)) (附註 40(c)(vi))	Retained profits/ (Accumulated losses) 保留溢利/ (累計虧損) HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控数權益 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> equity 總權益 HK\$'000 千港元
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日	246,882	98,771	(101,922)	47,944	239,404	-	-	563,634	1,094,713	158,314	1,253,027
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	_	-	-	10,585	-	_	_	182,349	192,934	(1,597)	191,337
Transfer	轉移	-	-	-	-	-	5,611	-	(5,611)	-	-	-
Arising on an acquisition of subsidiaries	由收購附屬公司 產生的權益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93,641	93,641
* Loss on the Group's contribution to a subsidiary	*本集團於一間附屬公司 投資產生的虧損	-	-	_	-	-	-	-	(73,054)	(73,054)	73,054	-
Issue of shares	發行股份	118,699	948,281	-	-	_	-	-	_	1,066,980	-	1,066,980
Changes in equity for the year	本年度權益之變動	118,699	948,281	-	10,585	-	5,611	-	103,684	1,186,860	165,098	1,351,958
At 31 December 2012 and 1 January 2013	於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	365,581	1,047,052	(101,922)	58,529	239,404	5,611	-	667,318	2,281,573	323,412	2,604,985
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	-	-	-	70,957	-	-	-	(938,643)	(867,686)	(19,837)	(887,523)
Issue of warrants (note 34(c))	發行認股權證 (附註34(c))	-	-	-	-	-	-	113,296	_	113,296	-	113,296
Capital contribution	注資	-	-	-	-	-	-	-	_	-	42,259	42,259
* Loss on the Group's contribution to a subsidiary	*本集團於一間附屬公司 投資產生的虧損	_	-	_	-	-	_	-	(59,033)	(59,033)	59,033	-
Issue of shares upon exercise of warrants (note 38(b))	因行使認股權證而發行 股票 (附註 38(b))	1,031	30,866	-	_	-	-	(8,497)	_	23,400	_	23,400
Issue of shares (note 38(c))	發行股份 (附註38(c))	55,800	1,780,020	-	-	-	-	_	-	1,835,820	-	1,835,820
Changes in equity for the year	本年度權益之變動	56,831	1,810,886	-	70,957	-	-	104,799	(997,676)	1,045,797	81,455	1,127,252
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	422,412	2,857,938	(101,922)	129,486	239,404	5,611	104,799	(330,358)	3,327,370	404,867	3,732,237

The subsidiary, Guangdong Hailian Building Co., Ltd. ("Guangdong Hailian") is a sino-foreign contractual cooperative enterprise under the law of the People's Republic of China ("PRC"). In accordance with the cooperative contract, and the memorandum and article of association of Guangdong Hailian, the PRC partner is responsible for making available the land use rights of the construction site; whereas the Group is responsible for the full amount of Guangdong Hailian's registered capital. In addition, the non-controlling shareholder is entitled to share 20% of the profit or loss of Guangdong Hailian and 20% of its surplus assets on expiry of the cooperative arrangement or on winding up. During the year, the Group made capital contribution of approximately HK\$295,165,000 (2012: HK\$365,270,000) to Guangdong Hailian. The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests were adjusted directly in equity to reflect the changes in their relative interests in Guangdong Hailian.

附屬公司廣東海聯大廈有限公司(「廣東海 聯」)為一間根據中華人民共和國(「中國」) 法律成立的中外契約式合作企業。根據合作 合同以及廣東海聯的組織章程大綱及細則, 中國夥伴負責提供建築工地的土地使用權, 而本集團負責繳納廣東海聯的全額註冊資 金。此外,非控股股東有權於合作屆滿或清 盤時分佔廣東海聯之20%溢利或虧損,以及 其20%之剩餘資產。於本年度,本集團向廣 東海聯注資約295,165,000港元(二零一二 年:365,270,000港元)。控股及非控股權 益的賬面值已直接於權益中進行調整,以反 映彼等於廣東海聯的相關權益的變動。

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		2013 二零一三年 Note <b>HK\$'000</b>		2012
				二零一二年 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	來自經營業務之現金流量			
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)/溢利		(963,830)	234,846
Adjustments for:	就下列各項作出的調整:			
Interest income	利息收入		(2,211)	(372)
Write back of other payables	其他應付款項撥回		(44,377)	—
Reversal of provision for contingent liabilities	或然負債撥備撥回		(24,342)	_
Fair value gains on financial assets	按公平值計入損益之		(24,042)	
at fair value through profit or loss	金融資產公平值收益		(38,503)	_
Fair value gains on investment properties	投資物業之公平值收益		(120,625)	(30,174)
Amortisation on intangible assets	無形資產攤銷		1,815	890
Depreciation	折舊		1,265	982
Land lease charge (in respect of	土地租賃費(有關預付		1 400	000
prepaid land leases payments)	土地租賃款項) 業務合併時有利之經營		1,439	939
Impairment loss on favourable operating leases on business	未防口伤时有利之經宮 租賃減值虧損			
combination	但貝派但相加		21,133	_
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損		4,149	_
Impairment loss on prepayments	收購股本權益之預付款項		.,	
for acquisition of equity interest	減值虧損		830,533	_
Finance costs	融資成本		209,756	108,851
Gain on bargain purchase in respect	收購附屬公司之			
of business combination	收益		-	(150,438)
Loss on disposal of property, plant and equipment	撇銷物業、廠房 及設備之虧損		_	14
Operating (loss)/profit before	未計營運資金變動前之經營			
working capital changes	(虧損)/溢利 存貨(増加)/減少		(123,798)	165,538
(Increase)/Decrease in inventories (Increase)/Decrease in accounts receivable			(1,415,415) (7,367)	42,038 20,640
Decrease/(Increase) in prepayments,	預付款項、訂金及其他		(7,307)	20,040
deposits and other receivables	應收款項減少/(增加)		317,482	(72,734)
Increase in restricted bank deposits	受限制銀行存款增加		(72,061)	(53,554)
Increase/(Decrease) in accounts payable	應付賬款增加/(減少)		60,949	(216,733)
Increase/(Decrease) in proceeds received	預售物業收取之所得款項			
from pre-sale of properties	增加/(減少)		1,400,821	(222,613)
Increase/(Decrease) in accruals	應計費用及其他應付			
and other payables	款項增加/(減少)		103,333	(139,077)
Decrease in amount due to the ultimate	應付最終控股公司款項減少	>	(70.017)	(1,200)
holding company Decrease in amount due to a	應付一間附屬公司的一名		(79,217)	(1,300)
non-controlling shareholder	非控股股東款項減少			
of a subsidiary	クロエルズルズノトルハイスルベン		(342,303)	_
Cash used in operations	經營業務所用之現金		(157 576)	(177 705)
Income taxes paid	經営未務所用之現並 已付所得税		(157,576) (66,435)	(477,795) (6,458)
Interest paid	已付利息		(173,172)	(96,889)
Interest paid and capitalised in	發展中待售物業之已付利息		(,	(00,000)
properties for sale under development	及撥作資本之利息		(96,965)	(8,309)
Finance lease charges paid	已付融資租賃開支		(34)	(25)
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨額		(494,182)	(589,476)
אסר סמסוד עספט ווד טףפו מנוויץ מטנויונופס	┉上 百 /日 ≠// / / 1 /元 业 / 井 限		(+0+,102)	(003,470)

### CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

### For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	來自投資活動之現金流量			
Interest received Purchase of property, plant and equipment Purchase of intangible assets Acquisition of subsidiaries Prepayments for acquisition of	已收利息 購買物業、廠房及設備 購買無形資產 收購附屬公司 收購股本權益之預付款項	41(a)	2,211 (6,493) (7,520) (439,518)	372 (8,641) (2,059) (8,352)
equity interest Deposits for acquisition of equity interest/land use right Prepayments for acquisition of property development projects/equity	收購股本權益/ 土地使用權之訂金 收購物業發展項目/ 股本權益之預付款項	25(a) 25(b)	(150,000) (781,567)	_
interests		25(c)	(398,770)	
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(1,781,657)	(18,680)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	來自融資活動之現金流量			
Payment for arrangement fee attributable to bank loans raised Payment for arrangement fee attributable to issue of Senior Notes	支付所籌銀行貸款產生 的安排費用 支付發行優先票據產生 的安排費用		(6,963) (41,404)	(25,800)
Bank loans raised Repayment of bank loans Proceeds from issue of Senior Notes Repurchase of Senior Notes Proceeds from other borrowings Repayment of other borrowings Repayment of finance lease payables	所籌銀行貸款 償還銀行貸款 發行優先票據之所得款項 購回優先票據 其他借款之所得款項 償還其他借款 償還融資租賃應付款		562,489 (474,903) 1,551,063 (476,756) 1,907,835 (1,272) (505)	462,476 (97,361)  - - (363)
Capital contribution from a non-controlling shareholder	來自一名非控股股東 之注資		42,259	(000)
Net cash generated from financing activities	融資活動產生現金淨額		3,061,843	338,952
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目 增加/(減少)淨額		786,004	(269,204)
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動影響		72,571	13,759
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金 及現金等值項目		138,385	393,830
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於十二月三十一日之現金 及現金等值項目		996,960	138,385
ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目之分析			
Bank and cash balances Non-current assets held for sale	銀行及現金結餘 待售之非流動資產	29	996,939 21	138,385
			996,960	138,385

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 1. GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated in Bermuda with limited liability. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda. The address of its principal place of business is Room 5702-5703, 57th Floor, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 47 to the financial statements.

In the opinion of the directors of the Company, as at 31 December 2013, Rong De Investments Limited ("Rong De"), a company incorporated in the British Virgin Islands ("BVI"), is the immediate and ultimate holding company and Mr. Liao Tengjia is the ultimate controlling party of the Company.

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2013. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current year and prior years except as stated below.

### 1. 一般資料

本公司是一間於百慕達註冊成立之有限 公司。其註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。本公司之主要營業地點 位於香港中環金融街8號國際金融中心 第二期57樓5702-5703室。本公司之 股份在香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)主板上市。

本公司為一間投資控股公司,其主要附 屬公司之主要業務載於財務報表附註 47。

本公司董事認為,於二零一三年十二 月三十一日,融德投資有限公司(「融 德」,一間於英屬處女群島(「英屬處女 群島」)註冊成立之公司)為本公司之直 接及最終控股公司,廖騰佳先生為本公 司之最終控股人。

### 採納全新及經修訂之香 港財務報告準則

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

### a. Amendments to HKAS 1 "Presentation of Financial Statements"

Amendments to HKAS 1 titled Presentation of Items of Other Comprehensive Income introduce new optional terminology for statement of comprehensive income and income statement. Under the amendments to HKAS 1 that was adopted by the Group, a statement of comprehensive income is renamed as a statement of profit or loss and other comprehensive income and an income statement is renamed as a statement of profit or loss. The amendments to HKAS 1 retain the option to present profit or loss and other comprehensive income in either a single statement or in two separate but consecutive statements.

The amendments to HKAS 1 require additional disclosures to be made in the other comprehensive income section such that items of other comprehensive income are grouped into two categories: (a) items that will not be reclassified subsequently to profit or loss; and (b) items that may be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met. Income tax on items of other comprehensive income is required to be allocated on the same basis.

The amendments have been applied retrospectively, and hence the presentation of items of other comprehensive income has been modified to reflect the change. Other than the above mentioned presentation changes, the application of the amendments to HKAS 1 does not result in any impact on profit or loss, other comprehensive income and total comprehensive income.

## b. HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities"

HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities" specifies the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements and associates, and introduces new disclosure requirements for unconsolidated structured entities.

- 2. 採納全新及經修訂之香 港財務報告準則 (續)
  - a. 香港會計準則第1號(修 訂本)「財務報表的呈列」

香港會計準則第1號(修訂本) 其他全面收益項目的呈列引入 全面收益表及收益表的新選擇 性名稱。根據本集團採納之香 港會計準則第1號(修訂本), 「全面收益表」更名為「損益及 其他全面收益表」,而「收益表」 則更名為「損益表」。香港會計 準則第1號(修訂本)保留以單 一報表或兩份獨立但連續報表 呈列損益及其他全面收益的選 擇權。

香港會計準則第1號(修訂本) 要求其他全面收益部份作出更 多披露,因此其他全面收益項 目劃分為兩類:(a)其後不會重 新分類至損益的項目;及(b)於 符合特定條件時,其後可重新 分類至損益的項目。其他全面 收益項目的所得税須按相同基 準予以分配。

該等修訂已追溯應用,因此其 他全面收益項目的呈列已予修 改,以反映有關變動。除上述 呈列變動外,香港會計準則第1 號(修訂本)之應用不會導致對 損益、其他全面收益及全面收 益總額產生任何影響。

b. 香港財務報告準則第12
 號「披露於其他實體之權
 益」

香港財務報告準則第12號「披露於其他實體之權益」列明附屬 公司、共同安排及聯營公司之 披露規定,以及推出適用於非 綜合計算之結構性實體之新披 露規定。

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

b. HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities" (continued)

The adoption of HKFRS 12 only affects the disclosures relating to the Group's subsidiaries in the consolidated financial statements. HKFRS 12 has been applied retrospectively.

### c. HKFRS 13 "Fair Value Measurement"

HKFRS 13 "Fair Value Measurement" establishes a single source of guidance for all fair value measurements required or permitted by HKFRSs. It clarifies the definition of fair value as an exit price, which is defined as a price at which an orderly transaction to sell the asset or transfer the liability would take place between market participants at the measurement date under market conditions, and enhances disclosures about fair value measurements.

The adoption of HKFRS 13 only affects disclosures on fair value measurements in the consolidated financial statements. HKFRS 13 has been applied prospectively.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position. The Group shall adopt these new HKFRSs that are relevant to its operations and effective for its accounting year.

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

- 2. 採納全新及經修訂之香 港財務報告準則 (續)
  - b. 香港財務報告準則第12
    號「披露於其他實體之權
    益」(續)

採納香港財務報告準則第12號 僅影響綜合財務報表中有關本 集團附屬公司之披露。香港財 務報告準則第12號已追溯應用。

c. 香港財務報告準則第13 號「公平值計量」

> 香港財務報告準則第13號「公 平值計量」為香港財務報告準則 規定或准許的所有公平值計量 確立單一的指引。該準則釐清 了依據離場價(意指市場參與者 在計量日按市況進行出售資產 或轉讓債務之有秩序交易之價 格)作為公平值之定義,以及提 高公平值計量之披露。

> 採納香港財務報告準則第13號 僅影響綜合財務報表公平值計 量之披露。香港財務報告準則 第13號已獲前瞻應用。

本集團並無應用已頒佈但尚未生效之全 新香港財務報告準則。本集團已開始評 估該等全新香港財務報告準則之影響, 但尚未能指出該等全新香港財務報告準 則是否將對其經營業績及財務狀況構成 重大影響。本集團將採納該等與其經營 業務有關並於其會計年度生效之全新香 港財務報告準則。

### 3. 主要會計政策

此等財務報表乃根據香港財務報告準 則、香港公認會計原則以及聯交所證券 上市規則(「上市規則」)及香港公司條 例中適用之披露規定而編製。

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

These financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified for the revaluation of investment properties and some financial assets are carried at their fair value. Non-current assets/Disposal groups held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell (note 3(h)) to the financial statements).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires the directors to exercise their judgements in the process of applying the accounting policies. The areas involving critical judgement and areas where assumptions and estimates are significant to these financial statements are disclosed in note 4 to the financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below.

### (a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date the control ceases.

### 3. 主要會計政策 (續)

此等財務報表已按歷史成本法編製, 惟重估按公平值列賬之投資物業及若 干金融資產時予以調整。待售非流動 資產/出售組合按賬面值及公平值減銷 售成本兩者之較低者列賬(財務報表附 註3(h))。

編製符合香港財務報告準則之財務報表 需要採用若干重要假設及估計。同時亦 需要董事於應用會計政策過程中作出判 斷。對此等財務報表具重大影響之關鍵 判斷、假設及估計,均於財務報表附註 4內披露。

於編製此等財務報表時採用之主要會計 政策載於下文。

### (a) 綜合賬目

在評估控制權時,本集團會考 慮其潛在投票權以及由其他各 方持有之潛在投票權。僅於持 有人有實際能力行使潛在投票 權時方會考慮該等權利。

附屬公司乃自控制權轉讓予本 集團之日期起綜合入賬,並自 不再具有控制權之日期起解除 綜合入賬。

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (a) Consolidation (continued)

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated exchange fluctuation reserve.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

### 3. 主要會計政策 (續)

(a) 綜合賬目 (續)

導致控制權喪失的出售附屬公司之收益或虧損指(i)出售代價之 公平值及於該附屬公司保留之 任何投資的公平值之和與(ii)本 公司應佔該附屬公司資產淨值 及任何有關該附屬公司之剩餘 商譽及任何相關累計外匯波動 儲備之和之間的差額。

集團內公司間交易、結餘及未 變現溢利均予以對銷。除非有 關交易提供證據證明所轉讓資 產出現減值,否則未變現虧損 亦予以對銷。附屬公司之會計 政策已作出必要調整,以確保 與本集團所採納之政策一致。

非控股權益指並非直接或間接 歸本公司之附屬公司權益。非 控股權益於綜合財務狀況表及 綜合權益變動表之權益內列 賬。於綜合損益表及綜合損益 及其他全面收益表內,非控股 權益呈列為本年度溢利或虧損 及全面收益總額在非控股限 與本公司擁有人之間的分配。

溢利或虧損及其他全面收益項 目歸本公司擁有人及非控股股 東,即使導致非控股權益出現 虧絀結餘。
For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (a) Consolidation (continued)

Changes in the Company's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

#### (b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisitiondate fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair value.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in the accounting policy (z) below. Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (a) 綜合賬目(續)

本公司於附屬公司之擁有權權 益中不會導致其失去控制權之 變動按權益交易入賬,即與擁 有人以擁有人身份進行之交 易。控股及非控股權益的處公 個關權益之變動。非控股酸權 動額的調整額與已付或已收 價公平值間差額,直接於權益 確認,歸本公司擁有人。

(b) 業務合併及商譽

於業務合併中收購附屬公司乃按 收購會計法處理。收購成本按於 收購當日所交付資產、所發行權 益性工具、所產生負債及或然代 價之公平值計算。與收購有關之 成本於產生成本及獲得服務之期 間確認為開支。所收購附屬公司 之可識別資產及負債按收購當日 之公平值計算。

收購成本超出本公司應佔附屬 公司可識別資產及負債之公平 淨值之差額將以商譽列賬。本 公司應佔可識別資產及負債之 公平淨值高於收購成本之差額 將於綜合損益表確認為本公司 應佔收購附屬公司之收益。

商譽於每年進行減值測試,或倘 出現可能減值之事宜或情況出現 變動,則會作更頻密測試。商譽 乃按成本減累計減值虧損計量。 商譽減值虧損之計算方法與下文 會計政策(2)所述其他資產所用 者相同。商譽之減值虧損於綜合 損益表確認且不會於其後撥回。 就減值測試而言,商譽會被分配 至受惠於收購之協同效益之現金 產生單位。

#### (b) Business combination and goodwill (continued)

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

#### (c) Foreign currency translation

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Company's functional and presentation currency.

# (ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair value in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair value is determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

# 3. 主要會計政策 (續)

(b) 業務合併及商譽 (續)

於附屬公司之非控股權益初步 按非控股股東於收購當日應佔 附屬公司之可識別資產及負債 公平淨值之比例計算。

- (c) 外幣換算
  - (i) 功能及呈列貨幣

本集團旗下各實體之財 務報表所包括之項目, 均以該實體營運之主要 經濟環境之貨幣(「功能 貨幣」)計量。綜合財務 報表乃以港元(「港元」) 呈列,港元為本公司之 功能貨幣及呈列貨幣。

(ii) 於各實體財務報表之交 易及結餘

> 於初步確認時,外幣交 易均採用交易當日之匯 率換算為功能貨幣。以 外幣計值之貨幣資產。以 負債均按各報告期末之 匯率進行換算。因該及 算政策而產生之收益及 虧損於損益表確認。

> 按公平值計量及以外幣 計值之非貨幣項目乃按 釐定公平值當日之匯率 換算。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) Foreign currency translation (continued)
  - (iii) Translation on consolidation

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses are translated at average exchange rates for the period (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in the exchange fluctuation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities and of borrowings are recognised in the exchange fluctuation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are reclassified to the consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (c) 外幣換算(續)
    - (iii) 綜合賬目之換算

所有本集團實體之業績 及財務狀況之功能貨幣 如有別於本公司之呈列 貨幣,均按以下方式換 算為本公司之呈列貨幣:

- 於各財務狀況表 呈列之資產及負 債乃按有關財務 狀況表日期之收 市匯率換算;
- 收支乃率平均
   均方、
   均率平均
   方率平均
   非
   非
   日
   前
   市
   支
   (
   定
   率
   場
   第
   市
   支
   算
   (
   次
   第
   (
   第
   (
   第
   (
   第
   (
   第
   (
   第
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
- 所有因此而產生
   之匯兑差額均於
   外匯波動儲備內
   確認。

因收購海外實體而產生 之商譽及公平值調整, 均作為有關海外實體之 資產與負債,並按收市 匯率換算。

#### (d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal useful lives are as follows:

Office equipment, furniture and fixtures	3-5 years
Motor vehicles	5 years

The residual values, useful lives and depreciation methods are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

Construction in progress represents buildings under construction, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

# 3. 主要會計政策 (續)

(d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按成本減累 計折舊及減值虧損列賬。

其後成本乃納入資產賬面值或 確認為個別資產(如適用),但 只有在該項目有可能為本集團 流入未來經濟利益,以及可以 可靠地計量該項目之成本情況 下才以此方式處理。所有其他 檢修及維修乃於其所產生之期 間於損益表確認。

物業、廠房及設備乃以直線法 在估計可使用年期內,按足以 撇銷其成本之折舊率再減去其 殘值計算折舊。主要可使用年 期如下:

 辦公室設備、
 三至五年

 傢俬及裝置
 五年

殘值、可使用年期及折舊方法 會於各報告期末作出檢討並作 出調整(如適用)。

在建工程指在建之樓宇,乃按 成本減減值虧損列賬,並於相 關資產可供使用時開始折舊。

出售物業、廠房及設備之收益 或虧損乃出售所得款項淨額與 相關資產之賬面值兩者之差 額,並於損益表確認。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (e) Investment properties

Investment properties are land and/or buildings held to earn rentals and/or for capital appreciation. An investment property is measured initially at its cost including all direct costs attributable to the property.

After initial recognition, the investment property is stated at its fair value based on valuation by an external independent valuer. Gains or losses arising from changes in fair value of the investment property are recognised in profit or loss for the period in which they arise.

The gain or loss on disposal of an investment property is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the property, and is recognised in profit or loss.

(f) Leases

#### The Group as lessee

(i) Operating leases

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

#### (ii) Finance leases

Leases that substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as finance leases. At the commencement of the lease term, a finance lease is capitalised at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments, each determined at the inception of the lease. 3. 主要會計政策 (續)

#### (e) 投資物業

投資物業指為賺取租金及/或 資本增值而持有之土地及/或 樓宇。投資物業初步按其成本 (包括該物業所有直接成本)計 量。

於初步確認後,投資物業乃按 外部獨立估值師之估值以公平 值列賬。投資物業公平值變動 產生之收益或虧損於產生期間 在損益表確認。

出售投資物業之收益或虧損乃 出售所得款項淨額與該物業之 賬面值兩者之差額,並於損益 表確認。

(f) 租賃

本集團作為承租人

(i) 經營租賃

資產所有權之所有風險 及回報並無大部份轉讓 予本集團之租賃入賬為 經營租賃。租賃款項在 扣除向出租人收取之任 何獎勵金後,於租賃助 內以直線法確認為開支。

(ii) 融資租賃

(f) Leases (continued)

The Group as lessee (continued)

(ii) Finance leases (continued)

The corresponding liability to the lessor is included in the statement of financial position as finance lease payable. Lease payments are apportioned between the finance charge and the reduction of the outstanding liability. The finance charge is allocated to each period during the lease term so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability.

Assets under finance leases are depreciated the same as owned assets.

#### The Group as lessor

Leases that do not substantially transfer to the lessees all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

### (g) Intangible assets

(i) Computer software

Computer software is stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated on a straight-line basis over the estimated useful life of 5 years.

(ii) Favourable operating leases

The intangible asset, recognised in a business combination due to favourable terms of the operating leases, is measured initially at fair value at the acquisition date and amortised on a straightline basis over the lease term, less impairment losses.

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (f) 租賃 (續)

本集團作為承租人 (續)

(ii) 融資租賃(續)

對出租人之相應負債作 為應付融資租賃列入財 務狀況表。租賃款項乃 分配予財務開支以及尚 末清償債項之扣減所 分配之財務開支,乃旨 在於下結餘提供一個固 定之利率。

於融資租賃下之資產與 自置資產之折舊方法相 同。

本集團作為出租人

資產擁有權之所有風險 及回報並無大部份轉讓 予承租人之租賃入賬為 經營租賃。來自經營租 賃之租金收入於相關租 賃期內以直線法確認。

- (g) 無形資產
  - (i) 電腦軟件

電腦軟件按成本減累計 攤銷及減值虧損列賬。 攤銷乃以直線法按五年 之估計可使用年期計算。

(ii) 優惠經營租賃

因經營租賃之優惠條款 而於業務合併中確認之 無形資產初步按收購日 之公平值計量,並於租 賃期內以直線法減減值 虧損攤銷。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

# (h) Non-current assets/Disposal groups held for sale

A non-current asset or disposal group is classified as held for sale if its carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the asset or disposal group is available for immediate sale in its present condition. The Group must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

Non-current assets or disposal groups (other than investment properties and financial assets) classified as held for sale are measured at the lower of the assets' or disposal groups' previous carrying amounts and fair value less costs to sell.

- (i) Inventories
  - (i) Properties for sale under development

Properties for sale under development are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs include acquisition costs, prepaid land lease payments, construction costs, borrowing costs capitalised and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to sale proceeds received after the reporting period less selling expenses and the anticipated costs to completion, or by estimates based on prevailing market condition. On completion, the properties are reclassified to properties held for sale at the then carrying amount.

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (h) 待售非流動資產/出售組 合

倘非流動資產或出售組合之賬 面值主要透過銷售交易而非透 過持續使用收回,則其將分類 為待售項目。僅於出售機會相 當高及資產或出售組合可於類 況下即時出售時,本條件方被 視為達成。本集團必須承諾出 售,即預期應由分類日期起計 一年內符合資格確認為已完成 之出售。

分類為待售項目之非流動資產 或出售組合(投資物業及金融資 產除外)按資產或出售組合之過 往賬面值及公平值減銷售成本 兩者之較低者計量。

- (i) 存貨
  - (i) 發展中待售物業

#### (i) Inventories

(ii) Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of properties include acquisition costs, prepaid land lease payments, construction costs, borrowing costs capitalised and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to sale proceeds received after the reporting period less selling expenses, or by estimates based on prevailing market condition.

# (j) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

## 3. 主要會計政策(續)

- (i) 存貨
  - (ii) 待售物業

(j) 金融工具的確認及取消確 認

> 當本集團成為金融工具合約條 文之一方時,金融資產及金融 負債於財務狀況表內予以確認。

> 當有關合約所訂明之責任獲解 除、註銷或屆滿時,取消確認 金融負債。所取消確認之金融 負債之賬面值與已付代價間之 差額於損益表確認。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

# (k) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are either investments classified as held for trading or designated as at fair value through profit or loss upon initial recognition. These investments are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of these investments are recognised in profit or loss.

#### (l) Accounts and other receivables

Accounts and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment. An allowance for impairment of accounts and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the allowance is the difference between the receivables' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. The amount of the allowance is recognised in profit or loss.

Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the receivables' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the receivables at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

#### (m) Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

# 3. 主要會計政策 (續)

(k) 按公平值計入損益之金融資產

按公平值計入損益之金融資產 乃於初步確認時分類為持作買 賣或指定按公平值計入損益之 投資。該等投資其後按公平值 計量。該等投資之公平值變動 所產生之盈虧於損益表確認。

#### (1) 應收賬款及其他應收款項

當減值虧損確認後,在隨後期 間發生客觀事件使應收款項的 可收回金額增加,減值虧損將 沖回並於損益表確認,惟應收 款項於減值被沖回日期之賬面 值不得超過如並無確認減值時 之攤銷成本。

### (m) 現金及現金等值項目



#### (n) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

#### (o) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

#### (p) Financial guarantee contract liabilities

Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair value and are subsequently measured at the higher of:

- the amount of the obligations under the contracts, as determined in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets"; and
- the amount initially recognised less cumulative amortisation recognised in profit or loss on a straight-line basis over the terms of the guarantee contracts.

# 3. 主要會計政策 (續)

#### (n) 金融負債及權益性工具

金融負債及權益性工具按所訂 立合約安排之內容及香港財務 報告準則中金融負債及權益性 工具之定義分類。權益性工具 指任何能證明擁有本集團在減 除所有負債後之資產中之剩餘 權益之合約。就特定金融負債 及權益性工具採納之會計政策 列載如下。

#### (o) 借款

借款初步按公平值減所引致的 交易成本確認,其後採用實際 利息法按攤銷成本計量。

除非本集團有權無條件將債務 結算日期遞延至報告期後至少 十二個月,否則借貸將被劃分 為流動負債。

#### (p) 財務擔保合約負債

財務擔保合約負債初步按其公 平值計量,其後按以下較高者 計量:

- 一根據香港會計準則第37
   號「撥備、或然負債及或
   然資產」釐定之合約項下
   責任金額;及
- 初步確認金額減於擔保
   合約年期內按直線法於
   損益表確認之累計攤銷。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (q) Senior notes with detachable warrants

Senior notes with detachable warrants are accounted for as compound financial instruments which contain both a liability component and an embedded conversion option component. Conversion option that will be settled by exchanging a fixed amount of cash or another financial asset for a fixed number of the Company's own equity instruments is classified as an equity instrument (the "equity component").

The liability component of senior notes is recognised initially at the fair value of a similar liability without warrants granted. The equity component is recognised initially at the difference between the proceeds of issue of the senior notes and the fair value of the liability component, and is included in equity as warrant reserve. Subsequent to initial recognition, the liability component is carried as a liability at amortised cost using the effective interest method.

Any directly attributable transaction costs of issuing senior notes with detachable warrants are allocated to the liability and equity components in proportion to their initial carrying amounts.

#### (r) Accounts and other payables

Accounts and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### (s) Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (q) 附帶可分割認股權證的優 先票據

附帶可分割認股權證的優先票 據乃按照包含負債部份和內含 換股權部份的混合金融工具入 賬。透過將固定數額現金或其 他財務資產兑換為固定數目 本公司本身權益性工具進行結 算的換股權分類為權益性工具 (「權益成分」)。

優先票據的負債部份初步按不 附帶認股權證的類似負債之公 平值確認。權益部份初步按發 行優先票據所得款項與負債部 份公平值之差額確認,並計入 權益的認股權證儲備。於初始 確認後,負債部份入賬列作使 用實際利息法按攤銷成本計量 之負債。

發行附帶可分割認股權證的優 先票據的任何直接應佔交易成 本根據其初始賬面值按比例分 配至負債及權益部份。

(r) 應付賬款及其他應付款項

應付賬款及其他應付款項初步 按公平值列賬,其後採用實際 利息法按攤銷成本計量,除非 折現之影響並不重大,於此情 況下則按成本列賬。

#### (s) 權益性工具

本公司發行之權益性工具按收 取之所得款項減直接發行成本 入賬。

#### (t) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

Revenue from sales of properties is recognised when the risks and rewards of ownership are transferred to the purchasers, which is when the construction of relevant properties has been completed and the properties have been delivered to the purchasers. Revenue from sales of properties excludes business tax and other sales related taxes and is after deduction of any discounts allowed. Deposits and instalments received on properties sold prior to the date of revenue recognition are included in the statement of financial position under proceeds received from pre-sale of properties.

Rental income is recognised on a straight-line basis over the lease term.

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

#### (u) Employee benefits

#### *(i) Employee leave entitlements*

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

# 3. 主要會計政策 (續)

#### (t) 收益確認

收益乃按已收或應收代價之公 平值計量,並當經濟利益可能 流入本集團及收益金額能可靠 計量時確認。

來自物業銷售之收益於所有權 風險和回報轉移至買家(即有關 物業之建設已完成,而物業已 致付予買家)時確認。來自物業已 銷售之收益不包括營業税及其 他銷售相關税費,及已扣除給 予之任何折扣。於確認收益日 期前出售物業所收取之訂金及 分期付款計入財務狀況表中預 售物業收取之所得款項。

租金收入於租期內以直線法確 認。

利息收入按時間比例以實際利息法確認。

#### (u) 僱員福利

(i) 僱員應享之假期

僱員應享之年假及長期 服務假乃當僱員享有時 確認。本集團會就截至 報告期末因僱員提供服 務而享有之年假及長期 服務假之估計負債作出 撥備。

僱員應享之病假及產假 於享有之前不會予以確 認。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (u) Employee benefits (continued)
  - (ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

#### (v) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

- 3. 主要會計政策(續)
  - (u) 僱員福利 (續)
    - (ii) 退休金責任

本集團為所有僱員提供 定額供款退休計劃。本 集團及僱員向計劃作出 之供款乃根據僱員基本 薪金之百分比計算。於 損益表扣除之退休福利 計劃成本指本集團應付 予有關基金之供款。

(iii) 終止福利

終止福利於本集團不得 再撤銷提供該等福利及 本集團確認重組成本並 涉及終止福利的付款兩 者之較早日期確認。

(v) 借貸成本

收購、興建或生產須大量時間 方可用作其擬定用途或出售之 合資格資產直接應佔之借貸成 本,將資本化作為該等資產成 本一部份,直至該等資產大 致可供用作擬定用途或出售之 時。就用於合資格資產開支前 作短暫投資之特定借貸所賺取 投資收入,自合資格撥充資本 之借貸成本扣除。

就於一般情況及用作取得合資 格資產而借入之資金而言,合 資格資本化之借貸成本乃就用 於該資產之開支應用資本化比 率計量。資本化比率為適用於 本集團在該期間內尚未償還借 貸(不包括就取得合資格資產而 借入之特定借貸)之加權平均借 貸成本。

#### (v) Borrowing costs (continued)

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(w) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it includes previous years items of income or expense that were not taxable or deductible and excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

# 3. 主要會計政策 (續)

(v) 借貸成本 (續)

所有其他借貸成本均在產生之 期間內於損益表確認。

(w) 税項

所得税指即期税項及遞延税項 之總額。

遞延税項負債會就投資附屬公 司產生之應課税暫時差額確認 入賬,惟倘本集團可控制暫時 差額之沖回,並預期該暫時差 額將不會在可見將來沖回者除 外。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (w) Taxation (continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model of the Group whose business objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale. If the presumption is rebutted, deferred tax for such investment properties are measured based on the expected manner as to how the properties will be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

## 3. 主要會計政策(續)

(w) 税項(續)

遞延税項資產之賬面值乃於各 報告期末進行檢討,並於將不 再可能有充裕之應課税溢利以 收回所有或部份資產時作調減。

遞延税項資產及負債之計量反 映本集團預期於報告期末收回 或結算其資產及負債賬面值之 方式產生之税務影響。

當可合法強制將即期税項資產 與即期税項負債抵銷時,並且 當此等資產及負債與同一税務 機關所徵收之所得税有關且本 集團擬按淨額基準結算其即期 税項資產及負債時,遞延税項 資產及負債乃予以對銷。

(x) PRC land appreciation tax ("LAT")

LAT is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds from sales of properties less deductible expenditures including land costs, borrowing costs, business taxes and all property development expenditures. LAT is recognised as an income tax. LAT paid is a deductible expense for PRC corporate income tax purposes.

#### (y) Related parties

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (A) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Company or of a parent of the Company.
- (B) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - The entity and the Company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).

- 3. 主要會計政策 (續)
  - (x) 中國土地增值税(「土地 增值税」)

土地增值税以銷售物業所得款 項減去可扣除開支(包括土地 成本、借貸成本、營業税及所 有物業開發開支)的土地增值按 介乎30%至60%的累進税率徵 收,並確認為所得税。已付土 地增值税就中國企業所得税而 言為可扣減開支。

(y) 關聯方

關聯方為與本集團有關聯的個 人或實體。

- (A) 倘屬以下人士,即該人 士或該人士之近親與本 集團有關聯:
  - (i) 控制或共同控制本集團;
  - (ii) 對本集團有重大 影響;或
  - (iii) 為本公司或本公司母公司的主要管理層成員。
- (B) 倘符合下列任何條件, 即實體與本集團有關聯:
  - () 該實體與本公司 屬同一集團之成 員公司(即各母 公司、附屬公司 及同系附屬公司 彼此間有關聯)。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

3.	SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)			3.	主要	主要會計政策(續)			
	(y)	Rela	ited pa	arties (continued)		(y)	關聯	方 (續)	
		(B)	(conti	nued)			(B)	(續)	
			(ii)	One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).				(ii)	一間實體為另一 實體的聯營公司 或另一定之人 可之集國之 員公司 員公司 業)。
			(iii)	Both entities are joint ventures of the same third party.				(iii)	兩間實體均為同 一第三方的合營 企業。
			(i∨)	One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.				(i∨)	一間實體為第三 方實體的合營企 業,而另一實體 為該第三方實體 的聯營公司。
			(v)	The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group. If the Group is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the Group.				(v)	實體為本集團或 與本集團就 願國有 開 設 計 本 身 伊 武 間 勒 利 個 本 集 副 動 の 尚 本 集 開 式 間 之 置 設 立 割 。 の 間 記 前 の 開 之 置 設 立 割 の の の の の の の の の の の の の の の の の の
			(vi)	The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (A).				(∨i)	實體受(A)所識別 人士控制或受共 同控制。
			(vii)	A person identified in (A)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).				(∨ii)	於(A)(i)所識別人 士對實體有重大 影響力或屬該實 體(或該實體的 母公司)主要管 理層成員。

#### (z) Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets except goodwill, investment properties, deferred tax assets, inventories and financial assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset or cash-generating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

# 3. 主要會計政策 (續)

#### (z) 資產減值

可收回金額乃公平值減出售成 本及使用價值兩者中較高者。 在評估使用價值時,估計日後 現金流量按反映當時市場對貨 幣時值及該項資產之風險之評 估的税前折現率折算成現值。

倘若資產或現金產生單位之可 收回金額預期低於其賬面值, 則資產或現金產生單位之賬面 值減少至其可收回金額。減值 虧損即時於損益表確認,惟倘 相關資產以重估價值列賬,則 在此情況下減值虧損被視為重 估價值減少。

倘若減值虧損其後沖回,資產 或現金產生單位之賬面值乃增 加至其可收回金額之經修訂估 計值,惟已增加賬面值並不超 現金產生單位減值虧損而釐 之賬面值(扣除攤銷或折舊)。 減值虧損沖回即時於損益表價 人工 例賬,則在此情況下減值虧損 沖回被視為重估價值增加。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (aa) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

Contingent liabilities acquired in a business combination are initially measured at fair value at the acquisition date and are subsequently measured, until the liabilities are settled, cancelled or expire, at the higher of the amount that would be recognised in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets" and the amount initially recognised less cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18 "Revenue".

#### (ab) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the financial statements when material.

# 3. 主要會計政策 (續)

#### (aa) 撥備及或然負債

當本集團因已發生的事件須承 擔現有之法律或推定責任,而 解除責任有可能導致經濟利益 流出,並能可靠估計責任金額 的情況下,須對不確定時間間 價值重大,則撥備之金額按預 期用於解除該責任之支出之現 值列賬。

倘不大可能導致經濟利益流 出,或金額無法可靠估計,則 責任披露為或然負債,除非流 出之可能性極低。可能出現之 責任,其是否存在將僅取決於 日後是否會發生一宗或多宗事 件,亦披露為或然負債,除非 流出之可能性極低。

於業務合併中收購的或然負債 初步按於收購日期的公平值計 ,其後按根據香港會計準則 第37號「撥備、或然負債及或 然資產」確認之金額與初步確認 金額兩者之較高者減根據香港 會計準則第18號「收益」確認之 累計攤銷計量,直至有關負債 獲清償、註銷或屆滿為止。

#### (ab) 報告期後事項

可提供有關本集團於報告期末 狀況之額外資料或顯示持續經 營假設並不適當之報告期後事 項均屬於調整事項,並於財務 報表內反映。並非調整事項之 重大報告期後事項則於財務報 表附註中披露。

# 4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES

# (a) Critical judgements in applying accounting policies

In the process of applying the accounting policies, the directors have made the following judgements that have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements.

*(i)* Deferred tax for investment properties

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the directors have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time. Therefore, in determining the Group's deferred tax for investment properties, the directors have adopted the presumption that investment properties measured using the fair value model are recovered through sale.

(ii) Basis of consolidation of subsidiaries held under structured agreement

> As stated in note 41(a) to the financial statements, the Group acquired the interest of Feng Shun Jia Rong Trading Company Limited\* ("Jia Rong"), through a sale and purchase agreement of Jia Rong's 100% income right dated 25 June 2013 (the "Income Right SP Agreement"), among the Group, Jia Rong and the owners of Jia Rong. Pursuant to the Income Right SP Agreement, the Group acquired the right to receive all the income arising from the business of Jia Rong (including, but not limited to, the income arising from the holding of the equity interest in Guangdong Xilong Property Development Company Limited\* ("Guangdong Xilong")).

# 4. 重大判斷及主要估計

(a) 於應用會計政策時之重大判斷

於應用會計政策過程中,董事 已作出以下對於財務報表確認 之金額有極大影響之判斷。

(i) 投資物業之遞延税項

(ii) 根據結構協議持有之附 屬公司之綜合基準

> 如財務報表附註41(a)所 述,本集團透過本集團 與豐順佳榮貿易有限公 司(「佳榮」)及佳榮之擁 有人於二零一三年六月 二十五日訂立有關買賣 佳榮100%收益權之協議 (「收益權買賣協議」), 收購佳榮之權益。根據 收益權買賣協議,本集 團收購收取佳榮業務產 生之所有收益之權利, 包括但不限於因持有廣 東喜龍房地產開發有限 公司(「廣東喜龍」)之股 權而產生之收益。

\* 英文名稱僅供識別。

<sup>\*</sup> English name is translated for identification purposes only.

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY 4. ESTIMATES (continued)

- (a) Critical judgements in applying accounting policies (continued)
  - (ii) Basis of consolidation of subsidiaries held under structured agreement (continued)

The directors are of the opinion that, notwithstanding the lack of equity ownership, having considered in substance all facts and circumstances, and based on the terms and conditions of the Income Right SP Agreement, the Group has acquired control over Jia Rong and Guangdong Xilong. Accordingly, Jia Rong and Guangdong Xilong are consolidated from the date on which control is transferred to the Group.

(iii) Prepayment for acquisition of equity interest

As stated in note 25(a) to the financial statements, the directors consider that the acquisition of 50% of the total issued share capital of Joygain Holdings Limited, was not able to be completed in 2013. Consequently, the consideration paid was recognised as prepayments for acquisition of equity interest.

(b) Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

- 重大判斷及主要估計 (續)
  - (a) 於應用會計政策時之重大 判斷 (續)
    - (ii) 根據結構協議持有之附

       圖公司之綜合基準(續)

董事認為,儘管缺少權 益所有權,但實際上經 考慮所有事實及情況 後,並基於收益權買賣 協議已收購佳榮及條件,本 集團已收購佳榮及廣東 喜龍之控制權。因此, 佳榮及廣東喜龍自控制 權轉移至本集團之日起 綜合入賬。

(iii) 收購股權之預付款項

如財務報表附註25(a)所 述,董事認為收購樂得 控股有限公司已發行股 本總額之50%未能於二 零一三年完成。因此, 已付代價作為收購股權 之預付款項確認。

(b) 估計不明朗因素之主要來 源

> 有極大風險導致下一個財政年 度之資產與負債之賬面值出現 重大調整之有關未來之主要假 設,以及於報告期末估計不明 朗因素之其他主要來源均於下 文論述。

### 4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES (continued)

- (b) Key sources of estimation uncertainty (continued)
  - *(i) Estimated income taxes (including LAT)*

The Group is subject to income taxes mainly in the PRC. Significant estimates are required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination is made.

(*ii*) Impairment of intangible assets

Determining whether intangible assets are impaired requires measurement of the recoverable amount of the intangible assets. The recoverable amount is determined based on the higher of the fair value less costs of disposal and value in use. The valuation and calculation require the use of estimates.

(iii) Impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires measurement of the recoverable amount of the cash-generating units. The recoverable amount is determined based on the higher of the fair value less costs of disposal and value in use. The valuation and calculation require the use of estimates.

- 4. 重大判斷及主要估計(續)
  - (b) 估計不明朗因素之主要來 源 (續)
    - (i) 估計所得税(包括土地增 值税)

本集團主要須繳納中國之 所得税。於釐定所得税撥 備金額時,需要作出重大 估計。於日常業務過程中 有頗多未能確定最終税項 之交易及計算。倘該等事 宜之最終税務結果與初步 記錄之金額不符,有關差 異將影響作出釐定之期間 內之所得税及遞延税項撥 備。

(ii) 無形資產減值

釐定無形資產有否出現 減值須計量無形資產之 可收回金額。可收回金 額乃根據公平值減出售 成本及使用價值兩者中 較高者釐定。估值及計 算須作估計。

(iii) **商譽減值** 

釐定商譽有否出現減值 須計量現金產生單位之 可收回金額。可收回金 額乃根據公平值減出售 成本及使用價值兩者中 較高者釐定。估值及計 算須作估計。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### **CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY** 4. 4. ESTIMATES (continued)

- Key sources of estimation uncertainty (b) (continued)
  - (iv)Impairment of prepayments for acquisition of *equity interest*

Determining whether prepayments for acquisition of equity interest are impaired requires an estimation of their recoverable amount. The estimated recoverable amount of the prepayments for acquisition of equity interest has been determined as detailed in note 25(a) to the financial statements.

(v)Fair value of investment properties

> The Group appointed an independent qualified professional valuer to assess the fair value of the investment properties. In determining the fair value, the valuer has utilised valuation techniques which involve certain estimates. Details of the valuation techniques and inputs have been disclosed in notes 6 and 20 to the financial statements.

(vi)Fair value of financial assets at fair value through profit or loss

> The Group appointed an independent professional valuer to assess the fair value of two call options obtained by the Group. In determining the fair value, the valuer has utilised techniques which involve certain estimates. Details of the valuation techniques and inputs have been disclosed in notes 6 and 26 to the financial statements.

#### (vii) Net realisable value of properties for sale under development

The Group assesses the carrying amounts of properties for sale under development according to their net realisable value based on the realisability of these properties. Net realisable value for properties for sale under development is determined by reference to management's estimates of the selling price based on prevailing market conditions, less applicable variable selling expenses and the anticipated costs to completion.

- 重大判斷及主要估計(續)
  - 估計不明朗因素之主要來 (b) 源(續)
    - 收購股權之預付款項減 (iv) 佰

釐定收購股權之預付款 項有否出現減值須估計 其可收回金額。收購股 權之預付款項之估計可 收回金額已根據財務報 表附註25(a)所詳述之方 式釐定。

投資物業之公平值 (v)

> 本集團已委任獨立合資 格專業估值師以評估投 資物業之公平值。於釐 定公平值時,估值師採 用包括若干估計之估值 技術。估值技術及輸入 數據之詳情已於財務報 表附註6及20內披露。

按公平值計入損益之金 (vi) 融資產之公平值

> 本集團已委仟獨立專業 估值師以評估本集團獲 取之兩份認購期權之公 平值。於釐定公平值 時,估值師採用包括若 干估計之估值技術。估 值技術及輸入數據之詳 情已於財務報表附註6及 26 內披露。

發展中待售物業之可變 (vii) 現淨值

> 本集團根據發展中待售 物業之可變現程度按其 可變現淨值評估該等物 業之賬面值。發展中待 售物業之可變現淨值乃 參考管理層根據當前市 況對售價之估計,減適 用之可變銷售開支和預 計落成成本釐定。

### 4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES (continued)

- (b) Key sources of estimation uncertainty (continued)
  - (vii) Net realisable value of properties for sale under *development* (continued)

If there is an increase in costs to completion or a decrease in net sales value, the net realisable value will decrease and this may result in provision for properties for sale under development. Such provision requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, the carrying value and provision for properties for sale under development in the periods in which such estimate is changed will be adjusted accordingly.

In addition, given the volatility of the PRC property market and the unique nature of individual properties for sale under development, the actual outcomes in terms of costs and revenue may be higher or lower than estimated at the reporting date. Any increase or decrease in the provision would affect profit or loss in future years.

#### (viii) Impairment loss of accounts receivable, deposits and other receivables

The Group makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessment of the recoverability of the accounts receivable, deposits and other receivables, including the current creditworthiness, the past collection history, the length of overdue period and collateral (if any) of each debtor or counterparty. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the accounts receivable, deposits and other receivables and impairment losses in the year in which such estimate has been changed.

- 4. 重大判斷及主要估計 (續)
  - (b) 估計不明朗因素之主要來 源 (續)
    - (vii) 發展中待售物業之可變
       現淨值(續)

倘竣工成本增加或淨銷 售額減少,則可變現淨 值將會減少,並可能導 致發展中待售物業需要 作出撥備。該等撥備。 要運用判斷及估計。倘 則發展中待售物業之計 則發展中待售物業之計 轉變所涉期間相應調整。

此外,鑒於中國房地產 市場變幻莫測且個別發 展中待售物業之特點, 有關成本及收益之實際 結果於報告日期或會高 於或低於估計數額。任 何增減撥備將會影響來 年損益。

(viii) 應收賬款、訂金及其他 應收款項之減值虧損

> 本集團乃根據應收賬 款、訂金及其他應收款 項之可收回程度,包括 各債務人或對手方現時 信譽、過往收款記錄、 逾期時間長度及抵押品 (如有),釐定呆壞賬減 值虧損。倘出現顯示結 餘或不可收回之事件或 變動時會作出減值。呆 壞賬之識別須使用判斷 及估計。倘實際結果與 原定估計不符,有關差 異將影響應收賬款、訂 金及其他應收款項之賬 面值及有關估計發生變 動年度之減值虧損。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 4. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY 4. ESTIMATES (continued)

- (b) Key sources of estimation uncertainty (continued)
  - (ix) Financial guarantee contracts

Details of guarantees provided by the Group are set out in note 43 to the financial statements. Based on expectations at the reporting date, the directors consider that it is more likely than not that such an amount will not be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS

# 5. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具分類

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
<b>Financial assets</b> Financial assets at fair value through profit or loss (classified	<b>金融資產</b> 按公平值計入損益 之金融資產		
as held for trading)	(分類為持作買賣)	38,503	_
Loans and receivables (including bank and cash balances)	貸款及應收款項 (包括銀行及現金結餘)	2,035,192	673,296
Financial liabilities Amortised cost	<b>金融負債</b> 攤銷成本	5,317,843	2,654,627

- 重大判斷及主要估計 (續)
  - (b) 估計不明朗因素之主要來 源 (續)
    - (ix) 財務擔保合約

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

#### (b) Financial risk management

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

#### (i) Foreign currency risk

Foreign currency risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group has certain exposure to foreign currency risk as some of its business transactions, assets and liabilities are denominated in currencies other than the functional currency of the respective group entities, such as United States dollars ("US\$"), Renminbi ("RMB") and Hong Kong dollars ("HK\$"). The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

The Group's exposure at the end of the reporting period to foreign currency risk arising from recognised monetary assets or liabilities is as follows:

# 5. 金融工具 (續)

#### (b) 財務風險管理

本集團之業務承受各種財務風 險:包括外幣風險、信貸風 險、流動資金風險及利率風 險。本集團整體風險管理項目 重點針對金融市場之難以預測 性,並尋求將本集團財務表現 之潛在不利影響減至最低。

#### (i) 外幣風險

外幣風險指金融工具價 值跟隨匯率變動而出現 波動之風險。由於本集 围的若干業務交易、資<br/> 產及負債乃以集團實體 各自的功能貨幣以外 的貨幣(如美元(「美 元」)、人民幣(「人民 幣」)及港元(「港元」)) 計值,故本集團須面對 若干外幣風險。本集團 目前並無就外幣交易、 資產及負債制定任何外 幣對沖政策。本集團將 密切監控其外幣風險, 並將於需要時對沖重大 外幣風險。

本集團於報告期末面臨 來自已確認之貨幣資產 或負債之外幣風險如下:

			Assets 資產		<b>ities</b> 責
		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$ <sup>°</sup> 000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
RMB HK\$ US\$	人民幣 港元 美元	381,581 19,013 728	78,617 17,678 17,542	17,806 192,112 1,387,851	41,931 252,144 —

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued) 5.

- (b) Financial risk management (continued)
  - (i) Foreign currency risk (continued)

The table below summarises the impact of possible changes in the foreign exchange rates on the consolidated (loss)/profit after tax for the year.

- 金融工具 (續)
  - (b) 財務風險管理 (續)
    - (i) **外幣風險**(續)

下表概述匯率可能的變 動對本年度除税後綜合 (虧損)/溢利的影響。

Functional Increas	e/
currency (Decreas	
strengthened/ in consolidate	əd
(weakened) by loss after ta	ax
功能貨幣 除税後綜合虧	損
增值/(減值) 増加/(減少	))
HK\$'0	00
千港	元

Year ended	截至二零一三年		
<b>31 December 2013</b> RMB HK\$ US\$	<b>十二月三十一日止年度</b> 人民幣 港元 美元	5%/(5%) 5%/(5%) 4%/(4%)	18,189/(18,189) (8,705)/8,705 (55,489)/55,489
Year ended 31 December 2012 RMB HK\$ US\$	截至二零一二年 十二月三十一日止年度 人民幣 港元 美元	5%/(5%) 5%/(5%) 4%/(4%)	(1,834)/1,834 11,723/(11,723) (526)/526

#### (ii) Credit risk

As at 31 December 2013, the Group's maximum exposure to credit risk which might cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties arises from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in note 5(a) above and financial guarantees provided by the Group as stated in note 43 to the financial statements. (ii) 信貸風險

於二零一三年十二月 三十一日,本集團因對 手方未能履行責任所承 受之最大信貸風險(或會 導致本集團產生財務虧 損),來自上述附註5(a) 所列有關已確認金融資 產之賬面值及財務報表 附註43所列本集團提供 之財務擔保。

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- (b) Financial risk management (continued)
  - (ii) Credit risk (continued)

As at 31 December 2013, the Group's concentration of credit risk by geographical location is in the PRC which accounted for 100% (2012: 100%) of the total accounts receivable. The Group also had concentration of credit risk by tenants as 12% (2012: 59%) of its total accounts receivable were due from one single tenant as at 31 December 2013. The Group requests rental deposit from the tenant upon entering into tenancy agreement. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

In addition to credit risk on accounts receivable, the Group is also exposed to concentration of credit risk through its deposits for acquisition of equity interest/land use rights to 2 intended vendors of approximately HK\$781,567,000 as at 31 December 2013. However, the directors consider that the credit risk is limited. The directors have regular liaison with the counterparties to identify any early sign of potential problems.

The Group's credit risk on bank deposits and balances is limited because the counterparties are banks with high credit ratings.

# 5. 金融工具 (續)

- (b) 財務風險管理(續)
  - (ii) **信貸風險**(續)

於二零一三年十二月 三十一日,本集團之信 貸風險按地區分佈集中 在中國,佔應收賬款總 額之100%(二零一二 年:100%)。按租戶劃 分,本集團亦存在集中 信貸風險,因為於二零 一三年十二月三十一日 應收一名租戶款項佔其 應收賬款總額之12%(二 零一二年:59%)。本集 團要求租戶於訂立租賃 協議時繳納租賃按金。 此外,本集團於各報告 期末審閱每項個別債項 之可收回金額,以確保 就不可收回金額作出足 夠之減值虧損。就此而 言,董事認為本集團之 信貸風險已大大降低。

本集團的銀行存款及結 餘的信貸風險有限,因 為對手方為具有較高信 用評級的銀行。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- (b) Financial risk management (continued)
  - (ii) Credit risk (continued)

The Group has arranged bank financing for certain purchasers of properties and provided guarantees to secure obligations of such purchasers for repayments. Details of these guarantees are set out in note 43 to the financial statements.

#### (iii) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. The tables are drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities and the earliest dates on which the Group can be required to pay. The table includes both interest and principal cash flows.

Specifically, for certain bank loans which the Group had breached a financial covenant clause which can be exercised at the bank's sole discretion to call for early repayment, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the Group can be required to pay, that is if the lender were to invoke its unconditional rights to call the loans with immediate effect.

- 5. 金融工具 (續)
  - (b) 財務風險管理(續)
    - (ii) **信貸風險**(續)

本集團已為若干物業的 買家安排銀行融資,以 及提供擔保以保證買家 償還的責任。有關該等 擔保的詳情載於財務報 表附註43。

(iii) 流動資金風險

本集團之政策為定期監 察目前及預期之流動資 金需求,從而確保本集 團維持足夠現金儲備以 應付其短期及長期之流 動資金需求。

下表詳列本集團金融負 債之剩餘合約期限。該 表乃基於金融負債之未 折現現金流量及本集團 應還款之最早日期編 製。該表包括利息與本 金現金流量。

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

# 5. 金融工具 (續)

(b) Financial risk management (continued)

### (*iii*) Liquidity risk (continued)

(b) 財務風險管理(續)

(iii) **流動資金風險**(續)

		Less than 1 year or on demand 少於一年或 按要求 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 一至兩年 HK\$'000 千港元	Between 2 and 5 years 二至五年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HK\$'000 千港元
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日				
Accounts payable Accruals and other payables	應付賬款 應計費用及	560,064	-	-	560,064
Amount due to the ultimate	其他應付款項 應付最終控股公司	177,444	-	14,423	191,867
holding company	款項	19,983	-	-	19,983
Bank and other borrowings	銀行及其他借款	1,859,922	1,419,234	2,234,939	5,514,095
Finance lease payables	融資租賃應付款	231	228	304	763
Provision for contingent liability	或然負債撥備	9,733	-	-	9,733
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	860,245	-	-	860,245
		3,487,622	1,419,462	2,249,666	7,156,750

Taking into account the fact that the bank had agreed to waive the early repayment option subsequent to the reporting date, the table below includes the maturity analysis of the above-mentioned bank loans based on agreed repayment schedule as set out in the revised loan agreements. 由於銀行已於報告日期 後同意放棄提前還款之 選擇權,下表包括基於 經修訂之貸款協議所載 議定還款計劃之上述銀 行貸款之到期分析。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

5. 金融工具 (續)

(b) Financial risk management (continued)

(b) 財務風險管理(續)

(iii) Liquidity risk (continued)

(iii) 流動資金風險(續)

		Less than 1 year or on demand 少於一年或 按要求 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 一至兩年 HK\$'000 千港元	Between 2 and 5 years 二至五年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HK\$'000 千港元
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日				
Accounts payable Accruals and other payables	應付賬款 應計費用及	560,064	-	-	560,064
Amount due to the ultimate	其他應付款項 應付最終控股公司	177,444	-	14,423	191,867
holding company	款項	19,983	-	-	19,983
Bank and other borrowings	銀行及其他借款	1,732,306	1,480,903	2,320,699	5,533,908
Finance lease payables	融資租賃應付款	231	228	304	763
Provision for contingent liability	或然負債撥備	9,733	-	-	9,733
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	860,245	-	-	860,245
		3,360,006	1,481,131	2,335,426	7,176,563

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- 5. 金融工具 (續)
- (b) Financial risk management (continued)

#### (*iii*) Liquidity risk (continued)

(b) 財務風險管理 (續)

(iii) 流動資金風險(續)

		Less than 1 year or on demand 少於一年或 按要求 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 一至兩年 HK\$'000 千港元	Between 2 and 5 years 二至五年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HK\$'000 千港元
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日				
Accounts payable Accruals and other payables	應付賬款 應計費用及	420,286	—	—	420,286
Amount due to the ultimate	其他應付款項 應付最終控股公司	169,916	_	16,365	186,281
holding company Amount due to a non-controlling shareholder of a subsidiary	款項 應付一間附屬公司 的一名非控股	99,200	_	_	99,200
	股東款項	_	342,303	_	342,303
Bank and other borrowings	銀行及其他借款	1,023,783	742,570	478,382	2,244,735
Finance lease payables	融資租賃應付款	388	5	—	393
Financial guarantee contracts	財務擔保合約 ·	288,383	_	_	288,383
		2,001,956	1,084,878	494,747	3,581,581

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Group could be forced to settle under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. At the reporting date, the directors do not consider it probable that a claim will be made against the Group under the above guarantees. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- (b) Financial risk management (continued)
  - (iv) Interest rate risk

The Group's exposure to fair value interest rate risk relates primarily to fixed rate borrowings. Bank loans, Senior Notes and other borrowings of approximately HK\$203,502,000 (2012: HK\$32,102,000), HK\$1,387,851,000 (2012: HK\$476,756,000) and HK\$1,908,701,000 (2012: Nil) respectively, bear interests at fixed rates and therefore are subject to fair value interest rate risk.

The Group's exposure to cash flow interest rate risk, relates primarily to variable rate bank loans and other borrowings, which is partially offset by bank deposits held at variable rates. Bank deposits, bank loans and other borrowings of approximately HK\$1,176,909,000 (2012: HK\$249,067,000), HK\$1,022,980,000 (2012: HK\$1,097,698,000) and HK\$22,894,000 (2012: Nil) respectively, bear interests at variable rates varied with the then prevailing market condition.

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to cash flow interest rate risk on the Group's variable rate bank loans and other borrowings, partially offset by bank deposits held at variable rates, at the end of the reporting period and prepared assuming the amounts of bank deposits, bank loans and other borrowings outstanding at the end of each reporting period were outstanding for the whole year.

- 5. 金融工具 (續)
  - (b) 財務風險管理(續)
    - (iv) 利率風險

本集團面臨之公平值利 率風險主要與固定利 率借款有關。銀行貸 款、優先票據及其他借 款分別約203,502,000 港元(二零一二年: 32,102,000港元)、 1,387,851,000港元(二 零一二年:476,756,000 港元)及1,908,701,000 港元(二零一二年:零) 按固定利率計息,因此 面臨公平值利率風險。

本集團面臨之現金流利 率風險主要與浮息銀 行貸款及其他借款有 關,部份被按浮動利 率持有之銀行存款抵 銷。銀行存款、銀行貸 款及其他借款分別約 1,176,909,000港元(二 零一二年:249,067,000 港元)、1,022,980,000 港元(二零一二年: 1,097,698,000港元)及 22,894,000港元(二零 一二年:零)跟隨當時之 市場狀況按不同之浮動 利率計息。

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- (b) Financial risk management (continued)
  - (iv) Interest rate risk (continued)

As at 31 December 2013, if interest rates had been 25 basis points (2012: 100 basis points) higher, with all other variables held constant and taking into account the capitalisation of borrowing costs, consolidated loss after tax for the year would have been decreased by approximately HK\$964,000 (2012: consolidated profit after tax would have been decreased by approximately HK\$3,436,000). If the interest rate had been 25 basis points (2012: 100 basis points) lower, with all other variables held constant and taking into account the capitalisation of borrowing costs, consolidated loss after tax for the year would have been increased by approximately HK\$930,000 (2012: consolidated profit after tax would have been increased by approximately HK\$4,739,000).

The Group currently does not have any interest rate hedging policy in relation to interest rate risk. The directors monitor the Group's exposure on an ongoing basis and will consider hedging interest rate risk should the need arise.

#### (c) Fair value

Except for Senior Notes and certain other borrowings with the carrying amounts of approximately HK\$1,387,851,000 and HK\$1,908,701,000 respectively, the directors consider that the carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position are not materially different from their fair value as at 31 December 2013. The directors estimate the fair value of the Senior Notes and certain other borrowings as at 31 December 2013 to be approximately HK\$1,367,551,000 and HK\$1,970,736,000 respectively. The fair value has been calculated by discounting the future cash flows at the market interest rates (level 2 measurement under HKFRS 13).

- 5. 金融工具 (續)
  - (b) 財務風險管理(續)
    - (iv) 利率風險(續)

於二零一三年十二月 三十一日,倘利率上升 25個基點(二零一二年: 100個基點),而所有其 他變數維持不變及計入借 款成本資本化,則本年 度除税後綜合虧損將減 少約964,000港元(二零 一二年:除税後綜合溢 利將減少約3,436,000港 元)。倘利率下降25個基 點(二零一二年:100個 基點),而所有其他變數 維持不變及計入借款成 本資本化,則本年度除 税後綜合虧損將增加約 930,000港元(二零一二 年:除税後綜合溢利將增 加約4,739,000港元)。

本集團目前並無就利率風 險採取任何利率對沖政 策。董事會持續監控本集 團之利率風險,並將於需 要時考慮對沖利率風險。

(c) 公平值

除賬面值分別為約1,387,851,000 港元及1,908,701,000港元之優 先票據及若干其他借款外,董 事認為,於綜合財務狀況表內 反映之本集團金融資產及金融 負債之賬面值與於二零一三年 十二月三十一日之公平值並 顯著不同。董事估計,於二零 一三年十二月三十一日,優先 分別為約1,367,551,000港元及 1,970,736,000港元。公平值乃 按市場利率折現未來現金流而計 算(香港財務報告準則第13號第 2級公平值計量)。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 6. FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy that categorises into three levels the inputs to valuation techniques used to measure fair value:

- Level 1 inputs: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the Group can access at the measurement date.
- Level 2 inputs: inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly.
- Level 3 inputs: unobservable inputs for the asset or liability.

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of any of the three levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

(a) Disclosures of level in fair value hierarchy:

# 6. 公平值計量

公平值是市場參與者在計量日進行之有 秩序交易中出售一項資產所收取或轉讓 一項負債所支付的價格。以下披露的公 平值計量是按使用分為三層輸入以用於 計量公平值之估值技術的公平值等級:

- 第1級輸入數據:本集團可在計量日取 得之相同資產或負債 在活躍市場之報價 (未經調整)。
- 第2級輸入數據:除第1級市場報價以 外,基於可直接或間 接觀察取得之資產或 負債輸入數據。
- 第3級輸入數據:資產或負債之不可觀 察輸入數據。

本集團的政策是於轉撥事件或導致轉撥 的情況發生變化之日,確認轉入及轉出 三個級別任何之一。

#### (a) 公平值等級之級別披露:

Fair value measurement using: Level 3 公平值計量採用 以下基準: 第3級 HK\$'000 千港元
663,024
38,503
620,682

# 6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

# (b) Reconciliation of assets measured at fair value based on level 3:

The movements in the investment properties (including those investment properties of the disposal groups classified as held for sale) under Level 3 fair value measurements during the year are presented in note 20 to the financial statements. In the opinion of directors, there is no change in the fair value of investment properties included in the disposal groups immediately prior to classification as held for sale to 31 December 2013. Fair value adjustment on investment properties are recognised in the line item "fair value gains on investment properties" on the face of the consolidated statement of profit or loss. All the gains recognised in profit or loss for the year arose from the investment properties held at the end of the reporting period.

The movements in the Group's financial assets at fair value through profit or loss during the year are as follows:

6. 公平值計量(	續)
-----------	----

(b) 根據第3級按公平值計量之資產之對賬:

年內根據第3級公平值計量分 類之投資物業(包括分類為待售 之出售組合之投資物業)之變動 呈列於財務報表附註20。董 三升一日,於緊接分類為待售 前計入出售組合之投資物業之 公平值調整於綜合損益表之「投 資物業之公平值收益」確認。年 內所有於損益表確認之收益由 報告期末所持投資物業所產生。

年內本集團按公平值計入損益 之金融資產之變動如下:

Description	詳情	<b>Derivatives</b> <b>衍生工具</b> HK\$'000 千港元
At 1 January 2013 Total gains recognised in profit or loss (#)	於二零一三年一月一日 於損益表確認之總收益 <sup>(#)</sup>	38,503
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	38,503
(#) Include gains for assets held at end of reporting period	#包括報告期末所持資產之收益	38,503
The total gains recognised in profit or loss are	e presented 於損益	

in the line item "fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss" on the face of the consolidated statement of profit or loss. 於損益表確認之總收益乃於綜 合損益表之「按公平值計入損益 之金融資產公平值收益」呈列。
(c)

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

Disclosure of valuation process used by

the Group and valuation techniques and

inputs used in fair value measurements as at

The Group's financial controller is responsible for the fair

value measurements of assets and liabilities required for

financial reporting purposes, including level 3 fair value

measurements. The financial controller reports directly to

the Board of Directors for these fair value measurements.

Discussions of valuation processes and results are held

between the financial controller and the Board of Directors

For level 3 fair value measurements, the Group will

normally engage external valuation experts with

recognised professional qualifications and recent

## 6. FAIR VALUE MEASUREMENTS

31 December 2013:

at least twice a year.

- 6. 公平值計量 (續)
  - (c) 本集團使用之估值程序
     及於二零一三年十二月
     三十一日公平值計量中使
     用之估值技術及輸入數據
     之披露:

本集團之財務總監負責就財務 報告目的所需之資產及負債之 公平值計量,包括第3級公平值 計量。財務總監就該等公平值 計量直接向董事會報告。財務 總監及董事會須就估值程序及 結果每年至少舉行兩次討論。

就第3級公平值計量而言,本集 團一般將外聘具備認可專業資 質且近期有估值經驗之估值專 家進行有關估值。

Enir volue

#### 第3級公平值計量

Description 詳情	Valuation technique 估值技術	<b>Unobservable inputs</b> 不可觀察輸入數據	Range 範圍	Fair value 2013 二零一三年 公平値 HK\$'000 千港元
Investment properties Commercial — PRC 投資物業 商業 — 中國	Market comparable approach 市場比較法	Premium/(Discount) on quality of the properties 有關物業質素之 溢價/(折讓)	-5% to 10%	663,024
Investment properties of the disposal groups classified as held for sale	Market comparable approach	Premium/(Discount) on quality of the properties	-25.85% to 8.61%	620,682
分類為待售之 出售組合之投資物業	市場比較法	有關物業質素之 溢價/(折讓)		
Derivatives — call options	Binomial option pricing model	Volatility	39.08% to 45.72%	38,503
衍生工具 — 認購期權	二項式期權定價模式	波幅		
		Stock price (RMB million) 股價 (人民幣百萬元)	210.26	

#### Level 3 fair value measurements

experience to perform the valuations.

# 6. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

 (c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements as at 31 December 2013: (continued)

> The fair value of the investment properties and investment properties of the disposal groups classified as held for sale located in the PRC are determined using comparison method by reference to comparable recent market transactions, on a price per square meter basis, adjusted for a premium or a discount specific to the quality of the Group's investment properties. Higher premium for higher quality properties will result in a higher fair value measurement.

> The Group appointed an independent professional valuer to assess the fair value of the investment properties of the disposal groups classified as held for sale as at 31 December 2013. In determining the fair value, the valuer has changed the valuation technique from investment method (based on capitalisation of the net rental income with due allowance for the reversionary income potential) to comparison method since the tenancy agreements of the said properties were terminated on 31 October 2013.

> The fair value of the call options obtained by the Group are determined using binomial option pricing model and the significant unobservable inputs used in the fair value measurement are expected volatility and underlying stock price.

> The expected volatility is estimated based on historical volatility of the comparable companies. The fair value measurement is positively correlated to the expected volatility. As at 31 December 2013, it is estimated that with all other variables held constant, an increase/decrease in the expected volatility by 5% would have decreased/ increased the Group's loss after tax by approximately HK\$5,167,000/HK\$4,957,000 respectively.

### 6. 公平值計量 (續)

(c) 本集團使用之估值程序 及於二零一三年十二月 三十一日公平值計量中使 用之估值技術及輸入數據 之披露:(續)

> 位於中國之投資物業及分類為 待售之出售組合之投資物業之 公平值乃採用比較法並參考可 比較近期市場交易按每平方米 價格基準釐定,並就本集團 資物業之質素而特有之溢價 軟業之質素而特有之溢價 數 新讓作出調整。較高質素的物 業溢價較高,將導致較高之公 平值計量。

> 本集團已委任獨立專業估值師 評估分類為待售之出售組合之 投資物業於二零一三年十二月 三十一日之公平值。於釐定公 平值時,估值師已將估值技術 由投資法(基於租金收入淨額資 本化並就復歸收入潛力作適當 估量)變更為比較法,原因是 上述物業之租賃協議已於二零 一三年十月三十一日終止。

> 本集團獲取之認購期權之公平 值乃採用二項式期權定價模式 釐定,用於公平值計量之重大 不可觀察輸入數據為預期波幅 及相關股價。

> 預期波幅乃根據可比較公司之 歷史波幅估計得出。公平值計 量與預期波幅呈正相關性。於 二零一三年十二月三十一日, 在所有其他變量維持不變之 情況下,預期波幅增加/減少 5%將導致本集團除税後虧損 分別減少/增加約5,167,000港 元/4,957,000港元。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 6. FAIR VALUE MEASUREMENTS

 (c) Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements as at 31 December 2013: (continued)

The underlying stock price is estimated based on the business enterprise value. The fair value measurement is positively correlated to the stock price. As at 31 December 2013, it is estimated that with all other variables held constant, an increase/decrease in the stock price by 5% would have decreased/increased the Group's loss after tax by approximately HK\$5,788,000/HK\$5,319,000 respectively.

#### 7. TURNOVER

The principal activities of the Group are property development and property rental in the PRC.

The Group's turnover represents income from sales of properties and rental income during the year, net of business tax, other sales related taxes and discounts allowed. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

- 6. 公平值計量 (續)
  - (c)本集團使用之估值程序 及於二零一三年十二月 三十一日公平值計量中使 用之估值技術及輸入數據 之披露:(續)

相關股價根據商業企業價值估 計得出。公平值計量與股價呈 正相關性。於二零一三年十二 月三十一日,在所有其他變 量維持不變之情況下,股價 增加/減少5%將導致本集團 除税後虧損分別減少/增加約 5,788,000港元/5,319,000港 元。

#### 7. 營業額

本集團主要於中國從事物業開發及物業 租賃業務。

本集團之營業額指本年度產生之物業銷 售收入及租金收入(扣除營業税、其他 銷售相關税費及折扣)。本年度於營業 額確認之各重大類別收益之金額如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Sales of properties Rental income	物業銷售 租金收入	200,540 80,340	489,760 81,407
		280,880	571,167

### 8. OTHER INCOME

#### 8. 其他收入

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Interest income Write back of other payables (note)	利息收入 其他應付款項撥回 (附註)	2,211 44,377	372
Reversal of provision for contingent liability (note 41(a))		24,342	_
Sundry income	雜項收入	1,246	218
		72,176	590

#### Note:

The amount represented write back of long outstanding payables owed by the Group. According to legal opinion obtained, the directors are of the opinion that the time limit for claim by creditors had been lapsed, hence, the write back of other payables was made.

### 9. SEGMENT INFORMATION

The Group has two reportable segments as follows:

Property sales	—	property development and sales

Property rental – property investment and property rental activities

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business requires different marketing strategies.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 3 to the financial statements. Segment profits or losses do not include corporate income and expenses. Segment assets do not include computer software included in intangible assets and corporate assets which are managed on a central basis. Segment liabilities include accruals and other payables, current and deferred tax liabilities managed directly by the segments. 該金額指撥回本集團所欠的長期未償還應付 款項。根據獲得的法律意見,董事認為債權 人提出申索的期限已屆滿,故撥回其他應付 款項。

## 9. 分部資料

附註:

本集團有以下兩個呈報分部:

物業銷售		物業開發及銷售
物業租賃	—	物業投資及物業 租賃活動

本集團之呈報分部為提供不同產品及服 務的策略業務單位。由於各業務要求不 同的市場推廣策略,故該等呈報分部為 分開管理。

經營分部之會計政策與財務報表附註3 內所載列者一致。分部盈虧並不包括企 業收入及開支。分部資產不包括包含在 無形資產中的電腦軟件及集中管理之企 業資產。分部負債包括分部直接管理之 應計費用及其他應付款項、即期及遞延 税項負債。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 9. SEGMENT INFORMATION (continued)

9. 分部資料 (續)

Information about reportable segments' profit or loss, assets and liabilities

有關呈報分部之盈虧、資產及 負債之資料

		Property sales 物業銷售 HK\$'000 千港元	Property rental 物業租賃 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2013	截至二零一三年 十二月三十一日止年度			
Revenue from external customers	對外客戶收益	200,540	80,340	280,880
Segment (loss)/profit	分部 (虧損) /溢利	(250,637)	177,399	(73,238)
Other information:	其他資料:			
Interest income	利息收入	2,208	1	2,209
Interest expense	利息開支	129,868	-	129,868
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	1,951	-	1,951
Land lease charge (in respect of prepaid land lease payments)	土地租賃費 (有關預付 土地租賃款項)	1,439	-	1,439
Income tax	所得税	(16,705)	20,520	3,815
Other material items of income and expense: Land premium related charges and penalties	其他重大收支項目: 土地出讓金相關費用 及罰金	46,549	_	46,549
Other material non-cash items: Fair value gains on investment properties	其他重大非現金項目: 投資物業之公平值收益	_	120,625	120,625
Write back of other payables	其他應付款項撥回	44,377	-	44,377
Reversal of provision for contingent liability	或然負債撥備撥回	24,342	-	24,342
Impairment loss on favourable operating leases on business combination	業務合併時有利 之經營租賃 減值虧損	21,133	_	21,133
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	4,149	_	4,149
Additions to segment non-current assets	分部非流動資產之增加	6,521	-	6,521
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日			
Segment assets	分部資產	7,843,791	1,300,094	9,143,885
Segment liabilities	分部負債	5,921,767	199,072	6,120,839

#### SEGMENT INFORMATION (continued) 9.

9. 分部資料 (續)

Information about reportable segments' profit or loss, assets and liabilities (continued)		有關呈報分部之盈虧、資產] 負債之資料(續)		
		Property sales 物業銷售 HK\$'000 千港元	Property rental 物業租賃 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2012	截至二零一二年 十二月三十一日止年度			
Revenue from external customers	對外客戶收益	489,760	81,407	571,167
Segment profit	分部溢利	121,708	88,638	210,346
Other information:	其他資料:			
Interest income	利息收入	372	_	372
Interest expense	利息開支	91,095	_	91,095
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	1,378	_	1,378
Land lease charge (in respect of prepaid land lease payments)	土地租賃費 (有關預付 土地租賃款項)	939	_	939
Income tax	所得税	45,017	11,587	56,604
Other material items of income and expense: Land premium related charges and penalties	其他重大收支項目: 土地出譲金相關費用 及罰金	3,866	_	3,866
Other material non-cash items: Fair value gains on investment properties	其他重大非現金項目: 投資物業之公平值收益	_	30,174	30,174
Gain on bargain purchase in respect of business combination	收購附屬公司之收益	150,438	_	150,438
Additions to segment non-current assets	分部非流動資產之增加	7,795	—	7,795
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日			
Segment assets	分部資產	4,954,218	1,146,239	6,100,457
Segment liabilities	分部負債	3,085,316	158,434	3,243,750

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

9.	SEGMENT INFORMATION (continued)		分部資料 (續)	
	Reconciliations of reportable segments' profit or loss, assets and liabilities		呈報分部之盈虧、資產及負債 之對賬	
			2013	2012
			二零一三年	二零一二年
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
	Profit or loss	盈虧		
	Total profit or loss of reportable segments	呈報分部之盈虧總額	(73,238)	210,346
	Unallocated amounts	未分配金額		
	Fair value gains on financial assets	按公平值計入損益		
	at fair value through profit or loss	之金融資產公平值收益	38,503	_
	Other corporate expenses *	其他企業開支*	(932,910)	(32,104)
	Consolidated (loss)/profit for the year	本年度綜合 (虧損) /溢利	(967,645)	178,242
	Assets	資產		
	Total assets of reportable segments	呈報分部之總資產	9,143,885	6,100,457
	Unallocated amounts	未分配金額		
	Other corporate assets	其他企業資產	2,395,227	3,590
	Consolidated total assets	綜合總資產	11,539,112	6,104,047
	Liabilities	負債		
	Total liabilities of reportable segments	呈報分部之總負債	6,120,839	3,243,750
	Unallocated amounts	未分配金額		
	Other corporate liabilities	其他企業負債	1,686,036	255,312
	Consolidated total liabilities	綜合總負債	7,806,875	3,499,062
	* Other corporate expenses include the fo	bllowing:	* 其他企業開支	 包括:

		2013 二零一三年 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Other income	其他收入	(2)	(199)
Impairment loss on prepayments for acquisition of equity interest	收購股本權益之預付款項 減值虧損 キへ配行政及感費本	830,533	-
Unallocated administration and finance costs	未分配行政及融資成本	102,379	32,303
		932,910	32,104

### 9. SEGMENT INFORMATION (continued)

#### Geographical information

All the revenue generated by the Group for the two years ended 31 December 2013 and 2012 were attributable to customers based in the PRC. In addition, the majority of the Group's non-current assets are located in the PRC. Accordingly, no geographical analysis is presented.

#### Revenue from major customers

During the year ended 31 December 2013, revenues derived from the Group's largest customer which accounted for 10% or more of the Group's total revenue amounted to approximately HK\$80,340,000 (2012: HK\$81,407,000). These revenues are attributable to the property rental segment.

#### **10. OTHER OPERATING EXPENSES**

#### 9. 分部資料 (續)

#### 地區資料

本集團截至二零一三年及二零一二年 十二月三十一日止兩個年度之所有收益 乃來自中國之客戶。此外,本集團之大 部份非流動資產均位於中國,因此並無 呈列地區分析。

#### 來自主要客戶之收益

於截至二零一三年十二月三十一日 止年度,本集團來自最大客戶之收 益佔本集團總收益10%或以上,約 為80,340,000港元(二零一二年: 81,407,000港元)。該等收益源自物業 租賃分部。

#### 10. 其他經營開支

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Land premium related charges	土地出讓金相關費用及罰金		
and penalties		46,549	3,866
Other taxes	其他税項	16,510	12,612
Net foreign exchange loss	外匯虧損淨額	419	2,076
Financial advisory fees	財務顧問費	73,276	-
Impairment loss on favourable operating	業務合併時有利		
leases on business combination	之經營租賃減值虧損	21,133	-
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	4,149	-
Impairment loss on prepayments	收購股本權益之預付款項		
for acquisition of equity interest	減值虧損(附註25(a))		
(note 25(a))		830,533	-
Sundry expenses	雜項開支	1,259	847
		993,828	19,401

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 11. FINANCE COSTS

## 11. 融資成本

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Finance lease charges	融資租賃開支	34	25
Interest on bank loans wholly repayable	須於五年內悉數償還		
within five years	之銀行貸款利息	90,078	33,745
Interest on Senior Notes wholly	須於五年內悉數償還		
repayable within five years	之優先票據利息	127,286	83,390
Interest on other borrowings wholly	須於五年內悉數償還		
repayable within five years	之其他借款利息	89,323	
Total borrowings costs	總借貸成本	306,721	117,160
Amount capitalised	資本化金額	(96,965)	(8,309)
		209,756	108,851

Borrowing costs on funds borrowed generally are capitalised at a rate of 6.7% (2012: 23%) per annum.

## **12. INCOME TAX**

## 12. 所得税

一般借款之借貸成本按年利率6.7%(二

零一二年:23%) 進行資本化。

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Current tax	即期税項		
PRC Corporate Income Tax	中國企業所得税		
<ul> <li>Provision for the year</li> </ul>	一本年撥備	8,457	28,739
LAT	土地增值税		
<ul> <li>Provision for the year</li> </ul>	一本年撥備	-	21,883
<ul> <li>Over-provision in prior years</li> </ul>	一以往年度超額撥備	(22,315)	_
		(13,858)	50,622
Deferred tax (note 37)	遞延税項(附註37)	17,673	5,982
		3,815	56,604

#### 12. INCOME TAX (continued)

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong for both years.

Subsidiaries established in the PRC are subject to PRC Corporate Income Tax at 25% (2012: 25%) based on the relevant income tax rules and regulations in the PRC.

According to the PRC corporate income tax law and the relevant PRC issued implementation regulation, the Group is subject to PRC withholding income tax of 10% on the gross rental income (2012: 10%).

Under the PRC corporate income tax law, dividends received by foreign investors from investment in foreign-invested enterprises in respect of their profits earned since 1 January 2008 are subject to withholding tax of 5% to 10% unless reduced by treaty. Accordingly, deferred tax has been recognised for undistributed retained profits of a PRC subsidiary at a rate of 10% to the extent that the profits will be distributed in the foreseeable future.

LAT is levied on properties developed by the Group for sale, at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, which under the applicable regulations is calculated based on the proceeds of sales of properties less deductible expenditure including lease charges of land use rights, borrowing costs and all property development expenditure.

## 12. 所得税 (續)

由於本集團於過往兩個年度並無在香港 產生任何應課税溢利,故並無就香港利 得税作出撥備。

根據相關中國所得税規則及規例,於 中國成立之附屬公司須繳納25%(二零 一二年:25%)之中國企業所得税。

根據中國企業所得税法及中國頒佈之相 關實施細則,本集團須按租金收入總額 之10%(二零一二年:10%)繳納中國 預扣所得税。

根據中國企業所得税法,除非按税收協 定減免,否則境外投資者由二零零八年 一月一日起從投資於外國投資企業獲取 之溢利所得之股息須支付5%至10%預 扣税。因此,中國附屬公司之未分派保 留溢利已按10%之比率確認遞延税項, 惟以於可預見將來將作出分派之溢利為 限。

本集團發展作銷售之物業就土地價值增加按30%至60%不等之累進税率徵收 土地增值税,根據適用規例,土地增值 税乃按物業銷售所得款項減可扣除支出 (包括土地使用權租賃開支、借貸成本 及所有物業發展開支)計算。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 12. INCOME TAX (continued)

## 12. 所得税 (續)

The reconciliation between the income tax and the product of (loss)/profit before tax multiplied by the applicable tax rates is as follows:

所得税與除税前(虧損)/溢利乘以適 用税率之對賬如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(963,830)	234,846
Tax at the applicable rates in the jurisdictions concerned	按相關司法權區適用税率 計算之税項	(191,248)	41,882
Tax effect on LAT deductible for calculation of income tax purpose	n	5,579	(5,471)
Tax effect of income that is not taxable Tax effect of expenses that are	毋須課税收入之税務影響 不可扣税開支之税務影響	(10,583)	(24,870)
not deductible Tax effect of temporary differences	未確認之暫時差額	174,483	21,054
not recognised Tax effect of utilisation of tax losses	之税務影響 動用先前未確認之税務虧損	3,751	1,432
not previously recognised	之税務影響	-	(6,740)
Tax effect of tax losses not recognised Deferred tax on undistributed profits	未確認之税務虧損之税務影響 有關一間中國附屬公司	44,148	2,401
of a PRC subsidiary	未分派溢利之遞延税項	-	5,033
LAT	土地增值税	(22,315)	21,883
Income tax	所得税	3,815	56,604

## 13. (LOSS)/PROFIT FOR THE YEAR

The Group's (loss)/profit for the year is stated after charging/ (crediting) the following:

## 13. 本年度 (虧損) / 溢利

本集團之本年度(虧損)/溢利已 扣除/(計入)以下各項:

	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
核數師酬金 —審計 —其他	1,800 870	1,380 470 1,850
毎形資產攤銷		890
		351,390
折舊 資本化金額	1,265 (11)	982
折舊減資本化金額	1,254	982
撇銷物業、廠房及設備之虧損 土地及樓宇之營運租賃費用	 2,758	14 2,350
員工成本(包括董事酬金) —薪金、津貼及補償 —退休福利計劃供款	24,783 949	12,381 367
		12,748
資本化金額 一薪金、津貼及補償 一退休福利計劃供款	(3,800)	(1,851)
		(1,901)
員工成本減資本化金額 一薪金、津貼及補償 一退休福利計劃供款	20,983 677	10,530 317 10,847
	<ul> <li>一審計 一其他</li> <li>無形資產攤銷</li> <li>出售存貨成本</li> <li>近舊 資本化金額</li> <li>折舊減資本化金額</li> <li>扩舊減資本化金額</li> <li>比較樓宇之營運租賃費用</li> <li>員工成本(包括董事酬金)</li> <li>一薪金、津貼及補償</li> <li>一退休福利計劃供款</li> <li>資本化金額</li> <li>一新金、津貼及補償</li> <li>一退休福利計劃供款</li> <li>員工成本減資本化金額</li> <li>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一</li></ul>	二零一三年       二%、000         「未港元         杉敷師酬金       1,800         一零計       1,800         一共他       2,670         無形資產攤銷       1,815         出售存貨成本       171,692         折舊       1,265         資本化金額       1,265         資本化金額       1,254         撤銷物業、廠房及設備之虧損       -         土地及樓宇之營運租賃費用       2,758         員工成本(包括董事酬金)       -         一薪金、津貼及補償       24,783         一退休福利計劃供款       949         三次752       資本化金額         「新金、津貼及補償       (3,800)         一退休福利計劃供款       (272)         員工成本減資本化金額       (272)         一新金、津貼及補償       (3,800)         一退休福利計劃供款       (272)         員工成本減資本化金額       (20,983)

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 14. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

The emoluments of each director are as follows:

#### Year ended 31 December 2013

各董事酬金如下:

#### 截至二零一三年十二月三十一日止年度

Name of director 董事姓名		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000 千港元	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Liao Tengjia	廖騰佳	_	1,736	-	1,736
Chu Hing Tsung, alias Zhu Qing Yi	朱慶凇(又名朱慶伊)	-	1,200	-	1,200
Chu Muk Chi, alias Zhu La Yi	朱沐之(又名朱拉伊)	-	650	-	650
Huang Jia Jue	黄佳爵	-	1,768	-	1,768
Leung Wo Ping JP	梁和平太平紳士	240	-	-	240
Law Shu Sang Joseph	羅樹生	240	-	-	240
Wong Chi Keung	黃之強	240	-	-	240
Total	總額	720	5,354	-	6,074

#### Year ended 31 December 2012

#### 截至二零一二年十二月三十一日止年度

Name of director 董事姓名		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000 千港元	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Liao Tengjia	廖騰佳	_	650	_	650
Chu Hing Tsung, alias Zhu Qing Yi	朱慶凇(又名朱慶伊)	—	650	—	650
Chu Muk Chi, alias Zhu La Yi	朱沐之(又名朱拉伊)	—	650	—	650
Huang Jia Jue	黄佳爵	—	650	—	650
Leung Wo Ping JP	梁和平太平紳士	240	_	—	240
Law Shu Sang Joseph (Note (b))	羅樹生(附註(b))	137	—	—	137
Wong Chi Keung (Note (b))	黄之強 (附註(b))	137	_	—	137
Liang Tongying (Note (a))	梁彤纓 (附註(a))	80	_	—	80
Zhang Jianqi (Note (c))	張建琦 (附註(c))	103	_	_	103
Total	總額	697	2,600	_	3,297

<sup>14.</sup> 董事及僱員之酬金

#### 14. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

#### Notes:

- (a) Resigned on 1 May 2012
- (b) Appointed on 5 June 2012
- (c) Retired on 5 June 2012

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any emoluments during the years 2013 and 2012.

The five highest paid individuals in the Group during the year included 3 (2012: 2) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments of the remaining 2 (2012: 3) individuals are set out below:

#### 14. 董事及僱員之酬金(續)

#### 附註:

- (a) 於二零一二年五月一日辭任
- (b) 於二零一二年六月五日獲委任
- (c) 於二零一二年六月五日退任

於二零一三年度及二零一二年度,並無董 事作出放棄或同意放棄任何酬金之安排。

年內,本集團之5位最高薪人士中有3 位(二零一二年:2位)為董事,彼等 之酬金已於以上分析中列載。其餘2位 (二零一二年:3位)最高薪人士之酬金 如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Salaries and allowances Retirement benefit scheme contributions	薪金及津貼 退休福利計劃供款	1,490 28	2,442 40
		1,518	2,482

The emoluments fell within the following bands:

#### 酬金劃分為以下組別:

		Number	of individuals 人數
		201 二零一三年	
Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	零至1,000,000港元 1,000,001港元	:	<b>2</b> 2
	至1,500,000港元	-	- 1

Apart from the above emoluments, approximately HK\$225,000 was paid by the Group to one of the two remaining highest paid individuals as compensation for loss of office during the year 2013. Apart from the above-mentioned compensation, during the years 2013 and 2012, no other emoluments were paid by the Group to any of the directors or the highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

除上述酬金外,於二零一三年度,本 集團向其餘2位最高薪人士之其中一位 支付約225,000港元,作為離職補償。 除上述補償外,於二零一三年度及二零 一二年度,本集團並無向任何董事或最 高薪人士支付其他酬金,作為加入本集 團或加入本集團後之獎金,或作為離職 補償。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 15. LOSS/PROFIT FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The loss for the year attributable to owners of the Company included a loss of approximately HK\$759,802,000 (2012: the profit for the year attributable to owners of the Company included a profit of approximately HK\$10,103,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

#### 16. DIVIDENDS

The directors do not recommend the payment of any dividend (2012: Nil) in respect of the year.

#### 17. LOSS/EARNINGS PER SHARE

(a) Basic loss/earnings per share

The calculation of basic loss/earnings per share is based on the loss for the year attributable to owners of the Company of approximately HK\$938,643,000 (2012: profit of approximately HK\$182,349,000) divided by the weighted average number of ordinary shares of 3,657,909,251 (2012: 2,813,868,427) in issue during the year.

#### (b) Diluted loss/earnings per share

Diluted loss per share for the year ended 31 December 2013 has not been presented as the Company's outstanding warrants during the year has an anti-dilutive effect on the basic loss per share.

There was no dilutive potential shares during the year ended 31 December 2012. Therefore, no diluted earnings per share was presented.

# 15. 本公司擁有人應佔本年 度虧損/溢利

本公司擁有人應佔本年度虧損包括虧損 約759,802,000港元(二零一二年:本 公司擁有人應佔本年度溢利包括溢利約 10,103,000港元),已於本公司財務報 表內處理。

### 16. 股息

董事建議本年度不派發任何股息(二零 一二年:無)。

#### 17. 每股虧損/盈利

(a) 每股基本虧損/盈利

每股基本虧損/盈利乃按本公 司擁有人應佔本年度虧損約 938,643,000港元(二零一二 年:溢利約182,349,000港元) 除以年內已發行普通股之加權 平均數3,657,909,251股(二零 一二年:2,813,868,427股)計 算。

(b) 每股攤薄虧損/盈利

由於年內本公司之尚未行使認 股權證對每股基本虧損具有反 攤薄影響,故截至二零一三年 十二月三十一日止年度並無呈 列每股攤薄虧損。

截至二零一二年十二月三十一 日止年度,概無具攤薄潛力之 股份,故此並無呈列每股攤薄 盈利。

## 18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

## 18. 物業、廠房及設備

		Office equipment, furniture and fixtures 辦公室設備、 傢俬及裝置 HK\$'000 千港元		Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
Cost	原值				
At 1 January 2012 Acquisition of subsidiaries Additions Disposals Exchange differences	於二零一二年 一月一日 收購附屬公司 添置 撇銷 匯兑差額	1,081 237 979 (506) —	1,678 1,227 — — (1)		2,759 4,488 8,641 (506) (5)
At 31 December 2012 Additions Exchange differences	於二零一二年 十二月三十一日 添置 匯兑差額	1,791 1,136 20	2,904 834 35	10,682 5,351 414	15,377 7,321 469
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	2,947	3,773	16,447	23,167
Accumulated depreciation	累計折舊				
At 1 January 2012 Charge for the year Disposals Exchange differences	於二零一二年 一月一日 本年度開支 撇銷 匯兑差額	608 400 (492) —	532 582 — 1	_ _ _ _	1,140 982 (492) 1
At 31 December 2012 Charge for the year Exchange differences	於二零一二年 十二月三十一日 本年度開支 匯兑差額	516 555 9	1,115 710 11		1,631 1,265 20
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	1,080	1,836	_	2,916
Carrying amount	賬面值				
At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	1,867	1,937	16,447	20,251
At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	1,275	1,789	10,682	13,746

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### **18. PROPERTY, PLANT AND** EQUIPMENT (continued)

As at 31 December 2013, the carrying amount of office equipment and motor vehicles held by the Group under finance leases amounted to approximately HK\$6,000 and HK\$769,000 respectively (2012: HK\$14,000 and HK\$811,000 respectively).

As at 31 December 2013, the construction in progress was pledged as security for the Group's bank loans (details of which are set out in note 34(b) to the financial statements).

#### 18. 物業、廠房及設備(續)

於二零一三年十二月三十一日,本集團 以融資租約持有之辦公室設備及汽車的 賬面值分別約為6,000港元及769,000 港元(二零一二年:分別為14,000港元 及811,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日,在建工 程已抵押,作為本集團銀行貸款之抵押 品(其詳情載於財務報表附註34(b))。

本集團之預付土地租賃款項,是關於中

期租約項下用於酒店樓宇及位於中國廣

州之土地使用權,乃透過於二零一二年 收購附屬公司取得。於二零一三年十二

月三十一日,土地使用權已抵押,作為

本集團銀行貸款之抵押品(其詳情載於

財務報表附註34(b))。

2012

#### **19. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS**

#### 19. 預付土地租賃款項

2013

		二零一三年 <b>HK\$'000</b> 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	51,212	_
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	52,225
Amortisation for the year	本年度攤銷	(1,439)	(939)
Exchange differences	匯兑差額	1,583	(74)
At 31 December	於十二月三十一日	51,356	51,212
Current portion	即期部分	(1,460)	(1,416)
Non-current portion	非即期部分	49,896	49,796

The Group's prepaid land lease payments in relation to land use rights under medium term leases in Guangzhou, the PRC for hotel buildings, were acquired through acquisition of subsidiaries in 2012. As at 31 December 2013, the land use rights were pledged as security for the Group's bank loans (details of which are set out in note 34(b) to the financial statements).

## **20. INVESTMENT PROPERTIES**

#### 20. 投資物業

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	1,126,037	1,095,966
Fair value gains	公平值收益	120,625	30,174
Classified as held for sale (note 29)	分類為待售物業(附註29)	(620,682)	_
Exchange differences	匯兑差額	37,044	(103)
At 31 December	於十二月三十一日	663,024	1,126,037

#### 20. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

(a) As at 31 December 2013, all the Group's investment properties, situated in Guangzhou, the PRC, are held under medium-term leases.

> The Group's investment properties held under operating leases for rental purposes are measured using the fair value model. The fair value of the Group's investment properties as at 31 December 2013 was based on a valuation carried out by A.G. Wilkinson & Associates (Surveyors) Limited, an independent qualified professional valuer not connected with the Group with substantial experience in valuation of properties. The valuation of investment properties was carried out, on the basis of market value, by comparison method with reference to comparable market transactions, adjusted for a premium or a discount specific to the quality of the investment properties. The Group's financial controller has discussion with the valuer on the valuation assumptions and results when the valuation is performed at each interim and annual reporting date.

- (b) As at 31 December 2013, all investment properties were pledged for the Group's bank loans (details of which are set out in note 34(b) to the financial statements).
- (c) The Group leases out all its investment properties under operating leases. The leases are fixed for a term of seven years. None of the leases includes contingent rentals.

As at 31 December 2013, the Group's total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivable as follows:

#### 20. 投資物業 (續)

(a) 於二零一三年十二月三十一日,本集團所有投資物業均位於中國廣州,並按中期租約持有。

本集團以經營租約持有作出租 用途之投資物業乃按公平值計 量。本集團投資物業於二零 一三年十二月三十一日之公平 值乃根據韋堅信測量師行有限 公司作出之估值釐定。該公司 為一家與本集團無關連之獨立 合資格專業估值師,其於物業 估值方面擁有豐富經驗。投資 物業之估值是按市值基準採用 比較法參考可比較市場交易進 行,並根據投資物業特定質素 作溢價或折讓調整。於各中報 及年報日期估值之時,本集團 之財務總監會與估值師討論估 值假設及結果。

- (b) 於二零一三年十二月三十一日,所有投資物業被作為本集 團銀行貸款的抵押品(有關詳情 載於財務報表附註34(b))。
- (c) 本集團根據經營租賃出租其所 有投資物業。租賃期定為七 年。該等租賃均不包括或然租 金。

於二零一三年十二月三十一 日,本集團根據不可解除的經 營租賃在未來應收的最低租賃 款項總額如下:

	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Within one year 一年內 In the second to fifth years inclusive 第二至第五年(包括首尾兩年)	52,374 215,551	90,283 325,290
	267,925	415,573

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

21.	INTANGIBLE ASSETS	21. 無形資產			
			Favourable operating leases on business combination 業務合併時 之優惠 經營租賃 (Note) (附註) HK\$'000	<b>Computer</b> software 電腦軟件 HK\$'000	<b>Total</b> 總額 HK\$'000
			千港元	千港元	千港元
	Cost	原值			
	At 1 January 2012	於二零一二年			
	Acquisition of subsidiaries Additions	一月一日 收購附屬公司 添置		2,059	37,618 2,059
	At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	07 610	0.050	20,677
	Additions Exchange differences	二月二 一口 添置 匯兑差額	37,618 	2,059 7,520 175	39,677 7,520 175
	At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	37,618	9,754	47,372
	Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值			
	At 1 January 2012	於二零一二年 一月一日			
	Amortisation for the year Exchange differences	万 口 本年度攤銷 匯兑差額	681 	209 1	890 1
	At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	001	010	001
	Amortisation for the year Impairment loss Exchange differences	← 一月二十一日 本年度攤銷 減值虧損 匯兑差額	681 1,021 21,133 	210 794 — 18	891 1,815 21,133 18
	At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	22,835	1,022	23,857
	Carrying amount	賬面值			
	At 31 December 2013	於二零一三年 十二月三十一日	14,783	8,732	23,515
	At 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日	36,937	1,849	38,786
				,	

#### 21. INTANGIBLE ASSETS (continued)

#### Note:

In 2012, the Group obtained certain land use rights under medium term leases in Guangzhou, the PRC through acquisition of subsidiaries. The terms of the leases are favourable relative to market terms. Hence, the Group recognised an intangible asset.

In 2013, due to changes in market condition, the recoverable amount of the Group's prepaid land lease payments (note 19) and favourable operating leases arising from business combination was assessed. The recoverable amount of the prepaid land lease payments and favourable operating leases on business combination amounted to approximately HK\$66,139,000 was based on the fair value less costs of disposal as at 31 December 2013, using direct comparison approach by reference to comparable sale transactions in the relevant market, adjusted for differences such as location, on the assumption that the underlying land use rights can be freely transferred in the open market, as assessed by an independent qualified professional valuer and approved by the directors. The fair value on which the recoverable amount based on is catergorised as a level 3 measurement under HKFRS 13. An impairment loss on favourable operating leases on business combination of approximately HK\$21,133,000 (included in other operating expenses) was recognised during the year ended 31 December 2013.

#### 22. GOODWILL

#### 21. 無形資產 (續)

附註:

於二零一二年,本集團透過收購附屬公司於 中國廣州取得以中期租約持有之若干土地使 用權。租約條款較市場條款有利。因此,本 集團確認為無形資產。

於二零一三年,由於市況變動,本集團之預 付土地租賃款項(附註19)及業務合併產生 之優惠經營租賃之可收回金額作出評估。預 付土地租賃款項及業務合併時之優惠經營租 賃之可收回金額約為66,139,000港元,乃 於二零一三年十二月三十一日按公平值減出 售成本釐定,而公平值乃參考經獨立合資格 專業估值師評估及董事批准之相關市場之可 比較銷售交易,經對位置等差異作出調整後 採用直接比較法釐定,並假設相關土地使用 權可於公開市場自由轉讓。根據香港財務報 告準則第13號,計算可收回金額所用之公 平值分類為第3級計量。業務合併時之優惠 經營租賃之減值虧損約為21,133,000港元 (列入其他經營開支),已於截至二零一三年 十二月三十一日止年度確認。

#### 22. 商譽

		HK\$'000 千港元
Cost	原值	
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日	_
Acquisition of subsidiaries (note 41(b))	收購附屬公司(附註41(b))	4,149
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	4,149
Acquisition of subsidiaries (note 41(a))	收購附屬公司(附註41(a))	18,011
Impairment loss	減值虧損	(4,149)
Exchange differences	匯兑差額	531
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	18,542

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 22. GOODWILL (continued)

#### 22. 商譽(續)

Goodwill acquired in a business combination is allocated, at acquisition, to the cash generating units ("CGUs") that are expected to benefit from that business combination. The carrying amount of goodwill was allocated as follows: 業務合併所獲得之商譽乃於收購時分配 至預期將自業務合併中獲益之現金產生 單位(「現金產生單位」)。商譽之賬面 值已分配如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Property development and sales segment	物業開發及銷售分部		
Guangzhou Dong Gang He Zhong Property Company Limited* ("Guangzhou Dong Gang")	廣州東港合眾房地產 有限公司 (「廣州東港」)	_	4,149
Guangdong Xilong	廣東喜龍	18,542	_
		18,542	4,149

The recoverable amount of the CGUs is determined based on the fair value less costs of disposal. The fair value of the CGUs is determined according to the value of the underlying properties. Goodwill decreases along with the sales of the underlying properties and any impairment loss. Up to 31 December 2013, no revenue was generated by the CGUs. The assumptions used in deriving the recoverable amount for the CGUs have been determined based on the past performance, nature of the underlying properties and management's latest development plan and expectations in respect of the market development in the PRC property market.

The impairment loss of approximately HK\$4,149,000 (included in other operating expenses) solely relates to the CGU of Guangzhou Dong Gang due to changes in market conditions. The recoverable amount of the CGU of Guangzhou Dong Gang was determined based on the fair value less costs of disposal as at 31 December 2013, by reference to comparable sales evidence in the relevant market and the development costs relevant to the stage of construction and the remainder of the costs that expected to be incurred for completing the development, as assessed by an independent qualified professional valuer and approved by the directors. 現金產生單位之可收回金額乃按公平值 減出售成本釐定。現金產生單位之公平 值乃根據相關物業之價值釐定。商譽因 應相關物業之出售及任何減值虧損而減 少。截至二零一三年十二月三十一日, 現金產生單位並無帶來收益。計算現金 產生單位之可收回金額所用假設乃根據 過往表現、相關物業性質及管理層對中 國物業市場之市場發展之最新發展計劃 及預期釐定。

減值虧損約4,149,000港元(列入其他 經營開支)僅與廣州東港因應市況變動 之現金產生單位有關。廣州東港於二零 一三年十二月三十一日之現金產生單位 之可收回金額乃按公平值減出售成本釐 定,而公平值乃參考經獨立合資格專業 估值師評估及董事批准之相關市場之可 比較銷售證明、建設階段相關之發展成 本及完成發展預期將產生之剩餘成本釐 定。

\* English name is translated for identification purposes only.

## 23. INVENTORIES

## 23. 存貨

				2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
	erties for sale under development erties held for sale	發展中待售物業 待售物業		6,075,409 22,232	4,029,159 359
At 31	December	於十二月三十一日		6,097,641	4,029,518
(a)	The analysis of carrying value of le properties for sale under developr for sale is as follows:		(a)		售物業及待售物 ,之賬面值分析如
				2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
	In PRC — Long leases — Medium-term leases	於中國 — 長期租約 — 中期租約		1,359,652 1,932,101	809,683 475,863
				3,291,753	1,285,546
(b)	The amount of properties for sa expected to be recovered after analysed as follows:		(b)	預期將於超過 展中待售物業;	-一年後回收之發 之金額如下:
				2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
	Properties for sale under development	發展中待售物業		5,861,220	3,894,836
(C)	As at 31 December 2013, certain development were pledged for t and other borrowings (details of w 34(b) and 34(d) to the financial sta	he Group's bank loans hich are set out in notes	(C)	日,若干發展 本集團的銀行	₽ 十二月三十一 中待售物業已就 貸款及其他借款 洋情載於財務報表 4(d))。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 24. ACCOUNTS RECEIVABLE

The Group's accounts receivable represent receivables from property rental and sales of properties. Rental receivables from tenants are due on presentation of invoices and there are no credit terms for sales of properties.

The aging analysis of accounts receivable, based on the invoice date for property rental and delivery date for property sales, is as follows:

#### 24. 應收賬款

本集團之應收賬款乃來自物業租賃及物 業銷售之應收款項。來自租戶之應收租 金於出示發票時到期,物業銷售並無信 貸期。

應收賬款按物業租賃發票日期及物業銷 售交付日期所作之賬齡分析如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Within 3 months	三個月以內	11,644	4,277

As of 31 December 2013, the above accounts receivable were past due for which the Group has not provided for impairment loss.

The above receivables relate to certain independent purchasers and a tenant. In respect of the accounts receivable that arose from sales of properties, the directors consider that these receivables would be recovered and no allowance for impairment was made against these past due receivables. Regarding the rental receivable of approximately HK\$1,402,000 (2012: HK\$2,525,000), the balance was fully settled subsequent to the reporting date. The Group holds rental deposits as collateral from the tenant. As such, the directors consider that no allowance for impairment is necessary in respect of the rental receivable. 於二零一三年十二月三十一日,上述應 收賬款已逾期,但本集團並無作出減值 虧損撥備。

上述應收款項與若干獨立買方及一名租 戶有關。就物業銷售產生之應收賬款而 言,董事認為該等應收款項可被收回, 故並無就該等已逾期應收款項作出減 值撥備。就應收租金約1,402,000港元 (二零一二年:2,525,000港元)而言, 結餘已於報告日期後全數償還。本集團 持有租戶之租賃按金作為抵押品。因 此,董事認為毋須就應收租金作出減值 撥備。

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

# 25. 預付款項、訂金及其他 應收款項

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Prepayments for acquisition of	收購股本權益之預付款項		
equity interest (note (a))	(附註(a))	1,155,287	—
Deposits for acquisition of equity	收購股本權益/土地使用權		
interest/land use rights (note (b))	之訂金 (附註(b))	781,567	—
Prepayments for acquisition of property	收購物業發展項目/股本權益		
development projects/equity	之預付款項(附註(c))		
interests (note (c))		398,770	78,617
Prepaid construction costs	預付建築成本	237,506	41,218
Other prepayments,	其他預付款項、		
deposits and receivables	訂金及應收款項	164,538	333,927
Prepaid land costs (note (d))	預付土地成本 (附註(d))	-	124,032
		2,737,668	577,794

- On 12 September 2013, South Trend Holdings Limited (a) ("South Trend"), a wholly-owned subsidiary of the Company, as the purchaser, Quan Xing Holdings Ltd ("Quan Xing") as the vendor and Mr. Cheung Fong Wing as Quan Xing's guarantor entered into a sale and purchase agreement (the "Joygain SP Agreement"), pursuant to which South Trend conditionally agreed to purchase and Quan Xing conditionally agreed to sell all its equity interest in Joygain Holdings Limited ("Joygain"), representing 50% of the total issued share capital of Joygain (the "Joygain Acquisition"). The consideration was agreed to be satisfied by HK\$150 million deposit in cash to be paid at the date of signing the Joygain SP Agreement, 558,000,000 new ordinary shares of HK\$0.10 each to be issued by the Company (the "Consideration Shares") and the remaining balance of approximately HK\$1,599,000 to be settled in cash at the completion of the Joygain Acquisition.
- 於二零一三年九月十二日,本 (a) 公司之全資附屬公司南興控 股有限公司(「南興」,作為買 方)、荃興控股有限公司(「荃 興」,作為賣方)與張芳榮先生 作(為荃興之擔保人)訂立買 賣協議(「樂得買賣協議」),據 此,南興有條件同意購買,荃 興有條件同意出售其於樂得控 股有限公司(「樂得」)之全部 股本權益,相當於樂得已發行 股本總額之50%(「樂得收購事 項」)。有關代價款已協定於簽 訂樂得買賣協議之日將支付現 金訂金150,000,000港元,本公 司將發行每股面值0.10港元之 558,000,000股新普通股(「代 價股份」)償付,剩餘代價約 1,599,000港元將於樂得收購事 項完成後以現金支付。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

#### (a) (continued)

Joygain is a company incorporated in the BVI and its principal asset is 100% equity interest in Ocean Leader Investments Limited ("Ocean Leader"), a company incorporated in Hong Kong. Upon the date of signing the Joygain SP Agreement, Ocean Leader was in the process of acquiring 100% equity interest in Guangzhou Yifa Development Company Limited\* ("Guangzhou Yifa"). Guangzhou Yifa is a company incorporated in the PRC and its principal business activity is to develop a piece of land, of approximately 94,000 square meters, located in Baiyun District, Guangzhou (the "Land")

According to the Joygain SP Agreement, one of the significant conditions to the Joygain Acquisition is that the 100% equity interest in Guangzhou Yifa is held by Ocean Leader and Joygain has obtained all necessary approvals from relevant government authorities in respect thereof. However, up to 31 December 2013, the aforesaid condition was yet to be fulfilled.

Another significant condition to the Joygain SP Agreement is that Guangzhou Yifa should own the Land with all valid land use right certificates and the Land should be free from all encumbrances (both current and contingent). As at 31 December 2013, Guangzhou Yifa was only able to obtain one land use right certificate in respect of approximately 42,000 square meters (the "Partial Portion Land") out of approximately 94,000 square meters. In addition, the Partial Portion Land has been frozen by the Guangzhou City Intermediate People's Court of Guangdong Province in relation to certain legal actions and consequently, the Partial Portion Land is not free from all encumbrances.

As at 31 December 2013, the HK\$150 million deposit has been paid and the Consideration Shares have been issued to Quan Xing. However, the Joygain Acquisition was yet to be completed as the significant conditions as mentioned above and as stipulated in the Joygain SP Agreement have yet to be fulfilled.

\* English name is translated for identification purposes only.

#### 25. 預付款項、訂金及其他 應收款項(續)

(a) (續)

樂得為一間於英屬處女群島註 冊成立之公司,其主要資產為 擁有在香港註冊成立的海投 資有限公司(「海樂」)之100% 股本權益。於簽訂樂得買當協 民工期,海樂正在收購廣州 發」)之100%股本權益。 開州 始發為在中國註冊成立之公 司,其主要業務為開發一幅位 於廣州市白雲區面積約94,000 平方米之土地(「該土地」)。

根據樂得買賣協議,樂得收購 事項之其中一個重要條件為廣 州怡發之100%股本權益由海樂 持有,以及樂得向相關政府當 局取得一切必要的有關批准。 然而,截至二零一三年十二月 三十一日,上述條件仍未達成。

樂得買賣協議之另一重要條件 為廣州怡發須擁有該土地並備 有所有有效之土地使用權證書; 及該土地概無任何產權負擔 (目前及或然)。於二零一三年 十二月三十一日,廣州怡發 42,000平方米土地(「該部分土 地」)之一份土地使用權證。此 外,該部分土地已因涉及若干 法律訴訟而遭廣東省廣州市該部 分土地並非無任何產權負擔。

於二零一三年十二月三十一 日,150,000,000港元之訂金 已支付及已向荃興發行代價股 份。然而,樂得收購事項因上 文所述樂得買賣協議訂定之重 要條件尚未達成而尚未完成。

\* 英文名稱僅供識別。

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

#### (a) (continued)

The prepayments for the acquisition of equity interest relating to the Joygain Acquisition represent the sum of HK\$150 million deposit and the fair value of the Consideration Shares amounting to HK\$1,835,820,000 determined on the basis of the closing market price of the Company's ordinary shares of HK\$3.29 each at the issue date less an impairment loss of approximately HK\$830,533,000, by reference to the estimated recoverable amount. The recoverable amount is based on fair value less costs of disposal measured by reference to the business enterprise value of Joygain, Ocean Leader and Guangzhou Yifa as at 31 December 2013, assuming the Land were free from all encumbrances, as assessed by an independent qualified professional valuer and approved by the directors. The business enterprise value is categorised as a level 3 measurement under HKFRS 13.

The directors are of the opinion that the impairment loss of approximately HK\$830,533,000 (recognised in other operating expenses) was mainly attributable to the increase in the closing market price of the Company's ordinary shares at their issue date as compared to the price of HK\$1.98 per Consideration Share as stipulated in the Joygain SP Agreement.

Although the terms of the Joygain SP Agreement have not been completely fulfilled as at 31 December 2013, the parties have agreed to extend the completion date. In the opinion of the directors, Quan Xing shall honour its obligations under the Joygain SP Agreement.

On 28 March 2014, the 100% equity interest in Guangzhou Yifa was transferred to Ocean Leader and a valid land use right certificate for the Land was obtained by Guangzhou Yifa.

# 25. 預付款項、訂金及其他應收款項(續)

(a) (續)

收購與樂得收購事項相關之 股本權益之預付款項指訂金 150,000,000港元與代價股 份之公平值1,835,820,000港 元,有關公平值乃按本公司每 股面值3.29港元之普通股於 發行日期之收市價減參考估計 可收回金額作出之減值虧損約 830,533,000港元而得出。可收 回金額乃根據公平值減出售成 本釐定,出售成本參考經獨立 合資格專業估值師評估及董事 批准之樂得、海樂及廣州怡發 於二零一三年十二月三十一日 之商業企業價值計算,並假設 該土地概無任何產權負擔。根 據香港財務報告準則第13號, 商業企業價值分類為第3級計 量。

董事認為減值虧損約830,533,000 港元(於其他經營開支確認)主 要是由於本公司普通股於其發 行日期之收市價較樂得買賣協 議所規定之每股代價股份之價 格1.98港元有所增加所致。

儘管樂得買賣協議之條款並 未完全於二零一三年十二月 三十一日獲達成,惟雙方已同 意延長完成日期。董事認為, 荃興須兑現其於樂得買賣協議 下之義務。

於二零一四年三月二十八日, 廣州怡發之100%股本權益已轉 讓予海樂,而廣州怡發亦已取 得該土地之一份有效土地使用 權證。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

- (b) The Group's deposits for acquisition of equity interest/ land use rights arise from the following:
  - (i) On 18 October 2013, the Company as the intended purchaser, Rong De (the Company's immediate and ultimate holding company) as the intended vendor and Guangzhou Zhuguang Investment Company Limited\* ("Guangzhou Zhuguang Investment") entered into a memorandum of understanding (the "October MOU") in relation to the proposed acquisition of the entire equity interest in Guangzhou Zhuguang Investment. Guangzhou Zhuguang Investment, a company incorporated in the PRC, is a whollyowned subsidiary of Guangdong Zhuguang Group Company Limited\* ("Guangdong Zhuguang"), principally engaged in property development. Pursuant to the October MOU, a HK\$400 million refundable deposit was made to Rong De. This proposed acquisition was not yet completed as at 31 December 2013.

In the event that a sale and purchase agreement in relation to the proposed acquisition is not entered into on or before 17 April 2014, Rong De shall, within three business days after 17 April 2014, refund the above-mentioned HK\$400 million deposit to the Group (the "Rong De Obligations").

\* English name is translated for identification purposes only.

# 25. 預付款項、訂金及其他 應收款項 (續)

(i)

(b) 本集團收購股本權益/土地使 用權之訂金產生自以下各項:

> 於二零一三年十月十八 日,本公司(作為有意 買方)、融德(本公司之 直接及最終控股公司) (作為有意賣方)及廣州 珠光投資有限公司(「廣 州珠光投資」)就建議 收購廣州珠光投資的全 部股本權益訂立諒解備 忘錄(「十月諒解備忘 錄」)。廣州珠光投資, 一間於中國註冊成立之 公司,為廣東珠光集團 有限公司(「廣東珠光」) 之全資附屬公司,主要 從事物業發展。根據十 月諒解備忘錄,本公司 向融德支付可退還訂金 400,000,000港元。該建 議收購事項於二零一三 年十二月三十一日尚未 完成。

倘於二零一四年四月 十七日或以前並無訂立 有關建議收購事項的買 賣協議,則融德須於二 零一四年四月十七日 後的三個營業日內向 本集團退還上述訂金 400,000,000港元(「融 德責任」)。

\* 英文名稱僅供識別。

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

- (b) (continued)
  - (i) (continued)

In relation to the Group's proposed acquisition of the entire equity interest in Guangzhou Zhuguang Investment, on 14 March 2014, Rong De's shareholders, Mr. Liao Tengjia, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) and Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi) have undertaken to the Group to guarantee the due and punctual performance by Rong De with respect to the Rong De Obligations under the October MOU.

Up to the date of these financial statements, no legally binding agreement in relation to the proposed acquisition has been entered into (save for certain provisions relating to the deposit of HK\$400 million, confidentiality, exclusivity, conditions precedent and governing law under the October MOU).

On 31 December 2013, South Trend, as the (ii) intended purchaser and Quan Xing, as the intended vendor entered into a memorandum of understanding (the "December MOU") in relation to the proposed acquisition of the land use rights over a parcel of land at Tianhe District, Guangzhou City, the PRC or the entire equity interest of the company, directly or indirectly, holds the entire interest of the said land use right. Quan Xing becomes a substantial shareholder of the Company upon the issue of the Consideration Shares on 31 December 2013 pursuant to the Joygain SP Agreement (note 25(a) above). Pursuant to the December MOU, approximately HK\$381,567,000 refundable deposit was made to Quan Xing. This proposed acquisition was not yet completed as at 31 December 2013.

- 25. 預付款項、訂金及其他 應收款項 (續)
  - (b) (續)

(i) (續)

於二零一四年三月十四 日,融德股東廖騰佳先 生、朱慶松先生(又名朱 慶伊先生)及朱沐之先生 (又名朱拉伊先生)就本 集團建議收購廣州珠治 投資的全部股本權益向 本集團承諾,保證融德 解備忘錄項下之融德責 任。

截至該等財務報表日 期,概無訂立有關建議 收購事項的具法律約束 力協議(十月諒解備忘錄 下有關400,000,000港元 訂金、保密性、獨家磋 商、先決條件及規管法 例的若干條文除外)。

於二零一三年十二月 (ii) 三十一日,南興(作為有 意買方)與荃興(作為有 意賣方)就建議收購一幅 位於中國廣州市天河區 之土地之土地使用權, 或直接或間接持有該土 地使用權之全部權益之 公司之全部股本權益訂 立諒解備忘錄(「十二月 **諒解備忘錄」**)。於二零 一三年十二月三十一日 根據樂得買賣協議(上文 附註25(a))發行代價股 份後,荃興成為本公司 之主要股東。根據十二 月諒解備忘錄,本集團 向荃興支付可退還訂金 約381,567,000港 元。 該建議收購事項於二零 一三年十二月三十一日 尚未完成。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

- (b) (continued)
  - (ii) (continued)

In the event that a sale and purchase agreement in relation to the proposed acquisition is not entered into on or before 30 June 2014, Quan Xing shall, within five business days after 30 June 2014, refund the above-mentioned approximately HK\$381,567,000 deposit to the Group.

Up to the date of these financial statements, no legally binding agreement in relation to the proposed acquisition has been entered into (save for certain provisions relating to the refundable deposit of approximately HK\$381,567,000, confidentiality, exclusivity, conditions precedent and governing law under the December MOU).

(c) During the year, approximately HK\$398,770,000 was prepaid through an authorised agent for the acquisition of certain property development projects/equity interests by Guangdong Zhuguang's subsidiaries, namely Guangzhou Zhuguang Zhiye Company Limited\* ("Guangzhou Zhuguang Zhiye") and Guangzhou Heng Yu Investment Company Limited\* ("Guangzhou Heng Yu"), respectively. Guangzhou Zhuguang Zhiye and Guangzhou Heng Yu are considered as related parties of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Laio Tengjia, has significant influence over Guangdong Zhuguang and its subsidiaries.

\* English name is translated for identification purposes only.

# 25. 預付款項、訂金及其他應收款項(續)

- (b) (續)
  - (ii) (續)

倘於二零一四年六月 三十日或以前並無訂立 有關建議收購事項的買 賣協議,則荃興須於二 零一四年六月三十日後 的五個營業日內向本 集團退還上述訂金約 381,567,000港元。

截至該等財務報表日 期,概無訂立有關建議 收購事項的具法律約束 力協議(十二月諒解備忘 錄下有關約381,567,000 港元可退還訂金、保密 性、獨家磋商、先決條 件及規管法例的若干條 文除外)。

(c) 年內,本集團透過授權代理就 收購廣東珠光之附屬公司(即 分別為廣州珠光置業有限公司 (「廣州珠光置業」)及廣州恒御 投資有限公司(「廣州恒御」)) 持有的若干物業發展項目/股 本權益預付約398,770,000港 元。由於本公司之最終控股人 廖騰佳先生對廣東珠光及其附 屬公司具有重大影響力,故廣 州珠光置業及廣州恒御被視作 本集團之關聯方。

<sup>\*</sup> 英文名稱僅供識別。

#### 25. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES (continued)

#### (c) (continued)

In relation to the Group's proposed acquisition of the aforesaid property development projects/equity interests held by Guangzhou Zhuguang Zhiye and Guangzhou Heng Yu, on 20 March 2014, Guangdong Zhuguang and one of its equity owners have undertaken to the Group to guarantee the due performance by Guangzhou Zhuguang Zhiye and Guanyzhou Heng Yu with respect to their obligations under certain memorandum of understanding and/or agreement entered into with the Group's authorised agent.

Up to the date of these financial statements, the prepaid amount increased to approximately HK\$500,521,000. No definitive agreements have been entered into by the Group.

(d) In 2012, the Group's prepaid land costs represented partial payment of land costs and incidental costs for acquisition of land use rights located in Conghua, Guangzhou, the PRC upon successfully bidding at a land auction conducted by the PRC government.

During the year ended 31 December 2013, the Group fully settled the balance of land premium and obtained the relevant land use right certificates.

#### 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

# 25. 預付款項、訂金及其他 應收款項 (續)

(c) (續)

於二零一四年三月二十日,廣 東珠光及其一名權益擁有人就 本集團建議收購上述由廣州珠 光置業及廣州恒御持有的物業 發展項目/股本權益向本集團 承諾,保證其各自妥善履行與 承諾,保證其各自妥善履行與 解備忘錄及/或協議項下其各 自之責任。

截至該等財務報表日期,預付 款項增加至約500,521,000港 元。本集團尚無訂立最終協議。

(d) 於二零一二年,本集團之預付 土地成本指在中國政府組織進 行之土地拍賣上成功競標後, 支付收購位於中國廣州市從化 之土地使用權之部分土地成本 及雜項費用。

> 截至二零一三年十二月三十一 日止年度,本集團悉數償還地 價之結餘,並取得相關土地使 用權證。

## 26. 按公平值計入損益之金 融資產

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Derivative financial assets	衍生金融資產	38,503	_

Derivative financial assets, classified as held for trading, represent call options obtained by the Group.

分類為待售之衍生金融資產指本集團獲 取之認購期權。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE 2 THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

On 12 September 2013, the grantor, Wai Lee Holding Limited, at the consideration of HK\$1 granted the following call options to the Group. The Group may at its absolute discretion:

- (a) exercise the first option during the first exercise period (12 months from the completion date of the 50% acquisition of Joygain (note 25(a))) to acquire 25% equity interest of Joygain at the price of RMB500 million; and
- (b) exercise the second option during the second exercise period (36 months from the completion date of the 50% acquisition of Joygain (note 25(a))) to acquire 25% equity interest of Joygain at the price of RMB500 million.

The call options were measured at their fair value on 31 December 2013. The fair value (categorised as level 3 measurement under HKFRS 13) of the call options was based on a valuation, using binomial option pricing model, carried out by an independent qualified professional valuer and approved by the directors. The significant unobservable inputs used in the fair value measurement are expected volatility and underlying stock price.

#### 27. RESTRICTED BANK DEPOSITS

#### **26.** 按公平值計入損益之金 融資產(續)

於二零一三年九月十二日,授方偉利控 股有限公司以代價1港元向本集團授出 下列認購期權。本集團可全權酌情:

- (a) 於首次行使期(收購樂得50% 權益(附註25(a))之完成日期起 計12個月)內行使首份購股權, 以按價格人民幣500,000,000元 收購樂得25%之股本權益;及
- (b) 於第二次行使期(收購樂得 50%權益(附註25(a))之完成 日期起計36個月)內行使第 二份購股權,以按價格人民幣 500,000,000元收購樂得25%之 股本權益。

認購期權按其於二零一三年十二月 三十一日之公平值計量。認購期權之公 平值(根據香港財務報告準則第13號分 類為第3級計量)乃根據獨立合資格專 業估值師所作出並經董事批准之估值採 用二項式期權定價模式釐定。用於公平 值計量之重大不可觀察輸入數據為預期 波幅及相關股價。

#### 27. 受限制銀行存款

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Guarantee deposits for construction of pre-sale properties Pledged bank deposits (note 34(b))	預售物業之建築項目 擔保存款 抵押銀行存款(附註34(b))	169,456 13,555	93,282 17,668
		183,011	110,950

### 27. RESTRICTED BANK DEPOSITS (continued)

In accordance with the Administration of Pre-sale of Commodity Premises Regulations in the PRC, the Group is required to place in designated bank accounts certain amount of pre-sale proceeds of properties as guarantee deposits for construction of related properties. The deposits can only be used for purchases of construction materials and the payments of construction costs of the relevant property project when approval from PRC State-Owned Land Resources and Housing Administrative Bureau is obtained. Such guarantee deposits will only be released after completion of related pre-sale properties.

As at 31 December 2013, the restricted bank deposits of the Group denominated in RMB amounted to approximately HK\$169,456,000 (2012: HK\$93,282,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

### 28. BANK AND CASH BALANCES

As at 31 December 2013, the bank and cash balances of the Group denominated in RMB amounted to approximately HK\$988,890,000 (2012: HK\$120,563,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

#### 29. DISPOSAL GROUPS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE

On 4 November 2013, the Group and Madam Zhu Jin Ling entered into a sale and purchase agreement (the "Share SP Agreement"). Pursuant to the Share SP Agreement, the Group has conditionally agreed to sell the entire issued share capital of two subsidiaries, Rainbow High Holdings Limited ("Rainbow High") and Zhang Tong Holdings Limited ("Zhang Tong") at a total consideration of approximately HK\$862,614,000. The consideration was agreed to be satisfied by repaying the amount due by the Group to the disposal groups upon completion and then the remaining balance of the consideration will be satisfied by cash upon completion. Rainbow High and Zhang Tong together with their respective subsidiary, Big Wisdom Limited and Light-Up Investments Limited, are engaged in the property investment and property rental activities. In November 2013, a deposit of HK\$80,000,000 was received by the Group.

#### 27. 受限制銀行存款 (續)

根據中國商品房預售管理條例,本集團 須於指定銀行賬戶存放若干數額的預售 物業所得款項,作為相關物業建築項目 的擔保存款。該存款僅可於獲得中國國 土資源和房屋管理局批准時用於購買建 材及支付有關物業項目的建築費用。該 擔保存款只會於相關預售物業竣工後得 以解除。

於二零一三年十二月三十一日,本集 團以人民幣計值的受限制銀行存款約 為169,456,000港元(二零一二年: 93,282,000港元)。人民幣兑換外幣 須遵守中國之《外匯管理條例》及《結 匯、售匯及付匯管理規定》。

#### 28. 銀行及現金結餘

於二零一三年十二月三十一日,本集 團以人民幣計值的銀行及現金結餘約 為988,890,000港元(二零一二年: 120,563,000港元)。人民幣兑換外幣 須遵守中國之《外匯管理條例》及《結 匯、售匯及付匯管理規定》。

#### 29. 分類為待售之出售組合

於二零一三年十一月四日,本集團與朱 金玲女士訂立一份買賣協議(「股份買 賣協議」)。根據股份買賣協議,本集團 已有條件同意出售兩間附屬公司高虹控 股有限公司(「高虹」)及長通控股有限 公司(「長通」)之全部已發行股本,總 代價為約862,614,000港元。有關代價 已協定於完成後向出售組合償還本集團 欠付之款項的方式支付,而代價餘款將 於完成後以現金方式支付。高虹、長通 以及彼等各自的附屬公司保智有限公司 及亮興投資有限公司乃從事物業投資及 物業租賃活動。於二零一三年十一月, 本集團已收取80,000,000港元之訂金。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 29. DISPOSAL GROUPS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (continued)

As at 31 December 2013, the disposal was yet to be completed. On 25 March 2014, the Group and Madam Zhu Jin Ling further entered into an addendum to the Share SP Agreement to extend the long stop date under the Share SP Agreement from 31 December 2013 to 30 June 2014. The assets and liabilities attributable to the disposal groups (included in the Group's property rental segment), which are expected to be sold within twelve months, have been classified as held for sale and are presented separately in the consolidated statement of financial position.

The major classes of assets and liabilities of the disposal groups classified as held for sale as at 31 December 2013 are as follows:

# **29. 分類為待售之出售組合** (續)

於二零一三年十二月三十一日,出售事 項尚未完成。於二零一四年三月二十五 日,本集團與朱金玲女士進一步訂立股 份買賣協議之附錄,以將股份買賣協議 之最後截止日期由二零一三年十二月 三十一日延長至二零一四年六月三十 日。預期將於12個月內出售之出售組 合(計入本集團之物業租賃分部)應佔 之資產及負債已分類為待售,並於綜合 財務狀況表內獨立呈列。

分類為待售之出售組合之資產及負債於 二零一三年十二月三十一日之主要分類 如下:

		千港元 ————————————————————————————————————
Investment properties Bank and cash balances	投資物業 銀行及現金結餘	620,682 21
Total assets of disposal groups classified as held for sale	分類為待售之出售組合資產總	值 620,703
Accruals and other payables Current tax liabilities	應計費用及其他應付款項 即期税項負債	36,369 10,687
Total liabilities associated with assets of disposal groups classified as held for sale	與分類為待售之出售組合資產	相關之總負債 <b>47,056</b>
Net assets of the disposal groups	出售組合資產淨值	573,647
Intragroup balances as at 31 Decemeliminated.	ber 2013 have been	於二零一三年十二月三十一日之集團內 公司間之結餘經已對銷。
As at 31 December 2013, cumulative inco comprehensive income relating to the dis as held for sale amounted to approximate	posal groups classified	於二零一三年十二月三十一日,就分類 為待售之出售組合於其他全面收益確認 之累計收入為約31,225,000港元。

#### HK\$'000 千港元

#### 29. DISPOSAL GROUPS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (continued)

As at 31 December 2013, the investment properties of the disposal groups, situated in Guangzhou, the PRC, are held under medium-term leases. All tenancy agreements in relation to the investment properties of disposal groups were terminated on 31 October 2013. The fair value of investment properties as at 31 December 2013 was based on a valuation carried out by A.G. Wilkinson & Associates (Surveyors) Limited, an independent qualified professional valuer not connected with the Group with substantial experience in valuation of properties. The valuation of investment properties was carried out, on the basis of market value, by comparison method with reference to comparable market transactions, adjusted for a premium or a discount specific to the quality of the investment properties of the disposal groups. The Group's financial controller discussed with the valuer on the valuation assumptions and results.

The expected capital gain from the transfer of immovable properties in the PRC through disposal of subsidiaries which may be subject to PRC Corporate Income Tax have been recognised as deferred tax liabilities by the immediate holding company of Rainbow High and Zhang Tong.

### **30. ACCOUNTS PAYABLE**

The Group's accounts payable comprise the following:

# **29. 分類為待售之出售組合** (續)

於二零一三年十二月三十一日,出售組 合位於中國廣州市之投資物業乃按中 期租約持有。所有有關出售組合之投資 物業之租賃協議均已於二零一三年十月 三十一日之公平值乃根據韋堅一三年 十二月三十一日之公平值乃根據韋堅信 測量師行有限公司作出之估值釐定。 資 格專業估值師,其於物業估值方面擁有 豐富經驗。投資物業之估值是按市值基 準,乃經參考可比較市場交易之比較 進行,並就較出售組合之投資物業之質 素出現之溢價或折讓作出調整。本集團 之財務總監已與估值師就估值假設及結 果進行討論。

透過出售附屬公司而轉讓位於中國之不 動產所產生之預期資本收益可能須繳納 之中國企業所得税,已由直接控股公司 高虹及長通確認為遞延税項負債。

#### 30. 應付賬款

本集團之應付賬款包括以下各項:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Land premium related charge and penalty payable Construction fee payable	應付土地出讓金相關費用及 罰金 應付建築費用	124,414 435,650	177,351 242,935
		560,064	420,286

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 30. ACCOUNTS PAYABLE (continued)

## 30. 應付賬款 (續)

The aging analysis of accounts payable, based on the payment due date, is as follows:

應付賬款按付款到期日所作之賬齡分析 如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Within 3 months	三個月以內	555,641	242,935
4 to 6 months	四至六個月	1,348	_
7 to 12 months	七至十二個月	2,931	_
Over 1 year	一年以上	144	177,351
		560,064	420,286

#### 31. PROCEEDS RECEIVED FROM PRE-SALE OF PROPERTIES

# 31. 預售物業收取之所得款 項

Proceeds received from purchasers in connection with the Group's pre-sales of properties to be settled after more than one year are analysed as follows:

有關本集團自預售物業買家收取之所得 款項超過一年後結算的分析如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Settled after more than 1 year	超過一年後結算	1,660,331	369,340
Apart from the above, all other pro properties are expected to be settled wi		除上述者外,所有 款項預期將於一年	其他預售物業之所得 內結算。

## **32. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES**

# 32. 應計費用及其他應付款 項

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Consideration payables Rental deposits received Deposit received (note 29) Other creditors and accrued charges	應付代價 已收租賃按金 已收訂金(附註29) 其他應付款及應計費用	17,806 7,809 80,000 129,883	17,267 16,365 — 152,649
		235,498	186,281

The Group's rental deposits received are expected to be settled after more than one year.

#### 33. AMOUNT DUE TO THE ULTIMATE HOLDING COMPANY

As at 31 December 2013, the amount due to the ultimate holding company is unsecured, interest free and repayable on demand.

### 34. BANK AND OTHER BORROWINGS

本集團之已收租賃按金預期將於超過一 年後結算。

## 33. 應付最終控股公司款項

於二零一三年十二月三十一日,應付最 終控股公司款項為無抵押、免息及按要 求償還。

## 34. 銀行及其他借款

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Bank loans — secured Senior Notes — secured Other borrowings — secured	銀行貸款 — 有抵押 優先票據 — 有抵押 其他借款 — 有抵押	1,226,482 1,387,851 1,931,595	1,129,800 476,756 —
		4,545,928	1,606,556
For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

34.	BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)				銀行及其他借款(續)		
	(a)	The bank loans, Senior Notes and repayable as follows:	d other borrowings are		(a)	應償還之銀 <sup>;</sup> 及其他借款如	行貸款、優先票據 □下:
						2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
		Bank loans, Senior Notes and other borrowings On demand or within one year In the second year In the third to fifth years, inclusive	銀行貸款、優先票據及 其他借款 按要求或於一年內 第二年 第三至第五年 (包括首尾兩年)			1,488,816 1,116,196 1,940,916	838,914 648,186 119,456
						4,545,928	1,606,556
		Less: Amount due for settlement within 12 months (shown under current liabilities) Less: Amount subject to an early repayment option (shown under current liabilities)	減:於十二個月內 到期結算 之款項 (列作流動負債) 減:受提早還款 選擇權限制 之款項 (列作流動負債)			(1,296,704) (192,112)	(838,914)
						(1,488,816)	(838,914)
		Amount due for settlement after 12 months	於十二個月後到期結算 之款項			3,057,112	767,642
		During the year, the Group breached a financial covenant clause in relation to the maintenance of the consolidated net borrowings to consolidated tangible net worth ratio of the Group which constitutes an early repayment option by the bank. Such bank loans in the total sum of approximately HK\$192,112,000 are reclassified as current liabilities as at 31 December 2013. The bank did not request for the early repayment of the bank loans. Subsequent to the reporting date, the bank has agreed to waive the early repayment option.				本集團綜合( 形淨值比率) 銀行擁有要 擇權。於二 三十一日有) 192,112,000 動負債。銀行 還銀行貸款	團未符合有關維持 借款淨額約合有 對就務早償還的 求提一三年十二月 關无元重要十二月 調 行並無要求提早償還 放棄要求提早償還

的選擇權。

# 34. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

### (b) Bank loans

As at 31 December 2013, the bank loans were secured by the following:

- the Group's investment properties with carrying amount of approximately HK\$663,024,000;
- the Group's land use rights classified under prepaid land lease payments and the construction in progress thereon of approximately HK\$51,356,000 and HK\$16,447,000 respectively;
- (iii) the Group's properties for sale under development of approximately HK\$2,061,669,000;
- (iv) the Group's pledged bank deposits of approximately HK\$13,555,000;
- (v) charge over the entire issued share capital of the Company's subsidiaries, Diamond Crown Limited, Graceful Link Limited, Speedy Full Limited and Guangdong Xilong;
- (vi) assignment of all rental income from the Group's investment properties with carrying amount of approximately HK\$663,024,000;
- (vii) guarantees executed by the Company's directors, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) and Mr. Huang Jia Jue; and a director of Guangdong Zhuguang; and
- (viii) corporate guarantees executed by Guangdong Zhuguang, Guangdong New Southern Group Company Limited\* ("Guangdong New Southern") and an independent third party.
  - \* English name is translated for identification purposes only.

34. 銀行及其他借款(續)

### (b) 銀行貸款

- 於二零一三年十二月三十一 日,銀行貸款由以下各項擔保:
- (i) 本集團之投資物業賬面 值約為663,024,000港 元;
- (ii) 本集團分類為預付土地 租賃款項之土地使用權 及土地上之在建工程分 別約為51,356,000港元 及16,447,000港元;
- (iii) 本集團之發展中待售物
   業約為2,061,669,000港
   元;
- (iv) 本集團之抵押銀行存款 約為13,555,000港元;
- (v) 本公司附屬公司毅冠有 限公司、愉興有限公司、速溢有限公司及廣 東喜龍之全部已發行股 本之抵押;
- (vi) 本集團投資物業賬面值 約為663,024,000港元獲 得的所有租金收入分配;
- (vii) 本公司董事朱慶凇先生 (又名朱慶伊先生)及黃 佳爵先生與廣東珠光一 名董事所簽立之擔保; 及
- (viii) 由廣東珠光、廣東新南 方集團有限公司(「廣東 新南方」)及一位獨立第 三方簽立之企業擔保。
  - \* 英文名稱僅供識別。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### **34. BANK AND OTHER BORROWINGS** (continued)

- (b) Bank loans (continued)
  - (viii) (continued)

Guangdong Zhuguang is considered as a related party of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang.

Guangdong New Southern is considered as a related party of the Group as it is beneficially owned and controlled by the executive director of the Company, Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi).

As at 31 December 2013, the effective interest rates on the bank loans ranged from 4.9% to 13.9% (2012: 5.0% to 24.0%) per annum.

#### Senior Notes (c)

### Senior Notes I

Pursuant to an investment agreement dated 6 December 2011 (the "Investment Agreement"), a wholly-owned subsidiary of the Company, Zhuguang Group Limited ("ZGL") issued secured and guaranteed senior notes in an aggregate principal amount of HK\$500 million (the "Senior Notes I") to Silver Prosper (BVI) Investments Limited ("Silver Prosper") on 21 December 2011. The Senior Notes I are interest-bearing at 15% per annum calculated by reference to the principal amount thereof.

# 34. 銀行及其他借款 (續)

銀行貸款 (續) (b)

> (續) (viii)

> > 由於本公司之最終控股 方廖騰佳先生於廣東珠 光有重要影響力,故廣 東珠光被視為本集團之 關聯方。

由於本公司執行董事朱 沐之先生(又名朱拉伊先 生) 實際擁有及控制廣東 新南方,故廣東新南方 被視為本集團之關聯方。

於二零一三年十二月三十一 日,銀行貸款之實際年利率介 乎4.9%至13.9%(二零一二年: 5.0%至24.0%)。

#### 優先票據 (c)

### 優先票據I

根據日期為二零一一年十二 月六日之投資協議(「投資協 議」),本公司之全資附屬公 司珠光集團有限公司(「珠光 集團」)於二零一一年十二月 二十一日向銀興(BVI)投資有 限公司(「銀興」)發行本金金額 合共500,000,000港元之有抵押 及已擔保優先票據(「優先票據 I」)。優先票據I經參考其本金金 額後按15%之年利率計息。

# 34. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

(c) Senior Notes (continued)

### Senior Notes I (continued)

The Senior Notes I are accounted for as financial liabilities, initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method. The effective interest rate applied is 17.2% (2012: 17.2%) per annum.

The Senior Notes I are secured and guaranteed by:

- a second fixed charge over the entire issued share capital of ZGL, Cheng Chang Holdings Limited and Fully Wise Investment Limited ("Fully Wise"), being the holding companies of Guangdong Hailian, and the related rights;
- (ii) 80% equity interests in Guangdong Hailian;
- security assignment of all of the rights and interests in respect of certain intra-group loans; and
- (iv) guarantee executed by the Company's director, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi).

During the year, the Senior Notes I was fully settled.

#### Senior Notes II

Pursuant to a note purchase agreement dated 22 July 2013 together with certain supplemental agreements thereto, the Company issued secured and guaranteed senior notes in an aggregate principal amount of US\$200 million (the "Senior Notes II") to certain investors in 2013. The Senior Notes II, due on 4 August 2016, are interest-bearing at 12.5% per annum and interests are payable semi-annually in arrears.

# 34. 銀行及其他借款(續)

(c) 優先票據(續)

優先票據I(續)

優先票據I列作金融負債入賬, 最初按公平值(扣除已產生的交 易成本)確認,其後採用實際利 息法以攤銷成本計量。採納的 實際年利率為17.2%(二零一二 年:17.2%)。

優先票據I乃由以下各項抵押及 擔保:

- (i) 珠光集團、誠昌控股有限公司及惠豐投資有限公司(「惠豐」)(均為廣東海聯之控股公司)之全部已發行股本之第二次押記及相關權利;
- (ii) 廣東海聯之80%權益;
- (iii) 就若干集團內貸款之所
   有權利及權益之抵押分
   配:及
- (iv) 本公司董事朱慶凇先生 (又名朱慶伊先生)作出 之擔保。
- 年內,優先票據I已悉數償還。

### 優先票據Ⅱ

根據日期為二零一三年七月 二十二日之票據購買協議及其 若干補充協議,本公司於二零 一三年向若干投資者發行本金 總額為200,000,000美元的有抵 押及擔保優先票據([優先票據 Ⅱ])。優先票據Ⅱ於二零一六年 八月四日到期,按年利率12.5% 計息,並於每半年期末支付利 息。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 34. BANK AND OTHER BORROWINGS

(continued)

(c) Senior Notes (continued)

Senior Notes II (continued)

Concurrent with the issuance of the Senior Notes II, nil-paid warrants (the "Warrants") representing a total aggregate amount of exercise moneys of US\$40 million (the exchange rate to be used for the purchase of HK\$ with US\$ shall be HK\$7.8 per US\$1.0) were granted by the Company to these investors to subscribe for 137,499,449 ordinary shares of the Company at an initial exercise price of HK\$2.2691 per ordinary share of the Company, which is subject to certain anti-dilutive adjustments. The warrants are exercisable at any time up to three years from 5 August 2013.

The Senior Notes II are accounted for as financial liabilities, initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method. The effective interest rates ranged from 16.01% to 16.95% per annum.

The Senior Notes II are secured and guaranteed by:

- (i) 1,200 million ordinary shares of the Company owned by Rong De;
- (ii) 100% equity interest of the Company's subsidiaries: Top Perfect Development Limited ("Top Perfect"), Ever Crown Corporation Limited ("Ever Crown"), East Orient Investment Limited ("East Orient") and Fully Wise;
- corporate guarantees executed by Rong De, Top Perfect, Ever Crown, East Orient, Fully Wise and Zhuguang Group (Hong Kong) Limited; and
- (iv) guarantees executed by the Company's directors, Mr. Liao Tengjia, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) and Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi).

# 34. 銀行及其他借款 (續)

- (c) 優先票據 (續)
  - **優先票據**Ⅱ(續)

除發行優先票據II外,本公司亦 同時授予該等投資者行使款額 合共為40,000,000美元(該購買 將採用港元兑美元匯率為7.8港 元兑1.0美元)的未繳款認股權 證(「認股權證」),可以初步行 使價本公司每股普通股2.2691 港元認購本公司137,499,449股 普通股,而有關行使價須受若 干反攤薄調整限制。認股權證 可由二零一三年八月五日起最 多三年內任何時間行使。

優先票據II列作金融負債入賬, 最初按公平值(扣除已產生的交 易成本)確認,其後採用實際利 息法以攤銷成本計量。實際年 利率介乎16.01%至16.95%。

優先票據Ⅱ乃由以下各項抵押及 擔保:

- (i) 融德擁有之1,200,000,000股本公司普通股股份;
- (ii) 本公司以下附屬公司之 100%股本權益:泰恒發 展有限公司(「泰恒」)、 冠恒興業有限公司(「冠 恒」)、達東投資有限公 司(「達東」)及惠豐;
- (iii) 融德、泰恒、冠恒、達 東、惠豐及珠光集團(香 港)有限公司簽立之企業 擔保;及
- (iv) 本公司董事廖騰佳先 生、朱慶凇先生(又名朱 慶伊先生)及朱沐之先生 (又名朱拉伊先生)作出 之擔保。

# 34. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

### (c) Senior Notes (continued)

### Senior Notes II (continued)

The fair value of the liability component of the Senior Notes II was estimated at the issuance date using the prevailing market interest rate for a similar liability without warrants granted. The residual amount is assigned as warrant reserve and is included in shareholders' equity.

The Senior Notes II issued have been split into the liability and equity components, as follows:

# 34. 銀行及其他借款 (續)

### (c) 優先票據 (續)

**優先票據**Ⅱ(續)

優先票據II之負債部分公平值乃 於發行日期就不附帶認股權證 之類同債務採用現行市場利率 進行估計。剩餘金額分配為認 股權證儲備,於股東權益中列 賬。

已發行之優先票據II已分為負債 及權益部分如下:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Value of Senior Notes II and warrants issued during the year	年內發行優先票據Ⅱ 及認股權證價值 (扣除直接交易成本)		
(less direct transaction costs) Equity component (after allocation of direct	權益部分 (分配應佔直接交易成本後)	1,509,659	-
attributable transaction costs)		(113,296)	
Liability component at the issue date (after allocation of direct	於發行日期 之負債部分 (分配應佔直接交易成本後)		
attributable transaction costs)	利息開支	1,396,363	-
Interest expense Interest paid Setting off against the outstanding principal upon exercise	<ul> <li>利忌用文</li> <li>已付利息</li> <li>抵銷行使認股權證後</li> <li>未償還本金</li> </ul>	58,760 (43,763)	_
of warrants Setting off against the due and unpaid interest upon exercise	五百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	(7,800)	_
of warrants Exchange differences	匯兑差額	(15,600) (109)	
Liability component at 31 December	於十二月三十一日之 負債部分	1,387,851	_

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 34. 銀行及其他借款 (續) **34. BANK AND OTHER BORROWINGS** (continued) 其他借款 (d) Other borrowings (d) 其他借款乃由以下各項抵押及 Other borrowings are secured and guaranteed by: 擔保: 本集團之發展中待售物 (i) the Group's properties for sale under development (i) 業約1,042,430,000港 of approximately HK\$1,042,430,000; 元; (ii) charge over the assets provided by Guangdong (ii) 廣東豐順鹿湖溫泉渡假 村有限公司(「豐順鹿 Feng Shun Lu Hu Hot Spring Resort Company 湖」)作出之資產抵押, Limited\* ("Feng Shun Lu Hu"), the registered 豐順鹿湖之註冊資本分 capital of Feng Shun Lu Hu was owned, as to 80% 別由廣東珠光及廣東新 by Guangdong Zhuguang and as to 20% owned 南方擁有80%及20%; by Guangdong New Southern; 廣東珠光、廣州珠光房 (iii) corporate guarantee executed by related (iii) 地產開發有限公司(「廣 companies — Guangdong Zhuguang, Guangzhou 州珠光房地產」)、北京 Zhuguang Property Development Company 珠光房地產開發有限公 Limited\* ("Guangzhou Zhuguang Property"), Beijing Zhuguang Property Development Company 司(「北京珠光房地產」) 及廣州珠光投資等關聯 Limited\* ("Beijing Zhuguang Property") and 公司簽立之企業擔保; Guangzhou Zhuguang Investment; 本公司董事朱慶凇先生 guarantee executed by the Company's director, (i∨) (iv) Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi); (又名朱慶伊先生)作出 之擔保; (v) **廣東海聯非控股股東簽** (v) corporate guarantee executed by a non-controlling 立之企業擔保;及 shareholder of Guangdong Hailian; and entire equity interest in Guangdong Hailian. 廣東海聯之全部股本權 (∨i) (∨i) 益。

Feng Shun Lu Hu is considered as a related party of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence over Guangdong Zhuguang and Feng Shun Lu Hu. In addition, the Company's director, Mr. Chu Muk Chi (alias Mr. Zhu La Yi) has control over Guangdong New Southern.

\* English name is translated for identification purposes only.

\* 英文名稱僅供識別。

制權。

由於本公司之最終控股方廖騰

佳先生於廣東珠光及豐順鹿湖 有重要影響力,故豐順鹿湖被

視為本集團之關聯方。此外,

本公司董事朱沐之先生(又名朱

拉伊先生)擁有廣東新南方之控

# 34. BANK AND OTHER BORROWINGS (continued)

(d) Other borrowings (continued)

Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property, Beijing Zhuguang Property, and Guangzhou Zhuguang Investment are considered as related companies of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property, Beijing Zhuguang Property, and Guangzhou Zhuguang Investment.

As at 31 December 2013, the effective interest rate on other borrowings ranged from 7.0% to 9.2% (2012: Nil) per annum.

(e) The carrying amounts of the Group's bank and other borrowings are denominated in the following currencies, other than the functional currency of the relevant group entity: 34. 銀行及其他借款 (續)

(d) 其他借款 (續)

由於本公司之最終控股方廖騰 佳先生於廣東珠光、廣州珠光 房地產、北京珠光房地產及廣 州珠光投資有重要影響力,故 廣東珠光、廣州珠光房地產、 北京珠光房地產及廣州珠光投 資被視為本集團之關聯公司。

於二零一三年十二月三十一 日,其他借款之實際年利率介 乎7.0%至9.2%(二零一二年: 零)。

(e) 本集團銀行及其他借款賬面值 以下列非相關集團功能貨幣之 貨幣計值:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
HK\$ US\$	港元美元	192,112 1,387,851	252,144
		1,579,963	252,144

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# **35. FINANCE LEASE PAYABLES**

### 35. 融資租賃應付款

				Present	value of
		Minii	mum	minii	mum
		lease pa	ayments	lease pa	ayments
		最低租	賃付款	最低租賃	付款現值
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Within one year	於一年內	232	388	203	379
In the second to fifth years,	第二至第五年				
inclusive	(包括首尾兩年)	531	5	503	4
		763	393	706	383
Less: Future finance charges	減:未來融資開支	(57)	(10)	N/A	N/A
Present value of lease obligations	租賃承擔現值	706	383	706	383
Less: Amount due for settlement	減:於十二個月內				
within 12 months (shown	到期結算之款項				
under current liabilities)	(列作流動負債)			(203)	(379)
Amount due for settlement after	於十二個月後到期結算				
12 months	之款項			503	4

It is the Group's policy to lease certain of its office equipment and motor vehicle under finance leases. The lease terms range from 4 to 5 years. As at 31 December 2013, the effective borrowing rates ranging from 5.9% to 6.1% (2012: 5.9%) per annum. Interest rates are fixed at respective contract dates and thus expose the Group to fair value interest rate risk. All leases are on a fixed repayment basis and no arrangements have been entered into for contingent rental payments. At the end of each lease term, the Group has an option to purchase the underlying asset at a nominal price.

The Group's finance lease payables are secured by the lessors' title to the leased assets.

# 36. AMOUNT DUE TO A NON-CONTROLLING SHAREHOLDER OF A SUBSIDIARY

During the year, the amount due to a non-controlling shareholder of a subsidiary was fully repaid. 以融資租賃租用若干辦公設備及汽車是 本集團的政策。租期介乎四至五年。於 二零一三年十二月三十一日,借貸的實 際年利率介乎5.9%至6.1%(二零一二 年:5.9%)。利率固定為各合約日期的 利率,因此本集團須承受公平值利率風 險。所有租金乃定期償還,且並無訂立 任何或然租金支付安排。於各租期結束 時,本集團有權選擇以象徵性價格購買 相關資產。

本集團之融資租賃應付款是以出租人租 賃資產的所有權作為抵押品。

# 36. 應付一間附屬公司的一 名非控股股東款項

本年內,已悉數償還應付一間附屬公司 的一名非控股股東款項。

# 37. DEFERRED TAX (ASSETS)/ LIABILITIES

The components of deferred tax (assets)/liabilities recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

# 37. 遞延税項(資產)/負債

於綜合財務狀況表內確認之遞延税項 (資產)/負債之組成及於本年度之變 動如下:

				Undistributed				
			Fair value	profits of				
			adjustments	a PRC	Temporary	Total	Temporary	Total
		Revaluation of	on business	subsidiary	difference	deferred	difference	deferred
		investment	investment combinations	nbinations 一間	on LAT	tax liabilities	on LAT	tax assets
		properties	業務合併之	中國附屬公司	土地増值税	遞延税項	土地増值税	遞延税項
		投資物業重估	公平值調整	之未分派溢利	之暫時差額	負債總額	之暫時差額	資產總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元    千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2012	於二零一二年一月一日	73,842	_	-	_	73,842	_	_
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	_	191,510	_	_	191,510	_	_
Charged/(Credited) to	本年度於損益表							
profit or loss for the year	支銷/(計入)	3,017	(182)	5,033	_	7,868	(1,886)	(1,886)
Exchange differences	匯兑差額	(4)	_	16	-	12	(6)	(6)
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	76,855	191,328	5,049	_	273,232	(1,892)	(1,892)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司							
(note 41(a))	(附註41(a))	_	144,796	_	_	144,796	_	_
Charged to profit or loss	本年度於損益表支銷							
for the year		12,063	(268)	_	3,986	15,781	1,892	1,892
Exchange differences	匯兑差額	2,585	1,742	-	28	4,355	-	
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	91,503	337,598	5,049	4,014	438,164	-	-

At 31 December 2013, the Group had unused tax losses of approximately HK\$239,476,000 (2012: HK\$50,788,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of such losses due to the unpredictability of future profit streams. The above unused tax losses will expire after five years from the year of assessment they relate to.

於二零一三年十二月三十一日,本集團 有未動用税項虧損約239,476,000港元 (二零一二年:50,788,000港元)可用 於抵銷未來溢利。由於未來溢利流之不 可預測性,故並無就該等虧損確認遞延 税項資產。上述未動用税項虧損將於相 關課税年度起五年後到期。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

## **38. SHARE CAPITAL**

# 38. 股本

			Number	of shares	Share capital			
			股	:數	股	本		
			2013	2012	2013	2012		
			二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年		
		Note			HK\$'000	HK\$'000		
		附註			千港元	千港元		
Authorised:	法定股本:							
Ordinary shares of	每股面值0.10港元							
HK\$0.10 each	之普通股							
At 1 January	於一月一日		6,000,000,000	4,000,000,000	600,000	400,000		
Increase	增加	(a)	-	2,000,000,000	-	200,000		
At 31 December	於十二月三十一日		6,000,000,000	6,000,000,000	600,000	600,000		
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:							
Ordinary shares of	每股面值0.10港元							
HK\$0.10 each	之普通股							
At 1 January	於一月一日		3,655,806,000	2,468,820,000	365,581	246,882		
Issue of shares upon	行使認股權證後							
exercise of warrants	發行之股份	(b)	10,312,458	_	1,031	_		
Issue of shares	發行股份	(C)	558,000,000	1,186,986,000	55,800	118,699		
At 31 December	於十二月三十一日		4,224,118,458	3,655,806,000	422,412	365,581		

#### Note:

- (a) By a special resolution passed on 27 November 2012, the authorised ordinary share capital of the Company was increased from HK\$400,000,000 to HK\$600,000,000 by the creation of 2,000,000,000 ordinary shares of HK\$0.10 each in 2012, such new shares ranking pari passu in all respects with the existing shares of the Company.
- (b) Upon exercise of the subscription rights conferred by the Company's warrants, three lots of the Company's new ordinary shares of 3,437,486 shares each were issued on 22 November 2013, 16 December 2013 and 27 December 2013 respectively (totalled 10,312,458 new ordinary shares), at the exercise price of HK\$2.2691 per share. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company. The premium on issue of shares amounted to approximately HK\$22,369,000 and was credited to the Company's share premium. In addition, an amount of approximately HK\$8,497,000 was reclassified from warrant reserve to share premium upon exercise of warrants.

附註:

- (a) 根據於二零一二年十一月二十七 日通過之一項特別決議案,本 公司之法定普通股股本透過增設 2,000,000,000股每股面值0.10港元 之普通股由400,000,000港元增加 至600,000,000港元,該等新股份 與本公司現有股份在所有方面均享 有同等權益。
- (b) 行使本公司認股權證所賦予之認 購權後,本公司分別於二零一三 年十一月二十二日、二零一三年 十二月十六日及二零一三年十二月 二十七日按每股行使價2.2691港元 發行三批3,437,486股新普通股(合 共10,312,458股新普通股)。該等 新股份與本公司現有股份在所有方 面均享有同等權益。發行股份溢價 約為22,369,000港元,計入本公司 股份溢價。此外,約8,497,000港元 之金額在行使認股權證後由認股權 證儲備重新分類為股份溢價。

# 38. SHARE CAPITAL (continued)

Note: (continued)

(c) On 31 December 2013, 558,000,000 new ordinary shares of the Company were issued at HK\$3.29 per share as prepayment for the Joygain Acquisition, details of which are set out in note 25(a) to the financial statements. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company and resulted in an increase in share premium of approximately HK\$1,780,020,000.

### Capital management

During 2013, the Group changed its strategy on managing capital. The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to safeguard the Group's ability to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balances.

The Group is subject to financial covenants under certain loan agreements with a bank. The Group has to maintain its consolidated net borrowings to consolidated tangible net worth ratio not be in excess of 1:1. Consolidated net borrowings are calculated as the borrowings disclosed in notes 34 and 35 less all the cash and bank deposits of the Group; whereas consolidated tangible net worth consists of issued capital, share premium, contributed surplus and accumulated losses/retained profits attributable to owners of the Company less intangible assets and goodwill as disclosed in the financial statements. During the year, the Group breached the said ratio (note 34(a) to the financial statements). Since February 2014, the bank has agreed to revise the said consolidated net borrowings to consolidated tangible net worth ratio requirement to not more than 1.5:1.

In addition, the Group is also subject to financial covenants under Senior Notes II with certain investors. The Group has to maintain its consolidated net debt to shareholders' equity ratio not be in excess of 1.5:1. Consolidated net debt is calculated as the borrowings disclosed in notes 34 and 35 minus all the cash and cash deposits of the Group; whereas equity attributable to owners of the Company, comprising issued capital and reserves as disclosed in the financial statements. During the year, the Group complied with the aforesaid ratio requirement.

# 38. 股本(續)

附註:(續)

(c) 於二零一三年十二月三十一日, 本公司按每股3.29港元發行 558,000,000股新普通股,作為預 付樂得收購事項,有關詳情載於財 務報表附註25(a)。該等新股份與 本公司現有股份在所有方面均享 有同等權益,及令股份溢價增加約 1,780,020,000港元。

### 資本管理

於二零一三年,本集團改變其資本管理 策略。本集團積極及定期檢討並管理 其資本結構,以確保本集團能夠持續經 營,並透過優化債務及權益結餘為股東 帶來最大回報。

本集團須遵守與一間銀行之若干貸款協 議之財務契約。本集團須維持其綜合 借款淨額對綜合有形淨值比率不超過 1:1。綜合借款淨額乃透過附註34及35 所披露之借款減本集團之所有現金及銀 行存款計算,而綜合有形淨值則包括本 公司擁有人應佔已發行股本、股份溢 價、實繳盈餘及累計虧損/保留溢利減 財務報表所披露之無形資產及商譽。年 內,本集團未符合上述比率(財務報表 附註34(a))。自二零一四年二月起,該 銀行已同意修訂上述綜合借款淨額對綜 合有形淨值比率之規定為不高於1.5:1。

此外,本集團亦須遵守與若干投資者之 優先票據II之財務契約。本集團須維持 其綜合債務淨額對股東權益比率不超過 1.5:1。綜合債務淨額乃透過附註34及 35所披露之借款減本集團之所有現金 及現金存款計算,而本公司擁有人應佔 權益則包括財務報表所披露之已發行股 本及儲備。年內,本集團已遵守上述比 率規定。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 38. SHARE CAPITAL (continued)

### Capital management (continued)

The directors review the capital structure on an ongoing basis. The Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debts or redemption of existing debts.

Apart from the above, another externally imposed capital requirement is that for the Group to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares. The Group receives a report from the share registrars monthly on substantial share interests showing the non-public float and it demonstrates continuing compliance with the 25% limit throughout the year. As at 31 December 2013, 28.3% (2012: 32.4%) of the shares were in public hands.

### **39. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY**

# 38. 股本(續)

### 資本管理 (續)

董事持續檢討資本結構。本集團將透過 派息、發行新股及購回股份以及發行新 債務或贖回現有債務,平衡其整體資本 結構。

除上述者外,本集團另外須遵守之外界 資本規定為維持股份於聯交所上市之公 眾持股量不低於25%。本集團每月收取 股份過戶處發出顯示非公眾人士持有主 要股份權益之報告,證明於年內其一直 遵守25%限制之規定。於二零一三年 十二月三十一日,股份之公眾持股量為 28.3%(二零一二年:32.4%)。

# 39. 本公司之財務狀況表

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,263	771
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	4,364,932	2,211,303
Prepayments and deposits	預付款項及訂金	408,256	406
Bank balances	銀行結餘	456	74
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	(5,236)	(2,285)
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項	(9,979)	(51,142)
Senior Notes — secured	優先票據一有抵押	(1,387,851)	_
NET ASSETS	資產淨值	3,371,841	2,159,127
Share capital	股本	422,412	365,581
Reserves	儲備	2,949,429	1,793,546
TOTAL EQUITY	總權益	3,371,841	2,159,127

珠光控股集團有限公司 157 二零一三年年報 157

## 40. RESERVES

### (a) Group

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.

### (b) Company

### 40. 儲備

(a) 本集團

本集團之儲備金額及其變動呈 列於綜合損益及其他全面收益 表以及綜合權益變動表。

Dotainad

### (b) 本公司

		Share premium 股份溢價 HK\$'000	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000	Warrant reserve 認股權證儲備 HK\$'000	Retained profits/ (Accumulated losses) 保留溢利/ (累計虧損) HK\$'000	<b>Total</b> 總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2012 Issue of shares	於二零一二年一月一日 發行股份	98,771 948,281	717,209	_	19,182	835,162 948,281
Profit for the year	本年度溢利		_	_	10,103	10,103
At 31 December 2012 and 1 January 2013	於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年一月一日	1,047,052	717,209	_	29,285	1,793,546
Issue of warrant (note 34(c)) Issue of shares upon exercise	發行認股權證(附註34(c)) 行使認股權證後發行之股份	-	-	113,296	_	113,296
of warrants (note 38(b))	(附註38(b))	30,866	-	(8,497)	-	22,369
Issue of shares (note 38(c))	發行股份 ( 附註 38(c) )	1,780,020	-	-	-	1,780,020
Loss for the year	本年度虧損		_	-	(759,802)	(759,802)
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	2,857,938	717,209	104,799	(730,517)	2,949,429

As at 31 December 2013, the contributed surplus of the Company includes (i) approximately HK\$477,805,000 (2012: HK\$477,805,000) that arose when the Company issued shares in exchange for the shares of companies being acquired, and represented the difference between the nominal value of the Company's shares issued and the value of the shares acquired; and (ii) approximately HK\$239,404,000 (2012: HK\$239,404,000) which was credited from the share premium cancellation. The application of the contributed surplus is governed by the Companies Act of Bermuda.

於二零一三年十二月三十一日,本公司的實繳盈餘包括(i)在本公司發行股份以交換所收購公司的股份時產生的約477,805,000港元(二零一二年: 477,805,000港元),亦即本公司所發行的股份面值與所收購的股份價值兩者之差額:及(ii)因取消股份溢價而轉入約239,404,000港元(二零一二年: 239,404,000港元)。實繳盈餘的用途受百慕達公司法監管。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 40. RESERVES (continued)

- (c) Nature and purpose of reserves
  - *(i) Share premium*

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value per share. The application of the share premium is governed by the Companies Act of Bermuda.

(ii) Reserve on merger accounting

The reserve on merger accounting was set up upon the share swap for the Company to acquire its subsidiaries.

(iii) Exchange fluctuation reserve

The exchange fluctuation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 3(c) to the financial statements.

*(iv) Contributed surplus* 

The Company's contributed surplus was explained in note 40(b) above. The application of the contributed surplus is governed by the Companies Act of Bermuda.

(v) Statutory reserve

In accordance with the articles of association of certain subsidiaries established in the PRC, these subsidiaries are required to transfer 10% of the profit after tax to the statutory reserve until the reserve reaches 50% of the registered capital. Transfer to this reserve must be made before distributing dividends to equity owners.

### (vi) Warrant reserve

Warrant reserve represents the equity component of the Senior Notes II with detachable warrants issued. Details of which are set out in note 34(c) to the financial statements.

# 40. 儲備 (續)

- (c) 儲備的性質和目的
  - (i) 股份溢價

股份溢價是指發行股份 的價格超出其每股股份 面值之溢價。股份溢價 之運用受百慕達公司法 之監管。

(ii) 合併賬目儲備

合併賬目儲備於本公司 通過股份交換收購其附 屬公司時建立。

(iii) 外匯波動儲備

外匯波動儲備由換算海 外業務財務報表所產生 之所有兑換差額組成, 該儲備根據財務報表附 註3(c)所載之會計政策處 理。

(iv) **實繳盈餘** 

本公司實繳盈餘已於上 文附註40(b)闡釋。實繳 盈餘的用途受百慕達公 司法監管。

(v) 法定儲備

根據於中國成立的若干 附屬公司的組織章程細 則,該等附屬公司須轉 撥10%的除税後溢利至 法定儲備,直至該儲備 達致註冊資本的50%。 轉撥至該儲備須於分派 股息予權益擁有人前進 行。

(vi) 認股權證儲備

認股權證儲備即已發行 附帶可分割認股權證的 優先票據Ⅱ之權益部份。 有關詳情載於財務報表 附註34(c)。

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

### 2013

(a) As stated in note 4(a)(ii) above, on 16 August 2013, the Group acquired the interest of Jia Rong, through the Income Right SP Agreement dated 25 June 2013 entered with Jia Rong and the owners of Jia Rong. Pursuant to the Income Right SP Agreement, the Group acquired the right to receive all the income arising from the business of Jia Rong (including, but not limited to, the income arising from the holding of the equity interest in Guangdong Xilong).

> Jia Rong is an investment holding company, together with its 100% owned subsidiary, Guangdong Xilong (collectively referred to as "Jia Rong Group") are principally engaged in property development in the PRC. Jia Rong Group was acquired so as to enhance the Group's property development operations.

> The directors are of the opinion that, notwithstanding the lack of equity ownership, in substance, based on the Income Right SP Agreement, the Group has power over Jia Rong and Guangdong Xilong that gives it the ability to direct the relevant activities of Jia Rong Group. Accordingly, Jia Rong and Guangdong Xilong are consolidated from the date on which control is transferred to the Group.

### 41. 收購附屬公司

### 二零一三年

(a) 上文附註4(a)(ii)所述,於二零 一三年八月十六日,本集團透 過與佳榮及佳榮之擁有人於二 零一三年六月二十五日訂立之 收益權買賣協議收購佳榮之權 益。根據收益權買賣協議,本 集團取得收取佳榮業務產生之 所有收益之權利(包括但不限於 因持有廣東喜龍的股本權益而 產生的收益)。

> 佳榮為一間投資控股公司,連 同其擁有100%權益之附屬公司 廣東喜龍(統稱「佳榮集團」), 主要於中國從事物業發展。收 購佳榮集團乃為增強本集團的 物業發展業務。

> 董事認為,儘管缺少權益所有 權,但實際上根據收益權買賣 協議,本集團對佳榮及廣東喜 龍擁有權力,可控制佳榮集團 之相關活動。因此,佳榮及廣 東喜龍自控制權轉移至本集團 之日起綜合入賬。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

41.		ACQUISITION OF SUBSIDIARIES 41.			收購附屬公司 (續)		
	2013	(continued)			二零-	<b>−三年</b> (續)	
	(a)	(continued)			(a)	(續)	
		The fair value of the identifiable assets and liabilit Rong Group acquired as at its date of acquisit follows:				所收購的佳榮集  產及負債於收購 下:	
							HK\$'000 千港元
	Net assets acquired: Properties for sale under development Prepayments, deposits and other receivables Bank and cash balances Accounts payable Accruals and other payables Other borrowings Deferred tax liabilities Provision for contingent liability Goodwill		所收購的資	產淨值	<b></b> 主:		
			發預銀應應其遞或商以限行行付計他延然會現款用款項債務金、及金、及金、及金、人、金、人、金、人、金、人、金、人、金、人、、、、、、、、	訂金及 結			711,900 17,700 41 (78,829) (26,630) (23,879) (144,796) (33,959) 421,548 18,011
		Satisfied by cash Net cash outflow arising on acquisition:	以現金又的		記出淨潮	 頁:	439,559
		Cash consideration paid Cash and cash equivalents acquired	已付現金代 所收購之現		見金等値	直項目 	439,559 (41)
							439,518

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(continued)

### 2013 (continued)

(a) (continued)

A provision for contingent liability of HK\$33,959,000 arising on the business combination has been recognised. On 30 July 2013, Jia Rong pledged the entire issued capital of Guangdong Xilong to a bank regarding a short term loan facility of RMB500,000,000 of which RMB160,000,000 was granted to Guangdong Xilong and RMB340,000,000 was granted to, a related party, Guangzhou Zhuguang Property (in relation to two short term loans with principal sum of RMB250,000,000 and RMB90,000,000, respectively). Hence, the Group recognised a contingent liability assumed in the business combination at the acquisition date as the Group has a present obligation arising from the pledge of the entire issued capital of Guangdong Xilong. On 27 August 2013, the Group further pledged certain of Guangdong Xilong's properties for sale under development to a bank for the aforesaid bank loan facility. On 25 December 2013, one of the loans with principal sum of RMB250,000,000 was fully settled by Guangzhou Zhuguang Property. Hence, as at 31 December 2013, the loan principal sum due by Guangzhou Zhuguang Property reduced to RMB90,000,000.

### 41. 收購附屬公司(續)

二零一三年(續)

(a) (續)

因業務合併產生之或然負債已 確認撥備33,959,000港元。於 二零一三年七月三十日,佳榮 就人民幣500,000,000元之短期 貸款融資將廣東喜龍全部已發 行股本抵押予銀行,有關貸款 融資其中之人民幣160,000,000 元授予廣東喜龍,另人民幣 340,000,000 元 授 予 關 聯 方 廣 州珠光房地產(與兩筆本金金 額分別為人民幣250,000,000 元及人民幣90,000,000元之短 期貸款有關)。由於本集團擁有 因抵押廣東喜龍全部已發行股 本而產生之現有責任,因此本 集團已確認於收購日業務合併 中所承擔之或然負債。於二零 一三年八月二十七日,本集團 就上述銀行貸款融資向銀行進 一步抵押廣東喜龍若干發展中 待售物業。於二零一三年十二 月二十五日,廣州珠光房地產 已悉數償還其中一項本金金額 為人民幣250,000,000元之貸 款。因此,於二零一三年十二 月三十一日,廣州珠光房地產 應付貸款本金金額減至人民幣 90,000,000元。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

41.	AC (contin	QUISITION OF SUBSIDIARIES	5 4	1. 收	<b>購附屬公司</b> (續)	
	2013	(continued)			<b>零一三年</b> (續)	
	(a)	(continued)		(a)	(續)	
		The movements in the provision for contingent li the Group from the date of acquisition to 31 De 2013 are set out below:			自收購日起至二零一 月三十一日,本集團 之撥備變動列載如下:	
					con 業務合	nt liability rising on business nbination ·併所產生 :或然負債 HK\$'000 干港元
		Fair value adjustment on business combination Reductions resulting from settlement	業務合併之2 不計成本及撲			33,959
		without cost and amortisation Exchange differences	所產生之打 匯兑差額	〕減		(24,342) 116
		At 31 December 2013	於二零一三年	十二月日	E+-B	9,733
		The directors are of the opinion that the goodwin on the acquisition of Jia Rong Group is attributable anticipated future operating synergies from the bl combination.	ble to the		董事認為收購佳榮集 商譽與業務合併對預 營協同作用有關。	
	Acquisition-related costs amounting to ap HK\$384,000 have been excluded from the o transferred and have been recognised as exp year, within the "administrative expenses" line consolidated statement of profit or loss.		ideration es in the		收購相關成本約384,0 於轉撥代價摒除,並 益表「行政費用」項目 年內開支。	於綜合損
		Jia Rong Group's contribution of turnover and re the Group from the date of acquisition to 31 De 2013 are as follows:			佳榮集團自收購日載 一三年十二月三十一 團營業額及業績之貢劇	日對本集
						HK\$'000 千港元
		Turnover Loss	營業額 虧損			 37,846

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

### 2013 (continued)

(a) (continued)

If the acquisition had been completed on 1 January 2013, total Group turnover for the year would have been approximately HK\$280,880,000 and loss for the year would have been approximately HK\$1,290,269,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2013, nor is intended to be a projection of future results.

#### 2012

(b) Pursuant to a sale and purchase agreement dated 16 January 2012, the Group acquired from the Company's director, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) the entire issued share capital of Profaith International. The consideration was satisfied by the issuance of 437,453,000 new ordinary shares of the Company. Profaith International is an investment holding company, together with its 100% owned subsidiaries, Ever Crown Corporation Limited and Guangzhou Dong Gang (collectively referred to as "Profaith International Group") are principally engaged in property development.

> The acquisition was completed on 7 May 2012. Profaith International Group was acquired so as to enhance the Group's property development operations.

### 41. 收購附屬公司(續)

### **二零一三年**(續)

(a) (續)

倘收購事項於二零一三年一月 一日完成,則本集團本年度 總營業額將約為280,880,000 港元,而本年度虧損將約為 1,290,269,000港元。備考資料 僅供説明,並非表示收購事項 於二零一三年一月一日完成的 情況下,本集團可實際錄得之 營業額及經營業績的指標,亦 不擬作為未來業績之預測。

### 二零一二年

(b) 根據日期為二零一二年一月 十六日之買賣協議,本集團自 本公司董事朱慶凇先生(又名朱 慶伊先生)收購盈信國際之全部 已發行股本。代價乃透過發行 本公司之437,453,000股新普通 股支付。盈信國際為一間投資 控股公司,連同其全資附屬公 司冠恒興業有限公司及廣州東 港(統稱「盈信國際集團」)均主 要從事物業發展。

> 收購事項於二零一二年五月七 日完成。收購盈信國際集團乃 為增強本集團的物業發展業務。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

41.		QUISITION OF SUBSIDIARIES	5 41.	收則	<b>構附屬公司</b>	(續)
	2012	(continued)		二零-	- <b>二年</b> (續)	
	(b)	(continued)		(b)	(續)	
		The fair value of the identifiable assets and lial Profaith International Group acquired as at its acquisition is as follows:				國際集團的可識 該收購日的公平
						HK\$'000 千港元
		Net assets acquired:	所收購的資產淨(	直:		
	Property, plant and equipment Intangible asset Prepaid land lease payments Properties for sale under development Prepayments, deposits and other receivables Bank and cash balances Accruals and other payables Deferred tax liabilities		物業、廠房及設備 無形資產 預付土地租賃款項 發展中待售物業 預付款項、訂金及其他應收款項 銀行及現金結餘 應計費用及其他應付款項 遞延税項負債			4,319 37,618 52,225 403,564 1,983 3,299 (132,454) (94,733) 275,821 4,149
		Satisfied by: Issue of 437,453,000 new ordinary shares of the Company, at fair value	以下列方式支付 發行437,453,000 新普通股,按:	0股本公	、司	279,970
		Net cash inflow arising on acquisition: Cash and cash equivalents acquired	收購產生的現金流入淨額: 所收購的現金及現金等值項目			3,299
	The directors are of the opinion that the good on the acquisition of Profaith International attributable to the anticipated future operating from the business combination.		Group is			₫盈信國際集團產 養務合併對預期未 用有關。
		The fair value of the 437,453,000 ordinary s the Company issued as the consideration p determined on the basis of the closing market pri Company's ordinary shares on the acquisition da	baid was ice of the		437,453,000 🛛	代 價 發 行 的

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

· · · · · ·

### 2012 (continued)

(b) (continued)

Acquisition-related costs amounting to approximately HK\$497,000 have been excluded from the consideration transferred and have been recognised as expenses in the prior year, within the "administrative expenses" line item in the consolidated statement of profit or loss.

(c) Pursuant to a sale and purchase agreement dated 23 September 2012, the Group acquired from its ultimate holding company, Rong De, the entire issued share capital of Ai De. The consideration comprised the issuance of 749,533,000 new ordinary shares of the Company and cash consideration of approximately HK\$1,000. Ai De is an investment holding company, together with its 100% direct interest in Top Perfect Development Limited and 70% indirect interest in Guangzhou Yu Ying Property Company Limited\* ("Guangzhou Yu Ying") (collectively referred to as "Ai De Group") are principally engaged in property development. Ai De Group was acquired so as to enhance the Group's property development operations.

The acquisition was completed on 3 December 2012. A gain on bargain purchase of approximately HK\$150,438,000 was generated from this business combination. The directors are of the opinion that the gain on bargain purchase was mainly attributable to the decline in the closing market price of the Company's ordinary shares from the date of entering into the sale and purchase agreement to the acquisition date.

\* English name is translated for identification purposes only.

## 41. 收購附屬公司(續)

- 二零一二年(續)
- (b) (續)

收購相關成本約497,000港元已 於轉撥代價摒除,並於綜合損 益表「行政費用」項目內確認為 過往年度開支。

(c) 根據日期為二零一二年九月 二十三日之買賣協議,本集團 自其最終控股公司融德收購靄 德之全部已發行股本。代價包 括發行本公司之749,533,000 股新普通股及現金代價約1,000 港元。靄德為一間投資控股公 司,連同其於泰恒發展有限公司 前擁有之100%直接權益及於 廣州御盈房地產有限公司(「廣 州御盈」)擁有之70%間接權益 (統稱「靄德集團」),主要從事 物業發展。收購靄德集團乃為 增強本集團的物業發展業務。

> 收購事項於二零一二年十二月 三日完成。收購附屬公司產生 收益約150,438,000港元。董事 認為收購附屬公司之收益主要 由於本公司之普通股由買賣協 議訂立日期至收購日期間之收 市價下跌所致。

\* 英文名稱僅供識別。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

41.		ACQUISITION OF SUBSIDIARIES 41.			<b>構附屬公司</b> (續)	
	2012	(continued)		二零-	<b>一二年</b> (續)	
	(C)	(continued)		(C)	(續)	
		The fair value of the identifiable assets and lial Ai De Group acquired as at its date of acquisit follows:			所收購的靄德集團的可識別 產及負債於收購日的公平值 下:	
					HK\$'( 千清	
		Net assets acquired:	所收購的資產淨低	直:		
	Property, plant and equipment Properties for sale under development Prepayments, deposits and other receivables Current tax assets Restricted bank deposits Bank and cash balances Accounts payable Proceeds received from pre-sale of properties Accruals and other payables Bank borrowings Deferred tax liabilities Non-controlling interests Gain on bargain purchase in respect of business combination		物業、廠房及設備 發展中項、資產 到即限有一個。 一個。 一個。 一個。 一個。 一個。 一個。 一個。 一個。 一個。	及其他M 所得款項 應付款項	1,601, 集收款項    350, 4, 1,4 (104, 頁    (233,	394         461         485         271         376)         308)         993)         270)         777)         090         641)         438)
		Satisfied by: Issue of 749,533,000 new ordinary shares of the Company, at fair value Consideration payable	以下列方式支付 發行749,533,000 新普通股,按2 應付代價	3股本公	公司 787,0	D10 1
		Total consideration	總代價		787,0	D11
		Net cash inflow arising on acquisition: Cash and cash equivalents acquired	收購產生的現金》 所收購的現金及5			271

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (continued)

#### 2012 (continued)

(c) (continued)

The fair value of the 749,533,000 ordinary shares of the Company issued as part of the consideration paid was determined on the basis of the closing market price of the Company's ordinary shares on the acquisition date.

The non-controlling interests recognised at the acquisition date were measured by the non-controlling shareholder's proportionate share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of Ai De Group at the acquisition date.

Acquisition-related costs amounting to approximately HK\$1,125,000 have been excluded from the consideration transferred and have been recognised as expenses in the prior year, within the "administrative expenses" line item in the consolidated statement of profit or loss.

(d) Pursuant to a share transfer agreement dated 18 December 2012, the Group acquired the entire equity interest in Guangzhou City Runqi Property Company Limited\* ("Guangzhou City Runqi") from Guangdong Zhuguang, being 95% equity owner, and an independent third party, being 5% equity owner, at a cash consideration of approximately HK\$11,931,000.

> Guangdong Zhuguang is considered as a related company of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang.

\* English name is translated for identification purposes only.

### 41. 收購附屬公司(續)

- **二零一二年**(續)
- (c) (續)

作為部份已付代價發行的 749,533,000股本公司普通股的 公平值乃基於本公司普通股於 收購日的收市價釐定。

於收購日確認的非控股權益乃 以非控股股東按比例應佔靄德 集團可識別資產及負債於收購 日的公平淨值計量。

收購相關成本約1,125,000港元 已於轉撥代價摒除,並於綜合 損益表「行政費用」項目內確認 為過往年度開支。

(d) 根據日期為二零一二年十二月 十八日之股份轉讓協議,本集 團以現金代價約11,931,000港 元自廣東珠光(為95%權益擁有 人)及一名獨立第三方(為5% 權益擁有人)收購廣州市潤啟房 地產有限公司(「廣州市潤啟」) 之全部股權。

> 由於本公司之最終控股方廖騰 佳先生於廣東珠光有重要影響 力,故廣東珠光被視為本集團 之關聯公司。

\* 英文名稱僅供識別。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 41. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(continued)

### 2012 (continued)

(d) (continued)

The acquisition was completed on 18 December 2012 for the Group's future property development purposes. Since Guangzhou City Runqi had not commenced its business and its major assets are mainly receivables and bank balances, the directors are of the opinion that the acquisition of Guangzhou City Runqi is in substance acquisition of assets, instead of an acquisition of business, and therefore is excluded from the scope of Hong Kong Financial Reporting Standard 3 (Revised) "Business Combinations" ("HKFRS 3"). The purchase consideration of the Group was allocated to the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed at the acquisition date as follows: 41. 收購附屬公司(續)

### 二零一二年(續)

(d) (續)

收購事項於二零一二年十二月 十八日完成,乃為了本集團未 來的物業發展。由於廣州市潤 啟尚未開始營運,其主要資產 主要為應收款項及銀行結餘, 故董事認為收購資產,而非收購 資為收購資產,而非收購 別第3條(經修訂)「業務合併」 (「香港財務報告準則第3條」) 的範圍內。本集團的購買代價 分配至所收購日所承擔的負債如 下:

> HK\$'000 千港元

Net assets acquired:	所收購之資產淨值:	
Other receivables	其他應收款項	66,531
Bank balance	銀行結餘	9
Other payables	其他應付款項	(54,609)
Satisfied by cash	以現金支付	11,931
Net cash outflow arising on acquisition:	收購產生的現金流出淨額:	
Cash consideration paid	已付現金代價	11,931
Cash and cash equivalents acquired	所收購之現金及現金等值項目 -	(9)
		11,922

# 42. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

(a) Additions to property, plant and equipment during the year of approximately HK\$828,000 were financed by a finance lease.

### 42. 主要非現金交易

(a) 年內添置物業、廠房及設備約
 828,000港元由融資租賃提供資金。

# 42. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

- (b) During the year, the Senior Notes II with a principal amount of HK\$7,800,000 together with the due and unpaid interest of approximately HK\$15,600,000 were settled by the issue and allotment of 10,312,458 ordinary shares of HK\$0.1 each by the Company upon exercise of warrants (note 34(c)).
- (c) During the year, 558,000,000 new ordinary shares of HK\$0.1 each were issued by the Company to Quan Xing on 31 December 2013 as part of the consideration for acquisition of 50% equity interest in Joygain. The fair value of the Consideration Shares amounted to HK\$1,835,820,000 determined on the basis of the closing market price of the Company's ordinary shares of HK\$3.29 each (note 25(a)).

# 43. CONTINGENT LIABILITIES

The Group provided guarantees in respect of mortgage facilities granted by certain banks in connection with the mortgage loans entered into by purchasers of the Group's properties as follows:

# 42. 主要非現金交易(續)

- (b) 年內,本金金額7,800,000港元 之優先票據II連同到期及未付利 息約15,600,000港元已於行使 認股權證後,由本公司以發行 及配發10,312,458股每股面值 0.1港元普通股之方式結付(附 註34(c))。
- (c) 年內,本公司於二零一三年 十二月三十一日向荃興發行 558,000,000股每股面值0.1港 元之新普通股作為收購樂得之 50%股權之部分代價。代價股 份之公平值為1,835,820,000港 元按本公司普通股每股3.29港 元之收市價而釐定(附註25(a))。

# 43. 或然負債

本集團為本集團物業之若干買方安排按 揭貸款而獲若干銀行授予的按揭融資額 度提供如下擔保:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Guarantees given to banks for mortgage facilities utilised by purchasers	就買方使用之按揭融資額度 向銀行提供擔保	860,245	288,383

Pursuant to the terms of the guarantees, if there are any defaults on the mortgages, the Group is responsible to repay the outstanding mortgage principals together with accrued interests and penalties owed by the defaulting purchasers to the banks. The Group is then entitled to take over the legal title and possession of the related properties. The guarantees will be released upon issuance of the purchasers' property ownership certificates and completion of the relevant registration of the mortgaged properties.

根據擔保之條款,倘按揭出現違約情況,本集團須負責償還違約買方結欠銀行之未償還按揭本金連同應計利息及罰款。本集團之後有權接管相關物業的法定業權及所有權。有關擔保將於買方獲發出物業房地產權證及完成按揭物業的 有關登記後解除。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### **43. 或然負債** (續) 43. CONTINGENT LIABILITIES (continued) 於報告日期,董事認為本集團因上述擔 At the reporting date, the directors do not consider it probable 保而面臨索償的機會不大。 that a claim will be made against the Group under the above guarantees. 有關擔保於提供日期之公平值並不重 The fair value of the guarantees at date of inception is not 大,因此並無於財務報表確認。 material and is not recognised in the financial statements. 44. CAPITAL COMMITMENTS 44. 資本承擔 本集團於報告期末的資本承擔如下: The Group's capital commitments at the end of the reporting period are as follows: 2013 2012 二零一三年 二零一二年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Property, plant and equipment 物業、廠房及設備 - Contracted but not provided for 一已訂約但未撥備 3.749 5.443 樂得收購事項(附註25(a)) Joygain Acquisition (note 25(a)) - Contracted but not provided for 一已訂約但未撥備 1,599 7,042 3,749 45. 租約承擔 **45. LEASE COMMITMENTS** 於二零一三年十二月三十一日,根據不 As at 31 December 2013, the Group's total future minimum lease 可撤銷經營租約本集團應付之未來最低 payments under non-cancellable operating leases are payable as 租約款項如下: follows:

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years inclusive After five years	一年以內 第二至第五年(包括首尾兩年) 五年以上	9,472 84,271 303,498	1,389 1,852 —
		397,241	3,241

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for Hong Kong and PRC premises.

經營租約款項指本集團就其香港及中國 物業應付之租金。

# 46. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the financial statements, the Group had the following transactions and balances with its related parties:

(a) Key management personnel compensation

The key management personnel of the Group comprises all directors, details of their emoluments were disclosed in note 14 to the financial statements.

- (b) Transactions and balances with related parties
  - During the year, the Group's principal place of business in the PRC was provided by Guangdong Zhuguang for which no charge was made.

Guangdong Zhuguang is considered as a related company of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang.

As disclosed in note 41(a) to the financial (ii) statements, during the year ended December 2013, the Group pledged the entire issued capital of its subsidiary, Guangdong Xilong and certain of Guangdong Xilong's properties for sale under development with total carrying amount of approximately HK\$234,005,000 to a bank regarding a loan facility of RMB500,000,000 of which RMB160,000,000 was granted to Guangdong Xilong and RMB340,000,000 was granted to Guangzhou Zhuguang Property, a wholly-owned subsidiary of Guangdong Zhuguang. Guangzhou Zhuguang Property is considered as a related party of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang and Guangzhou Zhuguang Property. The aforesaid bank loan facility was under the guarantees of the Company's directors, Mr. Chu Hing Tsung (alias Mr. Zhu Qing Yi) and Mr. Huang Jia Jue; Guangdong Zhuguang and a director of Guangdong Zhuguang. As at 31 December 2013, the loan principal sum due by Guangzhou Zhuguang Property reduced to RMB90,000,000.

# 46. 關聯方交易

(ii)

除於財務報表其他地方所披露之該等關 聯方交易及結餘外,本集團與其關聯方 存在下列交易及結餘:

- (a) 主要管理人員薪酬 本集團主要管理人員包括所有 董事,有關彼等薪酬之詳情於
- 財務報表附註14 披露。 (b) 與關聯方之交易及結餘
  - (i) 年內,本集團於中國之 主要營業地點乃由廣東 珠光提供,且並無就此 作出收費。

由於本公司之最終控股 方廖騰佳先生於廣東珠 光有重要影響力,故廣 東珠光被視為本集團之 關聯公司。

誠 如 財 務 報 表 附 註 41(a)所披露,於截至 二零一三年十二月止 年 度,本 集 團 就 人 民 幣500.000.000元之貸 款融資將其附屬公司廣 東喜龍全部已發行股本 及廣東喜龍賬面總值約 234,005,000港元之若干 發展中待售物業抵押予 銀行,有關貸款融資其 中人民幣160.000.000 元授予廣東喜龍及人民 幣340,000,000元授予 廣東珠光全資附屬公司 廣州珠光房地產。由於 本公司最終控股方廖騰 佳先生於廣東珠光及廣 州珠光房地產擁有重大 影響力,因此廣州珠光 房地產被視為本集團關 聯方。上述銀行貸款融 資由本公司董事朱慶凇 先生(又名朱慶伊)及 黃佳爵先生;廣東珠光 及廣東珠光的一位董事 作擔保。於二零一三年 十二月三十一日,廣州 珠光房地產應付貸款 本金金額減至人民幣 90,000,000元。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 46. RELATED PARTY TRANSACTIONS

### (continued)

- (b) Transactions and balances with related parties (continued)
  - (iii) Included in accruals are amounts in total of HK\$810,000 (2012: HK\$260,000) representing accrued directors' emoluments due to the Company's directors. The accrued directors' emoluments are unsecured, interest-free and are settled in cash.
  - (iv) Included in other payables are amounts of approximately HK\$18,253,000 (2012: HK\$7,881,000), HK\$1,347,000 (2012: Nil) and HK\$1,118,000 (2012: Nil) due to Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property and Guangzhou Zhuguang Bay Property Company Limited\* ("Guangzhou Zhuguang Bay Property") respectively.

Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property and Guangzhou Zhuguang Bay Property are considered as related parties of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang, Guangzhou Zhuguang Property and Guangzhou Zhuguang Bay Property.

\* English name is translated for identification purposes only.

### **46. 關聯方交易**(續)

- (b) 與關聯方之交易及結餘
   (續)
  - (iii) 應計費用中合共810,000
     港元(二零一二年:
     260,000港元)之款項為
     應付予本公司董事之應
     計董事薪酬。應計董事
     薪酬為無抵押、免息及
     以現金支付。
  - (iv) 其他應付款項中約 18,253,000港元(二零一 二年:7,881,000港元)、
     1,347,000港元(二零一 二年:無)及1,118,000
     港元(二零一二年:無)
     之款項分別為應付廣東
     珠光、廣州珠光房地產
     及廣州市珠江灣房地產
     有限公司(「廣州珠江灣
     房地產」)之款項。

由於本公司最終控股方 廖騰佳先生於廣東珠 光、廣州珠光房地產及 廣州珠江灣房地產擁有 重大影響力,因此廣東 珠光、廣州珠光房地產 及廣州珠江灣房地產被 視為本集團關聯方。

\* 英文名稱僅供識別。

### **46. RELATED PARTY TRANSACTIONS** (continued)

**46. 關聯方交易** (續)

- Transactions and balances with related (b) parties (continued)
  - (v) The below maximum amounts due from related parties are included in prepayments, deposits and other receivables during the year.
- 與關聯方之交易及結餘 (b) (續)
  - 年內,下列為應收關聯 (v) 方款項計入預付款項、 訂金及其他應收款項之 最高金額。

Name 名稱	<b>Terms</b> 年期	Balance at 31 December 2013 於二零一三年 十二月三十一日 的結餘 HK\$'000 千港元	Balance at 31 December 2012 於二零一二年 十二月三十一日 的結餘 HK\$'000 千港元	Maximum amount outstanding during the year 年內未償還的 最高金額 HK\$'000 干港元
Guangdong Zhuguang 廣東珠光	Unsecured, interest-free and no fixed repayment terms 無抵押、免息及無固定償還期限	_	_	394,298
Guangzhou City De Xin Property Development Company Limited* (Guangzhou City De Xin") 廣州市德鑫房地產有限公司 (「廣州市德鑫」)	Unsecured, interest-free and no fixed repayment terms 無抵押、免息及無固定償還期限	_	_	381,567
Xin are considered as re	and Guangzhou City De elated parties of the Group ng party of the Company,		廖騰佳先	☆司最終控股方 法生於廣東珠光 「德鑫擁有重大」

Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang and Guangzhou City De Xin.

影響力,因此廣東珠光 及廣州市德鑫被視為本 集團關聯方。

\* English name is translated for identification purposes only.

\* 英文名稱僅供識別。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

#### 46. 關聯方交易(續) **46. RELATED PARTY TRANSACTIONS** (continued) 與關聯方之交易及結餘 (b) Transactions and balances with related (b) parties (continued) (續) 於二零一二年十二月 At 31 December 2012, included in other (∨i) (vi) 三十一日,其他應收款 receivables is an amount of HK\$4,662,000 due from Guangzhou Zhu Fu Property Investment 項中4,662,000港元之款 項為應收廣州珠富房地 Company Limited\* ("Guangzhou Zhu Fu"). During 產投資有限公司(「廣州 the year ended 31 December 2013, the balance 珠富」)款項。截至二零 was fully repaid. 一三年十二月三十一日 止年度,餘額已悉數償 付。 由於本公司最終控股方 Guangzhou Zhu Fu is considered as a related 廖騰佳先生於廣州珠富 party of the Group as the ultimate controlling party 擁有重大影響力,因此 of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant 廣州珠富被視為本集團 influence in Guangzhou Zhu Fu. 關聯方。 \* 英文名稱僅供識別。 \* English name is translated for identification purposes only. 47. 主要附屬公司 **47. PRINCIPAL SUBSIDIARIES**

Particulars of the principal subsidiaries at 31 December 2013 are as follows:

於二零一三年十二月三十一日主要附屬 公司之詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration/ operations 註冊成立或註冊/ 營業地點	Issued and paid up capital 已發行及繳足股本	owne interest/vo	ntage of ership bting power 後票權百分比 Indirect 間接	Principal activities 主要業務
Nam Fong International Group Limited 南方國際集團有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$10,000 普通股 10,000 美元	100%	-	Investment holding 投資控股
Zhuguang Group Limited 珠光集團有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	-	Investment holding 投資控股
South Trend Holdings Limited 南興控股有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	-	Investment holding 投資控股
Zhuguang Group (Hong Kong) Limited 珠光集團 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1 普通股1港元	_	100%	Investment holding 投資控股
Guangzhou City Runfa Property Company Limited ** 廣州市潤發房地產有限公司 *	PRC 中國	RMB132,880,000 人民幣132,880,000元	_	100%	Property development 物業發展

# 47. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

# 47. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration/ operations 註冊成立或註冊/ 營業地點	<b>Issued and</b> paid up capital 已發行及繳足股本	owne interest/vo	tage of ership ting power 投票權百分比 Indirect 間接	Principal activities 主要業務
Zhang Tong Holdings Limited (Note (a)) 長通控股有限公司 (附註(a))	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Rainbow High Holdings Limited (Note (a)) 高虹控股有限公司 (附註(a))	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Talent Wide Holdings Limited 智博控股有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Gains Wide Holdings Limited 利博控股有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Graceful Link Limited 愉興有限公司	Hong Kong/PRC 香港/中國	Ordinary HK\$2 普通股2港元	-	100%	Property investment 物業投資
Light-Up Investments Limited (Note (a)) 亮興投資有限公司 (附註(a))	Hong Kong/PRC 香港/中國	Ordinary HK\$10,000 普通股 10,000港元	_	100%	Property investment 物業投資
Big Wisdom Limited (Note (a)) 保智有限公司 (附註(a))	Hong Kong/PRC 香港/中國	Ordinary HK\$2 普通股2港元	_	100%	Property investment 物業投資
Diamond Crown Limited 毅冠有限公司	Hong Kong/PRC 香港/中國	Ordinary HK\$2 普通股2港元	-	100%	Property investment 物業投資
Speedy Full Limited 速溢有限公司	Hong Kong/PRC 香港/中國	Ordinary HK\$2 普通股2港元	-	100%	Property investment 物業投資
Cheng Chang Holdings Limited 誠昌控股有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$55 普通股 55 美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Fully Wise Investment Limited 惠豐投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,000,000 普通股 1,000,000港元	-	100%	Investment holding 投資控股
Guangdong Hailian Building Co. Limited ^ 廣東海聯大廈有限公司 ^	PRC 中國	US\$99,000,000 99,000,000美元	-	80%	Property development 物業發展
Profaith International Holdings Limited 盈信國際控股有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1,000 普通股 1,000美元	-	100%	Investment holding 投資控股
Ever Crown Corporation Limited 冠恒興業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1 普通股1港元	-	100%	Investment holding 投資控股
Guangzhou Dong Gang He Zhong Property Company Limited ** 廣州東港合眾房地產有限公司 *	PRC 中國	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	-	100%	Property development 物業發展
Ai De Investments Limited 靄德投資有限公司	BVI/Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	_	100%	Investment holding 投資控股
Top Perfect Development Limited 泰恒發展有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1 普通股1港元	-	100%	Investment holding 投資控股

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 47. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

47. 主要附屬公司 (續)

	of subsidiary 司名稱	Place of incorporation or registration/ operations 註冊成立或註冊/ 營業地點	<b>Issued and</b> paid up capital 已發行及繳足股本	owi interest/v	entage of nership voting power /投票權百分比 Indirect 間接	Principal activities 主要業務
Corr	zhou Yu Ying Property npany Limited ~* 盈房地產有限公司~	PRC 中國	RMB160,000,000 人民幣160,000,000元	-	70% (ownership interest) (所有權權益)	Property development 物業發展
					60% (voting power) (投票權)	
	rient Investment Limited 資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1 普通股1港元	-	100%	Investment holding 投資控股
Com	zhou City Runqi Property npany Limited <sup>Δ</sup> * 潤啟房地產有限公司△	PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	Note (c) 附註(c)	Property development 物業發展
	Shun Jia Rong Trading Company Limited △ 榮貿易有限公司△	* PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	Note (b) 附註(b)	Investment holding 投資控股
Com	dong Xilong Property Development npany Limited <sup>Δ</sup> * 龍房地產開發有限公司 <sup>△</sup>	PRC 中國	RMB120,000,000 人民幣120,000,000元	-	Note (b) 附註(b)	Property development 物業發展
#	Registered as a wholly-owned law.	foreign enterprise une	der the PRC		≹據中國法律註 ≧業。	冊為一間外商獨資
^	Registered as a sino-foreign contractual cooperative enterprise under the PRC law.				と 據中國法律註 た合作企業。	冊為一間中外契約
~	Registered as a sino-foreign equity joint venture enterprise under the PRC law.				と 據中國法律註 整營企業。	冊為一間中外合資
Δ	Registered as a company with limited liability under the PRC law.				と 據中國法律註 、司。	冊為一間有限責任
*	English name is translated for it	dentification purposes	only.	* 英	文名稱僅供識別	引。

# 47. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

### Note:

- (a) The assets and liabilities of Rainbow High and Zhang Tong and their respective subsidiaries, Big Wisdom and Light-Up Investments were classified as disposal groups classified as held for sale in 2013.
- (b) The directors are of the opinion that, notwithstanding the lack of equity ownership, in substance, based on the Income Right SP Agreement, the Group has control over Jia Rong and Guangdong Xilong. Accordingly, Jia Rong and Guangdong Xilong are accounted for as the Company's 100% indirect subsidiaries.
- (c) Pursuant to a share transfer agreement dated 18 December 2012, the Group acquired the entire equity interest in Guangzhou City Runqi, a company with limited liability under the PRC law in 2012. In October 2013, the approval from the relevant government authority for its conversion from a limited liability company to a foreign enterprise under the PRC law was issued. Up to the date of these financial statements, the Group is in the process of filing with the relevant government authorities in respect thereof. The directors are of the opinion that, in substance, based on the aforesaid share transfer agreement, the Group has control over Guangzhou City Runqi. Accordingly, Guangzhou City Runqi is accounted for as the Company's 100% indirect subsidiary.

The above list contains the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

## 47. 主要附屬公司(續)

附註:

- (a) 高虹及長通以及其各自的附屬公司 保智及亮興投資之資產及負債於二 零一三年被分類為待售之出售組合。
- (b) 董事認為,儘管並無權益所有權, 但實際上,根據收益權買賣協議, 本集團對佳榮及廣東喜龍擁有實際 控制權。因此,佳榮及廣東喜龍被 視為本公司擁有100%權益之間接 附屬公司。
- (c) 根據日期為二零一二年十二月十八 日之股份轉讓協議,本集團收購廣 州市潤啟(一家於二零一二年根據 中國法律成立之有限責任公司)之 全部股權。於二零一三年十月,相 關政府機關出具其根據中國法律由 有限責任公司轉為外資企業之批 文。截至該等財務報表日期,本集 團正就有關事宜向相關政府機關進 行備案。根據上述股份轉讓協議, 董事認為本集團對廣州市潤啟擁有 實際控制權。因此,廣州市潤啟被 視為本公司擁有100%權益之間接 附屬公司。

上述列表包括主要影響本集團業績、資 產或負債之附屬公司之詳情。董事認 為,提供其他附屬公司詳情會導致資料 過於冗長。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

# 47. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (continued)

47. 主要附屬公司(續)

The following table shows information on subsidiaries that have non-controlling interests ("NCI") material to the Group. The summarised financial information represents amounts before inter-company eliminations. 下表呈列對本集團而言擁有重大之非控 股權益(「非控股權益」)之附屬公司資 料。財務資料概要指公司間對銷前之金 額。

Name 名稱	Guangdon 廣東注	-	Guangzhou Yu Ying 廣州御盈		
		2013	2012	2013	2012
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
Principal place of business 主要營業地點		PRC 中國	PRC 中國	PRC 中國	PRC 中國
% of ownership interests/voting rights	非控股權益持有的				
held by NCI	所有權權益/投票權百分比	20%	20%	30%/40%	30%/40%
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December:	於十二月三十一日:				
Non-current assets	非流動資產	7,327	40	309	169
Current assets	流動資產	3,692,106	1,849,824	2,996,812	2,024,178
Non-current liabilities	非流動負債	(1,272,451)	(342,303)	(96,776)	(133,775)
Current liabilities	流動負債	(1,020,523)	(346,773)	(2,488,430)	(1,586,389)
Net assets	資產淨值	1,406,459	1,160,788	411,915	304,183
Accumulated NCI	累計非控股權益	281,292	232,157	123,575	91,255
Year ended 31 December:	截至十二月三十一日止年度:				
Revenue	收益	-	-	-	-
Loss	虧損	(92,065)	(8,550)	(35,296)	(7,990)
Total comprehensive income	全面收益總額	(49,494)	3,947	(33,130)	(7,956)
Loss allocated to NCI	分配至非控股權益之虧損	(18,413)	(1,710)	(10,589)	(2,397)
Net cash (used in)/generated from operating activities	經營活動(所用)/產生 現金淨額	(2,190,388)	(354,503)	299,600	7,266
Net cash (used in)/generated from investing activities	投資活動(所用)/產生 現金淨額	(6,200)	11	(133)	48
Net cash generated from	融資活動產生現金淨額		005 000		
financing activities		2,203,001	365,269	11,003	-

# 48. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

On 1 January 2014, the Group, as the intended (a) purchaser, and Guangdong Zhuguang, as the intended vendor, entered into a memorandum of understanding (the "2014 MOU-1") in relation to the proposed acquisition of 98% equity interest of Xinjiang Zhuguang Scenic Property Development Company Limited\*. Guangdong Zhuguang is considered as a related party of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence over Guangdong Zhuguang. Pursuant to the 2014 MOU-1, RMB300 million (equivalent to approximately HK\$381,567,000) refundable deposit was made to Guangdong Zhuguang. In the event that a sale and purchase agreement in relation to the proposed acquisition is not entered into by the Group, Guangdong Zhuguang shall, within two business days upon receipt of written notice, refund the RMB300 million deposit to the Group.

> Up to the date of these financial statements, no legally binding agreement in relation to the proposed acquisition has been entered into by the Group (save for certain provisions relating to the deposit of RMB300 million, confidentiality, exclusivity and governing law under the 2014 MOU-1).

On 1 January 2014, the Group, as the intended (b) purchaser, and Beijing Rong Zhi Property Development Company Limited\* ("Rong Zhi"), as the intended vendor, entered into a memorandum of understanding (the "2014 MOU-2") in relation to the proposed acquisition of the land use rights over a parcel of land at Xianghe District, He Bei Province, the PRC. Pursuant to the 2014 MOU-2 and a supplemented agreement dated 20 March 2014, approximately RMB332,669,000 (equivalent to approximately HK\$423,118,000) refundable deposit was made to Rong Zhi. In the event that a sale and purchase agreement in relation to the proposed acquisition is not entered into by the Group, Rong Zhi shall, within two business days upon receipt of written notice, refund the RMB332,669,000 deposit to the Group.

\* English name is translated for identification purposes only.

# 48. 結算日後事項

(a) 於二零一四年一月一日,本集 團(作為有意買方)與廣東珠 光(作為有意賣方)就建議收購 新疆珠光御景房地產開發有限 公司之98%股權訂立諒解備忘 錄(「二零一四年諒解備忘錄一 1)。由於本公司之最終控股方 廖騰佳先生於廣東珠光有重要 影響力,故廣東珠光被視為本 集團之關聯方。根據二零一四 年諒解備忘錄-1,已向廣東 珠光支付人民幣300.000.000 元(相當於約381,567,000港 元)的可退還訂金。倘本集團並 無就建議收購事項訂立買賣協 議,則廣東珠光須於收到書面 通知後兩個營業日內退還人民 幣300.000.000元的訂金予本集 專。

> 截至該等財務報表日期,本集 團尚未就建議收購事項訂立任 何具法律約束力之協議(二零 一四年諒解備忘錄-1項下有關 人民幣300,000,000元之按金、 保密、獨家及規管法例之若干 條文除外)。

於二零一四年一月一日,本集 (b) 團(作為有意買方)與北京融智 房地產開發有限公司(「融智」, 作為有意賣方)就建議收購位 於中國河北省香河區之一幅土 地之土地使用權訂立諒解備忘 錄(「二零一四年諒解備忘錄 -2」)。根據二零一四年諒解備 忘錄-2及於二零一四年三月 二十日簽訂之補充協議,已向 融智支付約人民幣332,669,000 元(相當於約423,118,000港 元)的可退還訂金。倘本集團 並無就建議收購事項訂立買賣 協議,則融智須於收到書面通 知後兩個營業日內退還人民幣 332.669.000元的訂金予本集 專。

For the year ended 31 December 2013 截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 48. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (continued)

(b) (continued)

Up to the date of these financial statements, no legally binding agreement in relation to the proposed acquisition has been entered into by the Group (save for certain provisions relating to the deposit of approximately RMB332,669,000, confidentiality, exclusivity and governing law under the 2014 MOU-2).

- (c) On 16 January 2014, the Group, as the intended purchaser, and Rong Zhi, as the intended vendor, entered into a memorandum of understanding (the "2014 MOU-3") in relation to the proposed acquisition of 100% equity interest in a target company. Pursuant to the 2014 MOU-3, RMB200,000,000 (equivalent to approximately HK\$254,378,000) was made to Rong Zhi. However, no definitive agreement was entered and hence, the sum was fully repaid to the Group in March 2014.
- On 14 March 2014, the Group, as the purchaser and (d) Sanya Zhuguang Investment Company Limited\* ("Sanya Zhuguang"), as the vendor, entered into a sale and purchase agreement in relation to the acquisition of 100% equity interest of Sanya Lantian Investment Company Limited\*, at a consideration of RMB200,000,000. As such, RMB199,600,000 (equivalent to approximately HK\$251,839,000) was paid by the Group in relation to the said acquisition. Sanya Zhuguang is a wholly-owned subsidiary of Guangdong Zhuguang. Sanya Zhuguang is considered as a related party of the Group as the ultimate controlling party of the Company, Mr. Liao Tengjia, has significant influence in Guangdong Zhuguang and Sanya Zhuguang. Up to the date of these financial statements, the acquisition is still in progress.
- (e) On 26 January 2014, RMB80 million (equivalent to approximately HK\$101,751,000) was paid through an authorised agent for a potential property project. Up to the date of these financial statements, no definitive agreement has been entered into by the Group.

\* English name is translated for identification purposes only.

# 49. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2014.

48. 結算日後事項(續)

- (b) (續)
  - 截至該等財務報表日期,本集 團尚未就建議收購事項訂立任 何具法律約束力之協議(二零 一四年諒解備忘錄-2項下有 關約人民幣332,669,000元之訂 金、保密、獨家及規管法例之 若干條文除外)。
- (c) 於二零一四年一月十六日,本 集團(作為有意買方)與融智 (作為有意賣方)就建議收購目 標公司之100%股權訂立諒解 備忘錄(「二零一四年諒解備忘錄(「二零一四年諒解備忘錄(「二零一四年諒解備忘錄 -3」)。根據二零一四年諒解 備忘錄 -3,已向融智支付人 民幣200,000,000元(相當於約 254,378,000港元)。然而,並 無訂立任何最終協議,故該款 項已於二零一四年三月悉數退 還予本集團。
- (d) 於二零一四年三月十四日,本 集團(作為買方)與三亞珠光投 資有限公司(「三亞珠光」,作為 賣方) 就以人民幣 200,000,000 元的代價收購三亞蘭天投資有 限公司之100%股權訂立買賣協 議。因此,本集團已就上述**收** 購事項支付人民幣199,600,000 元(相當於約251,839,000港 元)。三亞珠光為廣東珠光之全 資附屬公司。由於本公司之最 終控股方廖騰佳先生於廣東珠 光及三亞珠光有重要影響力, 故三亞珠光被視為本集團之關 聯方。截至該等財務報表日 期,收購事項仍在進行中。
- (e) 於二零一四年一月二十六日, 已透過授權代理就潛在物業項 目支付人民幣80,000,000元(相 當於約101,751,000港元)。截 至該等財務報表日期,本集團 尚未訂立任何最終協議。

\* 英文名稱僅供識別。

# 49. 財務報表之批准

財務報表已於二零一四年三月三十日由 董事會批准及授權刊發。

# FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

The summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five years is as follows:

下表概述本集團於過去五個年度之業績、資產 及負債:

				d <mark>31 Decemb</mark> e 三十一日止年』		
		2013	2012	2011	2010	2009
		二零一三年 HK\$'000	二零一二年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000	二零零九年 HK\$'000
		千港元	HK\$ 000 千港元	FK\$ 000	FK\$ 000	FK\$ 000
<b>RESULTS</b> Turnover	<b>業績</b> 營業額	280,880	571,167	57,899	7,855	7,761
(Loss)/Profit before tax Income tax	除税前 (虧損) /溢利 所得税	(963,830) (3,815)	234,846 (56,604)	18,225 (10,267)	8,460 (3,319)	9,497 (2,235)
(Loss)/Profit for the year	本年度 (虧損) /溢利	(967,645)	178,242	7,958	5,141	7,262
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益	(938,643) (29,002)	182,349 (4,107)	16,659 (8,701)	5,141	7,262
		(967,645)	178,242	7,958	5,141	7,262
				│ <b>December</b> 月三十一日		
		2013	2012	2011	2010	2009
		二零一三年				
			二零一二年	二零一一年	二零一零年	二零零九年
		HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元	二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元	二零零九年 HK\$'000 千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
ASSETS AND LIABILITIES Total assets	<b>資產及負債</b> 資產總值	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		<b>HK\$'000</b> 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Total assets	資產總值	HK\$'000 千港元 11,539,112	HK\$'000 千港元 6,104,047	HK\$'000 千港元 3,788,767	HK\$'000 千港元 1,352,888	HK\$'000 千港元 542,854
Total assets Total liabilities	資產總值 負債總值	HK\$'000 千港元 11,539,112 (7,806,875)	HK\$'000 千港元 6,104,047 (3,499,062)	HK\$'000 千港元 3,788,767 (2,535,740)	HK\$'000 千港元 1,352,888 (392,620)	HK\$'000 千港元 542,854 (25,507)

# PARTICULARS OF PROPERTIES 物業概要

	estment properties 物業	Attributable beneficial interest to the Group 本集團應佔實際權益	GFA <sup>m2</sup> 建築面積平方米	<b>Type</b> 類別	Lease term 租賃年期
1.	Levels 31-33, 35-39, 40-43 and 45 Royal Mediterranean Hotel No. 518 Tianhe Road Tianhe District Guangzhou Guangdong Province The PRC 地中海國際酒店 第 31-33、35-39、 40-43 及 45 層 中國廣東省 廣州市天河區 天河路 518 號	100%	18,184	H 酒	Medium lease 中期租賃
Properties for sale under development 發展中待售物業		Attributable beneficial interest to the Group 本集團應佔實際權益	<b>GFA<sup>m2</sup></b> 建築面積平方米	<b>Type</b> 類別	Estimated date of completion 估計落成日期
2.	Zhukong International Lot A2-1, Zhujiang New Town Tianhe District Guangzhou Guangdong Province The PRC 珠控國際中心 中國廣東省	80%	133,326	C/CP/O 商/停/寫	2015 2015年

中國廣東省 廣州市天河區

珠江新城A2-1地塊

dev	perties for sale under elopment 中待售物業	Attributable beneficial interest to the Group 本集團應佔實際權益	<b>GFA</b> <sup>m2</sup> 建築面積平方米	<b>Type</b> 類別	Estimated date of completion 估計落成日期
3.	Yunling Lake Provincial Highway S355 line Jiekou Street Conghua Guangzhou Guangdong Province The PRC 雲嶺湖 中國廣東省 廣州市 從化街口街 省道 S355 線地段	100%	124,521	R/H/V 住/酒/別	2015 2015年
4.	Yujing Scenic Garden Provincial Highway G105 line Jiulibu District Jiangpu Town Conghua Guangzhou Guangdong Province The PRC 御景山水花園 中國廣東省 廣州市 從化江浦鎮 九里步區 省道G105線地段	70%	886,216	R/C/CP/S 住/商/停/服	Between 2014 to 2018 2014年至 2018年
5.	Tianhu Yujing Shui Di Village Jiulibu District Wenquan Town Conghua Guangzhou Guangdong Province The PRC 天湖御景 中國廣東省 廣州市 從化溫泉鎮 九里步區	100%	245,182	R/C/CP 住/商/停	2016 2016年

水底村地段

# PARTICULARS OF PROPERTIES 物業概要

Properties for sale under development 發展中待售物業		beneficia	tributable al interest he Group 占實際權益	GFA <sup>m2</sup> 建築面積平方米		<b>Type</b> 類別	Estimated date of completion 估計落成日期	
6.	Central Park Lot H3-3 Zhujiang New Tianhe Distric Guangzhou Guangdong I The PRC 珠光新城國際 中國廣東省 廣州市天河區 珠江新城 H3-	v Town ct Province 꽃		100%	36,559	)    S// 服/商	C/CP 了/停	2015 2015年
	R-Residential ( 住一住宅	C-Commercial 商 — 商業	CP-Car park 停 — 停車場	H-Hotel 酒 — 酒店	O-Office 寫一 寫字樓	V-Villa 別 — 別墅		ice Apartment - 服務式公寓

# WWW.ZHUGUANG.COM.HK



# ZHUGUANG HOLDINGS GROUP COMPANY LIMITED 珠光控股集團有限公司<sup>\*</sup>

(incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)